

# Silk'n®

## SILKYAIR FLEX

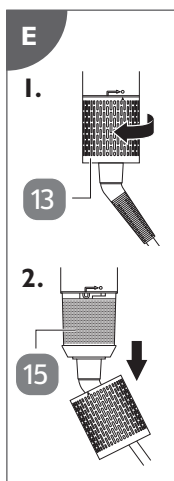
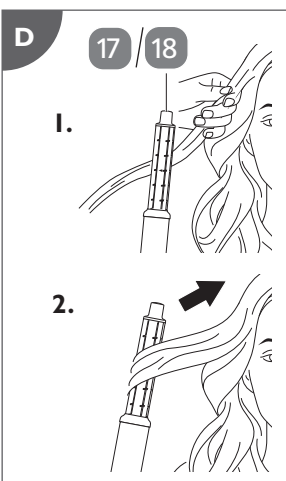
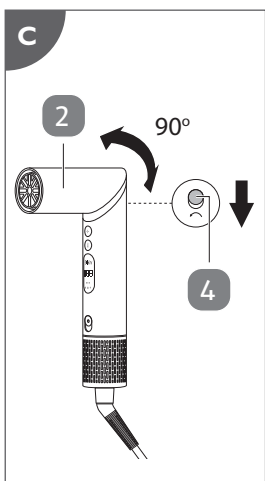
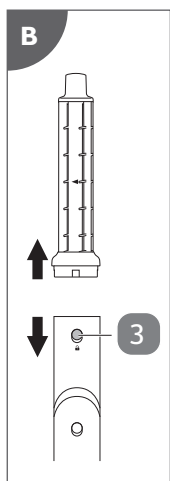
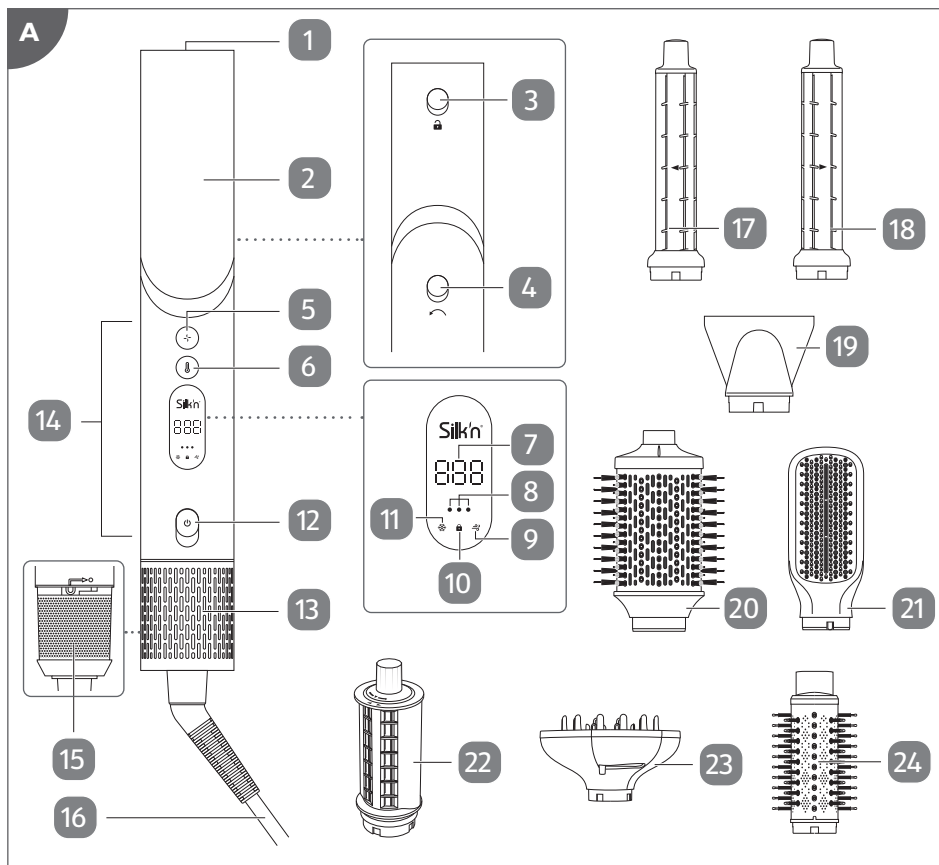
### HCA02



- EN USER MANUAL
- DE BEDIENUNGSANLEITUNG
- FR MODE D'EMPLOI
- NL GEBRUIKSAANWIJZING
- ES MANUAL DE USUARIO
- IT MANUALE D'USO
- TR KULLANIM KILAVUZU
- PT MANUAL DO UTILIZADOR

- DA BRUGERMANUAL
- NO BRUKERHÅNDBOK
- SV ANVÄNDARMANUAL
- CS NÁVOD K POUŽITÍ
- PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
- LT VARTOTOJO VADOVAS
- HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

EN  
DE  
FR  
NL  
ES  
IT  
TR  
PT  
DA  
NO  
SV  
CS  
PL  
LT  
HU  
RO



## Legal notice

Invention Works B.V. reserves the right to make changes to its products or specifications to improve performance, reliability, or manufacturability. Information furnished by Invention Works B.V. is believed to be accurate and reliable at the time of publication. However, Invention Works B.V. assumes no responsibility for its use. No license is granted by its implication or otherwise under any patent or patent rights of Invention Works B.V.

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, for any purpose, without the express written permission of Invention Works B.V. Data is subject to change without notification.

Silk'n Beauty Ltd. has patents and pending patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights except as expressly provided in any written agreement from Silk'n Beauty Ltd. Specifications are subject to change without notice.

Silk'n and the Silk'n logo are registered trademarks of Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, The Netherlands  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Table of contents

<b>1</b>	<b>Package contents/device parts</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>General information</b>	<b>5</b>
2.1	Reading and storing the user manual	5
2.2	Explanation of symbols	5
<b>3</b>	<b>Safety</b>	<b>6</b>
3.1	Proper use	6
3.2	Safety instructions	6
<b>4</b>	<b>Checking the product and package contents</b>	<b>8</b>
<b>5</b>	<b>Operation</b>	<b>9</b>
<b>6</b>	<b>Using the attachments</b>	<b>9</b>
6.1	Using the autowrap barrels	10
6.2	Using the DeFrizz	10
<b>7</b>	<b>Cleaning</b>	<b>11</b>
7.1	Internal cleaning	11
7.2	Cleaning the filter	11
<b>8</b>	<b>Storage</b>	<b>11</b>
<b>9</b>	<b>Troubleshooting</b>	<b>12</b>
<b>10</b>	<b>Technical data</b>	<b>12</b>
<b>11</b>	<b>Disposal</b>	<b>12</b>
11.1	Disposing of the packaging	12
11.2	Disposing of the product	13
<b>12</b>	<b>Warranty</b>	<b>13</b>
<b>13</b>	<b>Customer service</b>	<b>13</b>

# I Package contents/device parts

- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| 1 Air outlet            | 13 Filter cage           |
| 2 Nozzle                | 14 Handle                |
| 3 Attachment lock       | 15 Filter mesh (inside)  |
| 4 Rotation lock         | 16 Mains cord            |
| 5 Speed button          | 17 Left autowrap barrel  |
| 6 Temperature button    | 18 Right autowrap barrel |
| 7 Temperature indicator | 19 Concentrator          |
| 8 Speed indicator, 3×   | 20 Oval brush            |
| 9 Cleaning icon (☞)     | 21 Paddle brush          |
| 10 Lock icon (🔒)        | 22 DeFritz               |
| 11 Cool air icon (❄️)   | 23 Diffuser              |
| 12 On/off switch        | 24 Round brush           |

Note: The included attachments may differ according to your selections during purchase.

## 2 General information

### 2.1 Reading and storing the user manual



This user manual accompanies this SilkyAir Flex (hereafter referred to as the “product”), and contains important information on setup and handling.

Before using the product, read the user manual carefully. This particularly applies to the safety instructions. Failure to do so may result in personal injury or damage to the product. The user manual is based on the standards and rules in force in the European Union and United Kingdom. When abroad, you must also observe country-specific guidelines and laws. Store the user manual for further use. Make sure to include this user manual when passing the product on to third parties.

### 2.2 Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this user manual, on the product or packaging.

#### **WARNING!**

This signal symbol/word designates a hazard with moderate risk, which may result in death or severe injury if not avoided.

#### **NOTICE!**

This signal word warns of possible damage to property.



This signal symbol provides you with useful additional information on handling and use.



Read the user manual.



Declaration of Conformity: Products labelled with this symbol meet all applicable provisions of the European Economic Area.



Declaration of Conformity: Products labelled with this symbol meet all applicable provisions of the United Kingdom.



This symbol identifies electrical devices that belong to the protection class II.



**WARNING:** Do not use the product in the vicinity of bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.

## 3 Safety

### 3.1 Proper use


The product is exclusively designed for drying and styling human hair. It is only intended for private use and not suitable for commercial purposes. Only use the product as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in damage to property or persons. The manufacturer cannot be held liable for damages or injury incurred through improper or incorrect use.

### 3.2 Safety instructions

#### **⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

- Only connect the product if the line voltage of the socket corresponds to the data on the rating plate.
- Only connect the product to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the mains supply in the event of a problem.
- Do not use the product if it is damaged or if the mains cord or plug is defective.
- If the mains cord of the product is damaged, the manufacturer, the customer service team or a person with similar qualifications must replace it to avoid risks.
- Do not open the housing; instead, have a qualified professional perform repairs. Contact the customer service team for this. Liability and warranty claims are waived in the event of repairs performed by the user, improper connection or incorrect operation.
- Only parts that comply with the original device data may be used for repairs. This product contains electrical and mechanical parts which are essential for providing protection against sources of danger.
- Do not immerse the product or the mains cord in water or other liquids.

- Never touch the mains plug with wet or damp hands.
- Keep the product away from water! Do not use the product near or over water contained in baths, washbasins, sinks, etc.
- Do not place the product such that there is a risk of it falling into a tub or sink.
- Do not reach for the product if it has fallen into water. Unplug immediately before retrieving it. Failure to unplug the product may result in an electric shock.
- Always switch the product off when you are not using it, when you intend to clean it, or in the event of a malfunction.
- Never insert any objects into the housing.
- Do not pull the product out of the socket by the mains cord; instead, always pull it out by the plug itself. Never move, pull, or carry the product by the cord.
- Keep the product away from open flames and hot surfaces.
- Lay the mains cord so that it does not pose a tripping hazard.
- Do not kink the mains cord, wrap it around the product, or lay it over sharp edges.
- Only use the product indoors.
- Do not use an extension cord with the product.
- When the product is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the product is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

** WARNING! RISK OF INJURY!**

- The product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by unsupervised children.
- Keep children under 8 years of age away from the product and mains cord.
- Do not leave the product unattended while it is plugged in.

- Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may get caught in it when playing and suffocate.
- This product reaches high temperatures and is not suitable to be used on either synthetic or real hair extensions.
- The product heats up during use. Always hold it by its handle when it is hot. Do not touch the hot surfaces of the product or let them come into direct contact with the skin.
- Do not apply hair spray when the product is switched on. This is a fire hazard.
- Keep sufficient distance from all flammable objects, e.g. curtains and drapes.
- Do not use outdoors or operate where aerosol products are being used or where oxygen is being administered.
- Always allow the product to cool down before storing or cleaning.
- Only use the attachments supplied with the product.
- Do not cover any ventilation openings on the product during use.

#### **NOTICE! RISK OF DAMAGE!**

- Place the product on an easily accessible, level, dry, heat-resistant and sufficiently stable surface. Do not place the product on the edge of the surface.
- Ensure that the mains cord does not come into contact with hot parts.
- Never attempt to clean the product by immersing it in water and do not use a steam cleaner to clean it.

## **4 Checking the product and package contents**

#### **NOTICE! RISK OF DAMAGE!**

- If you are not cautious when opening the packaging with a sharp knife or other pointed objects, you may quickly damage the product. Be very careful when opening it.
1. Take the product out of the packaging.
  2. Check to make sure that all parts are included (see **Fig. A**).
  3. Check whether the product or individual parts are damaged. If this is the case, do not use the product. Contact our customer service.



## 5 Operation



- Clean all parts of the product before first use as described in the chapter "Cleaning".
- The product may emit a slight smell when it is first used. This is entirely safe and harmless. Ensure there is adequate ventilation in the room.
- Always hold onto the handle **14** when using the product.

1. Connect the mains cord **16** to an easily accessible mains socket.
2. If necessary, install one of the attachments (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) to the air outlet **1**. See chapter "Using the attachments" for details.

For installation, gently push the attachment onto the air outlet until the attachment locks into place.

For removal, slide the attachment lock **3** downward and then lift the attachment off from the air outlet (see **Fig. B**).

**WARNING:** The attachments become very hot after use. Wait until they are cooled down and safe to touch before removal.

3. If necessary, slide the rotation lock **4** downward and then turn the nozzle **2** 90° to use the product as a dryer or curler (see **Fig. C**).  
Release the rotation lock once the nozzle locks into place.
4. To switch the product on, slide the on/off switch **12** to the middle position (on).  
The on/off switch can be set to 3 positions (off/on/lock).
5. To change the operating temperature, press the temperature button **6** repeatedly until the desired temperature (39, 50, 70 or 90 °C) is selected.  
The operating temperature shows in the temperature indicator **7**.
6. To change the air speed, press the speed button **5** repeatedly until the desired speed level (1–3) is selected.  
One or more speed indicators **8** illuminate to show the selected speed level.
7. For a shot of cool air, press and hold the temperature button for around 2 seconds.  
The cool air icon (❄) **11** illuminates when the function is activated. Release the temperature button to cancel this function.
8. To lock the selected operating temperature and air speed level, slide the on/off switch to the top position (lock).  
The lock icon (🔒) **10** illuminates when the lock is activated.
9. To switch the product off, slide the on/off switch to the bottom position (off).  
The product remembers the last temperature and speed settings for your next use.

## 6 Using the attachments

Attachment	Best for
Left autowrap barrel <b>17</b> , right autowrap barrel <b>18</b>	Automatically creates voluminous curls and waves in long hair (see instructions below)
Concentrator <b>19</b>	Focuses the airflow for more targeted drying
Oval brush <b>20</b>	Smoothens hair, removes frizz and adds volume and bounciness
Paddle brush <b>21</b>	Detangles hair and prevents breakage

Attachment	Best for
DeFrizz <b>22</b>	Helps smooth out frizzy hair and flyaways (see instruction below)
Diffuser <b>23</b>	Disperses the airflow to dry, define and shape curls and waves
Round brush <b>24</b>	Creates tension during styling and for more volume and shape

## 6.1 Using the autowrap barrels



- The product comes with 2 autowrap barrels. The left one has an arrow pointing to the left (◀) whereas the right one pointing to the right (▶).
- Use the left one on the left side of your head for anticlockwise curls and the right one on the right side of your head for clockwise curls.

1. According to your styling needs, attach the left autowrap barrel **17** or right autowrap barrel **18** to the air outlet **1**.
2. Turn on the product.
3. Hold the hair section and place the top/middle part of it onto the autowrap barrel (see step 1 in **Fig. D**).  
The autowrap barrel automatically wraps your hair section around the barrel. Make sure your hair is not too wet if it shows difficulty wrapping around the barrel.
4. Gradually move the product towards your head and allow the autowrap barrel to wrap the whole hair section (see step 2 in **Fig. D**).
5. Once the wrapping ends, let go of the hair section and allow the product to continue heating the hair section until the desired curls reveal.  
The required time and temperature may vary depending on the texture and moisture level of your hair.
6. Once the curls form, press and hold the temperature button **6** for around 2 seconds to activate the cool air function. Allow the cool air to blow for around 10 seconds. This helps to set the styling.
7. When styling is done, pull the product straight down to release the hair section.

## 6.2 Using the DeFrizz

1. Turn on the product.
2. If necessary, rotate the top part of the DeFrizz **22** to the left or right to change the airflow direction.
3. Set the operating temperature to low (39 °C) and the air speed to high (3) (see chapter "Operation").
4. Place the openings of the DeFrizz on the hair.
5. Gently move the DeFrizz downwards from the root to the tip of your hair. Repeat as necessary.

## 7 Cleaning

### WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!








- Always disconnect the mains cord and let the product completely cool down before cleaning.

### NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- Never immerse the product in water or other liquids. Make sure that no water or other liquids penetrate the housing.
- Do not use any aggressive cleaners, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning utensils such as knives, hard scrapers and the like.




1. Clean the product with a damp cloth.
2. Dry the product thoroughly with a soft and clean cloth.

### 7.1 Internal cleaning

-  • With this function, the motor operates in reverse direction to draw air from the air outlet  and clean the internal parts of the product with cool air.
  - Use this function every 2 weeks or when the cleaning icon ()  illuminates. Overuse may damage the product.
1. Connect the mains cord  to an easily accessible mains socket.
  2. Within 10 seconds, press and hold the speed button  and temperature button  at the same time for about 3 seconds to activate the internal cleaning mode. The product operates in reverse direction for about 10 seconds before stopping automatically.
  3. If necessary, repeat step 2 to activate this function again. You can only activate this function 3 times at a time. To enter the internal cleaning mode again, you must unplug the product and start over again.

### 7.2 Cleaning the filter

To avoid the accumulation of dust inside the product, clean the filter cage and filter mesh every 2 weeks.

1. Turn the filter cage  to the left until it detaches from the product (see step 1 in **Fig. E**).
2. Slide the filter cage downwards along the mains cord  (see step 2 in **Fig. E**).
3. Clean the filter cage and filter mesh  with a soft cloth or brush.
4. Attach the filter cage back onto the product. Turn it to the right to lock it in place.

## 8 Storage

All parts must be completely dry before being stored.

- Store the product in a clean and dry place, avoiding heat and direct sunlight.
- Store the product so that it is not accessible to children.

## 9 Troubleshooting

Some problems may be caused by minor faults that you can fix yourself. To do so, follow the instructions in the following table. If it is still not possible to resolve the problem, contact customer service. Do not repair the product yourself.

Fault	Possible cause and solution
The product does not operate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the product or mains cord <b>16</b> is not defective, and the mains cord is properly connected to a mains socket.</li> <li>The product overheats. Unplug the product and wait until it has completely cooled down before using it again.</li> </ul>
The hair is singed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The selected operating temperature is too high. Select a lower temperature.</li> </ul>
Error message E01 or E04–E10 shows in the display.	<ul style="list-style-type: none"> <li>There is an internal error. Contact customer service for support.</li> </ul>
Error message E02 or E03 shows in the display.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The voltage is either too low or too high. Connect the product to an appropriate mains socket.</li> </ul>

## 10 Technical data

Model:	HCA02
Voltage:	220 V~, 50/60 Hz
Power:	1,300 W
Max. motor speed:	105,000 rpm ( $\pm$ 5,000)
Max. air speed:	13 m/s (6 cm)
Temperature settings:	39, 50, 70, 90 °C
Noise level:	$\leq$ 80 dB (30 cm) (without attachment)
Weight:	570 g (EU), 610 g (GB)

## 11 Disposal

### 11.1 Disposing of the packaging



Sort the packaging before you dispose of it. Dispose of paperboard and cardboard with the recycled paper service and wrappings with the appropriate collection service.

## 11.2 Disposing of the product

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems of recyclable materials)



### **Old appliances may not be disposed of in the household waste!**

Should the product no longer be capable of being used at some point in time, **dispose of it in accordance with the regulations in force in your city or county.**

This ensures that old appliances are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

## 12 Warranty

This product is covered by a 2-year warranty according to European regulations and law. The extent of the warranty on this product is limited to technical defects caused by faulty production processes. In the event you want to claim warranty please be sure to contact our customer service for instructions. They may be able to solve your problem without needing to return the product to the store or our service center. Our customer service is always pleased to help you!

## 13 Customer service

For more information about the products of Silk'n visit your regional Silk'n website: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). If the device is damaged, defective, in need of repair or you need our assistance, please contact your nearest Silk'n service center. This manual is also available as a PDF download from: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Service number: 0906-2130009

Email: [customercareuk@silkn.eu](mailto:customercareuk@silkn.eu)

## Rechtlicher Hinweis

Invention Works B.V. behält sich das Recht vor, Änderungen an seinen Produkten oder Spezifikationen zur Verbesserung von Leistung, Betriebssicherheit oder Herstellbarkeit vorzunehmen. Durch Invention Works B.V. bereitgestellte Informationen werden zum Zeitpunkt der Veröffentlichung als korrekt und verlässlich angesehen. Die Invention Works B.V. übernimmt allerdings keine Verantwortung für deren Verwendung. Es wird weder stillschweigend noch unter einem Patent oder unter Patentrechten der Invention Works B.V. eine Lizenz eingeräumt.

Kein Teil dieses Dokuments darf in irgendeiner Form oder mit elektronischen oder mechanischen Mitteln für irgendwelche Zwecke ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Invention Works B.V. reproduziert oder übertragen werden. Änderungen der Daten ohne Vorankündigung sind vorbehalten.

Die Silkn Beauty Ltd. verfügt über Patente sowie anhängige Patent-anmeldungen, Handelsmarken, Urheberrechte oder sonstige Rechte geistigen Eigentums, welche Gegenstand dieses Dokumentes sind. Die Bereitstellung dieses Dokumentes gibt Ihnen keinerlei Lizenz für diese Patente, Handelsmarken, Urheberrechte oder sonstigen Rechte geistigen Eigentums, sofern dies nicht ausdrücklich in einer schriftlichen Vereinbarung von Silkn Beauty Ltd. geregelt ist. Änderung der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Silk'n und das Silk'n-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Die Niederlande  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) - [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Inhaltsverzeichnis

DE

<b>1</b>	<b>Lieferumfang/Geräteteile</b>	<b>16</b>
<b>2</b>	<b>Allgemeines</b>	<b>16</b>
2.1	Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	16
2.2	Symbolerklärung	16
<b>3</b>	<b>Sicherheit</b>	<b>17</b>
3.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	17
3.2	Sicherheitshinweise	17
<b>4</b>	<b>Produkt und Lieferumfang prüfen</b>	<b>20</b>
<b>5</b>	<b>Bedienung</b>	<b>20</b>
<b>6</b>	<b>Gebrauch der Aufsätze</b>	<b>21</b>
6.1	Gebrauch der Lockenaufsätze	21
6.2	Verwendung des DeFrizz	22
<b>7</b>	<b>Reinigung</b>	<b>22</b>
7.1	Reinigung des Geräteinneren	22
7.2	Reinigung des Filters	23
<b>8</b>	<b>Aufbewahrung</b>	<b>23</b>
<b>9</b>	<b>Fehlersuche</b>	<b>23</b>
<b>10</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>24</b>
<b>11</b>	<b>Entsorgung</b>	<b>24</b>
11.1	Verpackung entsorgen	24
11.2	Produkt entsorgen	24
<b>12</b>	<b>Garantieinformationen</b>	<b>24</b>
<b>13</b>	<b>Kundenservice</b>	<b>25</b>

# I Lieferumfang/Geräteteile

- |                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| 1 Luftauslass          | 13 Filtergehäuse        |
| 2 Düse                 | 14 Griff                |
| 3 Aufsatzsperre        | 15 Filtergewebe (innen) |
| 4 Drehsicherung        | 16 Netzkabel            |
| 5 Stufentaste          | 17 Lockenaufsatz links  |
| 6 Temperaturtaste      | 18 Lockenaufsatz rechts |
| 7 Temperaturanzeige    | 19 Konzentrator         |
| 8 Stufenanzeige, 3×    | 20 Ovale Bürste         |
| 9 Reinigungssymbol (☞) | 21 Paddelbürste         |
| 10 Sperrsymbol (🔒)     | 22 DeFrizz              |
| 11 Kaltluftsymbol (❄️) | 23 Diffusor             |
| 12 Ein/Aus-Schalter    | 24 Runde Bürste         |

Hinweis: Die mitgelieferten Aufsätze können je nach Ihrer Auswahl beim Kauf unterschiedlich sein.

## 2 Allgemeines

### 2.1 Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem SilkyAir Flex (im Folgenden „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Benutzung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

### 2.2 Symbolerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

#### **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

#### **HINWEIS!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Signalsymbol liefert Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Umgang und Gebrauch.





Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Vorschriften des Vereinigten Königreichs.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte der Schutzklasse II.



**WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.

## 3 Sicherheit

### 3.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Trocknen und Stylen von menschlichem Haar konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

### 3.2 Sicherheitshinweise

#### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Daten auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine leicht zugängliche Steckdose an, sodass Sie es bei einem Problem schnell vom Stromnetz trennen können.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder wenn das Netzkabel oder der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Produkts beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von seinem Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person gewechselt werden, um Risiken zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an den Kundendienst. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie das Produkt oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
- Halten Sie das Produkt von Wasser fern! Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von oder über mit Wasser gefüllten Badewannen, Waschbecken usw.
- Positionieren Sie das Produkt nicht so, dass es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie nicht nach dem Produkt, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, bevor Sie es herausholen. Wenn Sie das Produkt nicht trennen, kann dies zu einem Stromschlag führen.
- Schalten Sie das Produkt immer aus, wenn Sie es nicht verwenden, wenn Sie es reinigen oder wenn eine Störung vorliegt.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.
- Ziehen Sie das Produkt nicht am Kabel von der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Stecker an. Transportieren, ziehen oder tragen Sie das Produkt nie am Kabel.
- Halten Sie das Produkt von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht, wickeln Sie es nicht um das Produkt und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für das Produkt.
- Wenn das Produkt in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser selbst dann eine Gefahr darstellt, wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
- Für zusätzlichen Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters mit einem Ansprechfehlerstrom von maximal 30 mA im Versorgungsschaltkreis des Bades empfohlen. Lassen Sie sich von Ihrem Monteur dazu beraten.

**⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen

Fähigkeiten oder von Personen mit Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und wenn sie die mit der Verwendung verbundenen Gefahren verstanden haben.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren vom Produkt und Netzkabel fern.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, während es an die Steckdose angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Kunststoffverpackung spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Dieses Produkt erreicht sehr hohe Temperaturen und ist sowohl für synthetische als auch Echthaarverlängerungen nicht geeignet.
- Das Produkt wird während des Gebrauchs heiß. Fassen Sie es immer am Griff an, wenn es heiß ist. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Produkts, und lassen Sie sie nicht in direkten Kontakt mit der Haut kommen.
- Tragen Sie kein Haarspray auf, wenn das Produkt eingeschaltet ist. Andernfalls besteht Brandgefahr.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu allen entflammabaren Gegenständen wie Vorhängen und Gardinen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien oder an Orten, an denen Aerosolprodukte verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Lassen Sie das Produkt vor der Aufbewahrung oder Reinigung immer abkühlen.
- Verwenden Sie nur die mit dem Produkt gelieferten Zubehörteile.
- Decken Sie während des Gebrauchs keine Lüftungsöffnungen am Produkt ab.

### **HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

- Platzieren Sie das Produkt auf einer leicht zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Oberfläche. Positionieren Sie das Produkt nicht am Rand der Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Kontakt kommt.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt zu reinigen, indem Sie es in Wasser tauchen, und reinigen Sie es nicht mit einem Dampfreiniger.

## 4 Produkt und Lieferumfang prüfen

### HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
  2. Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
  3. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an unseren Kundenservice.

## 5 Bedienung



- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
- Beim ersten Gebrauch erzeugt das Produkt möglicherweise einen leichten Geruch. Dies ist vollkommen unbedenklich und harmlos. Stellen Sie sicher, dass der Raum ausreichend belüftet ist.
- Greifen Sie das Produkt stets am Griff **14**, wenn Sie es benutzen.

1. Verbinden Sie das Netzkabel **16** mit einer leicht zugänglichen Steckdose.
2. Befestigen Sie gegebenenfalls einen der Aufsätze (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) am Luftauslass **1**. Siehe Kapitel „Gebrauch der Aufsätze“ für nähere Informationen.  
Zur Anbringung drücken Sie den Aufsatz vorsichtig auf den Luftauslass, bis der Aufsatz einrastet.

Zur Entfernung schieben Sie die Aufsatzsperre **3** nach unten und nehmen Sie dann den Aufsatz vom Luftauslass ab (siehe **Abb. B**).

**ACHTUNG:** Die Aufsätze werden nach Gebrauch sehr heiß. Warten Sie, bis sie abgekühlt sind und sicher berührt werden können, bevor Sie sie entfernen.

3. Schieben Sie gegebenenfalls die Drehsicherung **4** nach unten und drehen Sie dann die Düse **2** um 90°, um das Produkt als Trockner oder Lockenwickler zu benutzen (siehe **Abb. C**).

Lassen Sie die Drehsicherung los, sobald die Düse einrastet.

4. Um das Produkt einzuschalten, schieben Sie den Ein/Aus-Schalter **12** auf die mittlere Position (Ein).  
Der Ein/Aus-Schalter kann auf 3 Positionen eingestellt werden (Aus/Ein/Sperre).
5. Um die Betriebstemperatur zu verändern, drücken Sie wiederholt die Temperaturtaste **6**, bis die gewünschte Temperatur (39, 50, 70 oder 90 °C) angewählt ist.  
Die Betriebstemperatur wird in der Temperaturanzeige **7** angezeigt.
6. Um die Stufe der Luftgeschwindigkeit zu ändern, drücken Sie wiederholt die Stufentaste **5**, bis die gewünschte Stufe (1–3) angewählt ist.  
Eine oder mehrere Stufenanzeigen **8** leuchten auf und zeigen an, welche Stufe gewählt wurde.
7. Um kurzzeitig Kaltluft abzugeben, drücken und halten Sie die Temperaturtaste für etwa 2 Sekunden.

Das Kaltluftsymbol (❄) **11** leuchtet auf, wenn diese Funktion aktiv ist. Wenn Sie diese Funktion nicht mehr benötigen, lassen Sie die Temperaturtaste los.

8. Um die ausgewählte Betriebstemperatur und Luftgeschwindigkeit zu fixieren, schieben Sie den Ein/Aus-Schalter in die obere Position (Sperre).

Das Sperrsymbol (🔒) **10** leuchtet auf, wenn die Sperre aktiv ist.

9. Um das Produkt auszuschalten, schieben Sie den Ein/Aus-Schalter in die untere Position (Aus).

Das Produkt speichert die zuletzt ausgewählten Temperatur- und Geschwindigkeitseinstellungen für Ihren nächsten Gebrauch.

## 6 Gebrauch der Aufsätze

Aufsatz	Am besten geeignet für
Lockenaufsatz links <b>17</b> , Lockenaufsatz rechts <b>18</b>	Erzeugt automatisch üppige Locken und Wellen in langem Haar (siehe Anleitung unten)
Konzentrator <b>19</b>	Richtet den Luftstrom für gezielteres Trocknen aus
Ovale Bürste <b>20</b>	Glättet das Haar, entfernt Frizz und verleiht Volumen und Spannkraft
Paddelbürste <b>21</b>	Entwirrt das Haar und verhindert Abbrechen
DeFrizz <b>22</b>	Glättet krauses Haar und abstehende Haare (siehe Anleitung unten)
Diffusor <b>23</b>	Verteilt den Luftstrom zum Trocknen, Definieren und Formen von Locken und Wellen
Runde Bürste <b>24</b>	Sorgt für Spannung beim Stylen und für mehr Volumen und Form

### 6.1 Gebrauch der Lockenaufsätze



- Das Produkt wird mit 2 Lockenaufsätze geliefert. Der linke hat einen nach links gerichteten Pfeil (◀) und der rechte einen nach rechts gerichteten Pfeil (▶).
- Nutzen Sie den linken Lockenaufsatz auf Ihrer linken Kopfseite für Locken, die entgegen des Uhrzeigersinns gedreht sind, und den rechten Lockenaufsatz auf Ihrer rechten Kopfseite für Locken, die im Uhrzeigersinn gedreht sind.

1. Setzen Sie je nach Ihren Styling-Bedürfnissen den linken Lockenaufsatz **17** oder den rechten Lockenaufsatz **18** auf den Luftauslass **1** auf.
2. Schalten Sie das Produkt ein.
3. Halten Sie die Haarpartie fest und legen Sie den oberen/mittleren Teil der Haarpartie auf den Lockenaufsatz (siehe Schritt 1 in **Abb. D**).

Der Lockenaufsatz wickelt Ihre Haarpartie automatisch um den Lockenaufsatz.

Achten Sie darauf, dass Ihr Haar nicht zu nass ist, falls es sich nicht so leicht um den Lockenaufsatz wickeln lässt.

4. Bewegen Sie das Produkt allmählich hin zu Ihrem Kopf, sodass der Lockenaufsatz die gesamte Haarpartie aufwickeln kann (siehe Schritt 2 in **Abb. D**).
5. Sobald das Aufwickeln abgeschlossen ist, lassen Sie die Haarpartie los. Das Produkt wärmt die Haarpartie so lange auf, bis die gewünschten Locken entstanden sind.

Die erforderliche Zeit und Temperatur können je nach Textur und Feuchtigkeitsgrad Ihres Haars variieren.

- Sobald sich die Locken formen, halten Sie die Temperaturtaste **6** für etwa 2 Sekunden gedrückt, um die Kaltluftfunktion zu aktivieren. Lassen Sie die Kaltluft etwa 10 Sekunden lang aktiviert. Dadurch wird das Styling gefestigt.
- Wenn das Styling fertig ist, ziehen Sie das Produkt gerade nach unten, um die Haarpartie zu befreien.

## 6.2 Verwendung des DeFrizz

- Schalten Sie das Produkt ein.
- Bei Bedarf das Oberteil des DeFrizz **22** nach links oder rechts drehen, um die Luftstromrichtung zu ändern.
- Stellen Sie die Betriebstemperatur auf niedrig (39 °C) und die Luftgeschwindigkeit auf hoch (3) ein (siehe Kapitel „Bedienung“).
- Setzen Sie die Öffnungen des DeFrizz auf das Haar auf.
- Bewegen Sie den DeFrizz sanft vom Ansatz nach unten bis in die Haarspitzen. Bei Bedarf wiederholen.

## 7 Reinigung

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

### **HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie sicher, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsutensilien wie Messer, harte Spachtel und dergleichen.

- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch.
- Trocknen Sie das Produkt mit einem weichen und trockenen Tuch gründlich ab.

### 7.1 Reinigung des Geräteinneren



- Diese Funktion bewirkt, dass der Motor rückwärts läuft, um Luft aus dem Luftauslass **1** zu ziehen und so die inneren Teile des Produkts mit Kaltluft zu reinigen.
- Nutzen Sie diese Funktion alle 2 Wochen bzw. wenn das Reinigungssymbol (☞) **9** leuchtet. Bei übermäßigem Einsatz kann das Produkt Schaden nehmen.

- Verbinden Sie das Netzkabel **16** mit einer leicht zugänglichen Steckdose.
- Drücken Sie innerhalb von 10 Sekunden die Stufentaste **5** und die Temperaturtaste **6** gleichzeitig und halten Sie sie etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Reinigung des Geräteinneren zu aktivieren.

Das Produkt läuft etwa 10 Sekunden lang rückwärts, ehe es automatisch stoppt.

3. Falls erforderlich, wiederholen Sie Schritt 2, um die Funktion erneut zu aktivieren. Die Funktion kann jeweils nur dreimal hintereinander aufgerufen werden. Falls eine weitere Innenreinigung gestartet werden soll, muss das Produkt zunächst vom Netz und erneut in Betrieb genommen werden.

## 7.2 Reinigung des Filters

Um die Ansammlung von Staub im Inneren des Produkts zu vermeiden, reinigen Sie das Filtergehäuse und das Filtergewebe alle 2 Wochen.

1. Drehen Sie das Filtergehäuse **13** nach links, um es vom Produkt zu entfernen (siehe Schritt 1 in **Abb. E**).
2. Schieben Sie das Filtergehäuse nach unten in Richtung des Netzkabels **16** (siehe Schritt 2 in **Abb. E**).
3. Reinigen Sie das Filtergehäuse und das Filtergewebe **15** mit einem weichen Tuch oder einem Pinsel.
4. Bringen Sie das Filtergehäuse wieder am Produkt an. Drehen Sie es nach rechts, damit es einrastet.

## 8 Aufbewahrung

Vor der Aufbewahrung müssen alle Teile vollständig trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort auf, der vor Hitze und direktem Sonnenlicht geschützt ist.
- Bewahren Sie das Produkt so auf, dass es für Kinder unzugänglich ist.

## 9 Fehlersuche

Einige Probleme werden möglicherweise durch geringfügige Störungen verursacht, die Sie selbst beheben können. Befolgen Sie dazu die Anweisungen in der folgenden Tabelle. Sollte sich das Problem damit nicht beheben lassen, wenden Sie sich an den Kundendienst. Reparieren Sie das Produkt nicht selbst.

Störung	Mögliche Ursache und Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass das Produkt bzw. das Netzkabel <b>16</b> nicht beschädigt ist und dass das Netzkabel ordnungsgemäß an eine Steckdose angeschlossen ist.</li> <li>• Das Produkt überhitzt. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und warten Sie, bis es sich vollständig abgekühlt hat, ehe Sie es erneut verwenden.</li> </ul>
Das Haar ist versengt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die ausgewählte Betriebstemperatur ist zu hoch. Wählen Sie eine niedrigere Temperatur aus.</li> </ul>
Im Display wird die Fehlermeldung E01 oder E04–E10 angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dies ist ein interner Fehler. Wenden Sie sich für weitere Unterstützung an unseren Kundendienst.</li> </ul>
Im Display wird die Fehlermeldung E02 oder E03 angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Spannung ist entweder zu niedrig oder zu hoch. Schließen Sie das Produkt an eine geeignete Steckdose an.</li> </ul>

## I0 Technische Daten

Modell:	HCA02
Spannung:	220 V~, 50/60 Hz
Stromversorgung:	I 300 W
Max. Motordrehzahl:	105 000 rpm ( $\pm$ 5 000)
Max. Luftgeschwindigkeit:	13 m/s (6 cm)
Temperatureinstellungen:	39, 50, 70, 90 °C
Geräuschpegel:	$\leq$ 80 dB (30 cm) (ohne Aufsatz)
Gewicht:	570 g (EU), 610 g (GB)

## II Entsorgung

### II.1 Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### II.2 Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

WEEE-Reg.-Nr. DE 31619958



**Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!**

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, **Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder neu jetzt auch im Handel abzugeben.** Damit wird gewährleistet,

das Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

## 12 Garantieinformationen

Dieses Produkt wird nach den europäischen Regelungen und Gesetzen von einer 2-Jahres-Garantie abgedeckt. Der Umfang der Garantie auf dieses Produkt beschränkt sich auf technische Mängel, die durch fehlerhafte Produktionsprozesse verursacht wurden. Wenn Sie Anspruch auf Garantie erheben wollen, achten Sie bitte darauf, bei unserem Kundenservice Anweisungen einzuholen. Er kann Ihr Problem vielleicht lösen, ohne dass das Produkt an das Geschäft oder unser Servicezentrum zurückgeschickt werden muss. Unser Kundenservice hilft Ihnen immer gern!



## **I3 Kundenservice**

**DE**

Weitere Informationen über die Produkte von Silk'n finden Sie auf Ihrer regionalen Silk'n-Webseite: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Wenn das Gerät beschädigt oder defekt ist, eine Reparatur benötigt oder Sie unsere Hilfe brauchen, wenden Sie sich bitte an das Silk'n-Servicezentrum in Ihrer Nähe. Sie können dieses Benutzer-handbuch auch von [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) als PDF herunterladen.

Servicenummer: 089 51 23 44 23

E-Mail: [kundenservice@silkn.eu](mailto:kundenservice@silkn.eu)

Copyright 2024 © Silkn Beauty Ltd. Tous droits réservés.

## Mentions légales

Invention Works B.V. se réserve le droit d'apporter des changements à ses produits ou aux spécifications de ses produits afin d'en améliorer la performance, la fiabilité ou la productibilité. Tous les renseignements fournis par Invention Works B.V. au moment de leur publication ont été établis de bonne foi et sont exacts et fiables. Invention Works B.V. décline néanmoins toute responsabilité au regard leur utilisation. Aucune licence n'est implicitement accordée ou accordée autrement en vertu de tout brevet ou droit de brevet de Invention Works B.V.

FR

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, ni transmise sous quelque forme que ce soit ou par quelque procédé électronique ou mécanique, sans l'accord écrit de Invention Works B.V. Les données sont sujettes à changement sans préavis.

Silkn Beauty Ltd. détient les brevets et les brevets en instance, la marque de commerce, les droits réservés ou d'autres droits de propriété intellectuelle afférents au sujet de ce document. La délivrance de ce document ne vous confère aucune licence sur ces brevets, marques commerciales, droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle hormis ceux expressément accordés par contrat écrit avec Silkn Beauty Ltd. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Silk'n et le logo Silk'n sont des marques déposées de Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Les Pays-Bas  
www.silkn.eu - info@silkn.eu

# Table des matières

<b>I</b>	<b>Contenu de la livraison/pièces de l'appareil</b>	<b>28</b>
<b>2</b>	<b>Généralités</b>	<b>28</b>
2.1	Lire et conserver le mode d'emploi	28
2.2	Explication des symboles	28
<b>3</b>	<b>Sécurité</b>	<b>29</b>
3.1	Utilisation conforme à l'usage prévu	29
3.2	Consignes de sécurité	29
<b>4</b>	<b>Vérifier le produit et le contenu de la livraison</b>	<b>32</b>
<b>5</b>	<b>Manipulation</b>	<b>32</b>
<b>6</b>	<b>Utilisation des accessoires</b>	<b>33</b>
6.1	Utilisation des Vacu-curl rollers	33
6.2	Utilisation du DeFrizz	34
<b>7</b>	<b>Nettoyage</b>	<b>34</b>
7.1	Nettoyage de l'intérieur de l'appareil	34
7.2	Nettoyage du filtre	35
<b>8</b>	<b>Rangement</b>	<b>35</b>
<b>9</b>	<b>Recherche d'erreurs</b>	<b>35</b>
<b>10</b>	<b>Données techniques</b>	<b>36</b>
<b>11</b>	<b>Élimination</b>	<b>36</b>
11.1	Éliminer l'emballage	36
11.2	Éliminer le produit	36
<b>12</b>	<b>Garantie</b>	<b>37</b>
<b>13</b>	<b>Service à la clientèle</b>	<b>37</b>

# I Contenu de la livraison/pièces de l'appareil

- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 Sortie d'air                 | 13 Boîtier de filtre            |
| 2 Buse                         | 14 Poignée                      |
| 3 Verrou                       | 15 Maille du filtre (intérieur) |
| 4 Sécurité anti-rotation       | 16 Câble électrique             |
| 5 Bouton de puissance          | 17 Vacu-curl roller gauche      |
| 6 Bouton de température        | 18 Vacu-curl roller droit       |
| 7 Affichage de la température  | 19 Concentrateur                |
| 8 Affichage de puissance, 3×   | 20 Brosse ovale                 |
| 9 Symbole de nettoyage (☞)     | 21 Brosse plate                 |
| 10 Symbole de verrouillage (🔒) | 22 DeFrizz                      |
| 11 Symbole air froid (❄️)      | 23 Diffuseur                    |
| 12 Interrupteur Marche/Arrêt   | 24 Brosse ronde                 |

Remarque : les embouts fournis peuvent varier en fonction de votre sélection lors de l'achat.

## 2 Généralités

### 2.1 Lire et conserver le mode d'emploi



Ce manuel d'utilisation accompagne ce SilkyAir Flex (ci-après dénommé le « produit »). Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Veillez lire d'abord le mode d'emploi attentivement avant d'utiliser le produit. Ceci concerne en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer des blessures ou endommager le produit. Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne et au Royaume-Uni. À l'étranger, veuillez également respecter les directives et lois spécifiques au pays. Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous transmettez le produit à des tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.

### 2.2 Explication des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.

#### AVERTISSEMENT !

Ce symbole/mot signalétique indique qu'il existe un risque de degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

#### AVIS !

Ce mot signalétique met en garde contre de possibles dommages matériels.



Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires utiles sur la manipulation et l'utilisation.



Veillez lire le mode d'emploi.

**CE** Déclaration de conformité : Les produits portant ce symbole satisfont à toutes les dispositions communautaires de l'Espace économique européen.

FR

**UK  
CA** Déclaration de conformité : Les produits portant ce symbole satisfont à toutes les directives applicables du Royaume-Uni.



Ce symbole désigne des appareils électriques de la classe de protection II.



**AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas le produit à proximité de baignoires, douches, lavabos ou d'autres récipients remplis d'eau.

## 3 Sécurité

### 3.1 Utilisation conforme à l'usage prévu

Le produit est exclusivement conçu pour sécher et coiffer la chevelure humaine. Il est exclusivement destiné à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. Utilisez le produit uniquement de la façon décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou corporels. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou les blessures résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

### 3.2 Consignes de sécurité

#### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

- Ne branchez le produit que quand la tension réseau de la prise de courant correspond aux données indiquées sur la plaque signalétique.
- Ne branchez le produit que sur une prise de courant facilement accessible afin de pouvoir le couper rapidement du réseau électrique en cas de panne.
- Ne mettez pas le produit en service s'il est endommagé ou si le câble électrique ou la fiche réseau est défectueux.
- Si le câble électrique du produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une autre personne qualifiée similaire pour éviter tout risque.
- N'ouvrez pas le boîtier, demandez à des spécialistes d'effectuer la réparation. Veuillez vous adresser pour cela au service après-vente. Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie en cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation incorrecte.

- Utilisez uniquement des composants correspondant aux données d'origine de l'appareil pour procéder aux réparations. Dans ce produit se trouvent des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre des sources de risque.
- Ne plongez pas le produit ou le câble électrique dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais la fiche réseau avec des mains mouillées ou humides.
- Tenez le produit éloigné de l'eau ! N'utilisez pas le produit à proximité de ou au-dessus de baignoires, de lavabos, etc. remplis d'eau.
- Ne placez pas le produit de manière à ce qu'il puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez pas le produit s'il est tombé dans l'eau. Retirez toujours le fiche réseau avant de le retirer. Si vous ne débranchez pas le produit, cela peut provoquer un choc électrique.
- Arrêtez toujours le produit lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous le nettoyez ou en cas de panne.
- Ne placez pas d'objets dans le boîtier.
- Ne débranchez jamais le produit de la prise électrique en tirant sur le câble, mais saisissez toujours la fiche réseau. Ne transportez, ne tirez ou ne portez jamais le produit par le câble.
- Tenez éloignés le produit des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Placez le câble électrique de façon à prévenir tout risque de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble électrique, ne l'enroulez pas autour du produit et ne le posez pas sur des bords coupants.
- N'utilisez le produit que dans des espaces intérieurs.
- N'utilisez pas de rallonges électriques pour le produit.
- Si vous utilisez le produit dans une salle de bains, débranchez la fiche après utilisation car la proximité de l'eau elle-même constitue un danger lorsque le produit est éteint.
- L'installation d'un disjoncteur différentiel à déclenchement par courant de défaut de 30 mA maximum dans le circuit d'alimentation de la salle de bain est recommandée comme protection supplémentaire. À ce sujet, demandez conseil à votre monteur.

### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !**

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes ayant un manque d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou

formées à l'utilisation en toute sécurité du produit et si elles comprennent les dangers associés à son utilisation.

FR

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de 8 ans éloignés du produit et du câble électrique.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant qu'il est branché sur la prise de courant.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils peuvent s'y emmêler et s'étouffer en jouant avec.
- Ce produit atteint des températures très élevées et ne convient ni aux extensions synthétiques ni aux extensions de cheveux naturels.
- Le produit devient brûlant lors de son utilisation. Saisissez-la toujours par la poignée lorsqu'elle est chaude. Ne touchez pas les surfaces chaudes du produit et ne les laissez pas entrer en contact direct avec la peau.
- N'appliquez pas de laque à cheveux lorsque le produit est allumé car cela représente un risque d'incendie.
- Gardez une distance suffisante de tous les objets inflammables tels que les rideaux et les voilages.
- N'utilisez pas le produit à l'extérieur ou dans des endroits où sont utilisés des produits d'aérosol ou dans lesquels de l'oxygène est administré.
- Laissez toujours refroidir le produit avant le rangement ou le nettoyage.
- N'utilisez que les accessoires fournis avec le produit.
- Ne recouvrez pas les orifices de ventilation du produit lorsque vous l'utilisez.

### **AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !**

- Placez le produit sur une surface facilement accessible, plane, sèche, résistante à la chaleur et suffisamment stable. Ne placez pas le produit au bord de la surface.
- Assurez-vous que le câble électrique n'entre pas en contact avec des pièces brûlantes.
- N'essayez jamais de nettoyer le produit préalablement plongé dans l'eau et ne le nettoyez pas avec un nettoyeur à vapeur.

## 4 Vérifier le produit et le contenu de la livraison

### AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- Si vous ouvrez négligemment l'emballage avec un couteau aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez rapidement d'endommager le produit. Ouvrez l'emballage avec précaution.
1. Retirez le produit de l'emballage.
  2. Assurez-vous que la livraison est complète (voir **fig. A**).
  3. Contrôlez si le produit ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Adressez-vous à notre service à la clientèle.

## 5 Manipulation



- Avant la première utilisation, nettoyez toutes les parties du produit comme indiqué dans le chapitre « Nettoyage ».
- Avant la première utilisation, le produit dégage éventuellement une légère odeur. Ceci est sans danger. Assurez-vous que la pièce est suffisamment aérée.
- Tenez toujours le produit par sa poignée **14** lorsque vous l'utilisez.

1. Branchez le câble électrique **16** sur une prise de courant facilement accessible.
2. Si nécessaire, fixez l'un des accessoires (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) à la sortie d'air **11**. Voir le chapitre « Utilisation des accessoires » pour plus d'informations.  
Pour fixer, poussez doucement l'accessoire sur la grille d'aération jusqu'à ce que l'accessoire s'enclenche.

Pour le retirer, faites glisser l'accessoire de verrou **3** vers le bas, puis retirez l'accessoire de la sortie d'air (voir **fig. B**).

**ATTENTION :** Les accessoires sont très chauds après utilisation. Attendez qu'ils aient refroidi et qu'ils puissent être manipulés en toute sécurité avant de les retirer.

3. Si nécessaire, faites glisser la sécurité anti-rotation **4** vers le bas, puis faites pivoter la buse **2** de 90° pour utiliser le produit comme séchoir ou boucleur (voir **fig. C**).  
Relâchez la sécurité anti-rotation une fois que la buse s'enclenche.
4. Pour allumer le produit, faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt **12** sur la position du milieu (Marche).  
L'interrupteur Marche/Arrêt peut être réglé sur 3 positions (Arrêt/Marche/Verrouillage).
5. Afin de modifier la température de service, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de température **6** jusqu'à avoir sélectionné la température désirée (39, 50, 70 ou 90 °C).  
La température de service est affichée sur l'affichage de la température **7**.
6. Pour modifier le niveau de vitesse de l'air, appuyez plusieurs fois sur le bouton de puissance **5** jusqu'à ce que le niveau souhaité (1 à 3) soit sélectionné.  
Un ou plusieurs affichages de puissance **8** s'allument et indiquent quel niveau a été sélectionné.
7. Pour souffler momentanément de l'air frais, appuyez sur le bouton de température et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes.  
Le symbole air froid (**\***) **11** s'allume lorsque cette fonction est active. Si vous n'avez plus besoin de cette fonction, relâchez le bouton de température.



8. Pour verrouiller la température de fonctionnement et la vitesse de l'air sélectionnées, faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers le haut (verrouillage).  
Le symbole de verrouillage (🔒) 10 s'allume lorsque le verrouillage est actif.
9. Pour éteindre le produit, faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt dans la position inférieure (Arrêt).  
Le produit mémorise les derniers réglages de température et de vitesse sélectionnés pour votre prochaine utilisation.

## 6 Utilisation des accessoires

Accessoire	Convient idéalement pour
Vacu-curl roller gauche 17, Vacu-curl roller droit 18	Crée automatiquement des boucles et des ondulations somptueuses dans les cheveux longs (voir les instructions ci-dessous)
Concentrateur 19	Dirige le flux d'air pour un séchage plus ciblé
Brosse ovale 20	Lisse les cheveux, élimine les frisottis et donne du volume et de l'élasticité
Brosse plate 21	Démêle les cheveux et prévient la casse
DeFrizz 22	Lisse les cheveux frisés et les cheveux qui dépassent (voir les instructions ci-dessous)
Diffuseur 23	Répartit le flux d'air pour sécher, définir et former les boucles et les ondulations
Brosse ronde 24	Assure plus de tension pendant le brushing et permet plus de volume et de forme

### 6.1 Utilisation des Vacu-curl rollers



- Le produit est livré avec 2 Vacu-curl rollers. Celui de gauche a une flèche pointant vers la gauche (◀) et celui de droite a une flèche pointant vers la droite (▶).
- Utilisez le Vacu-curl roller gauche sur le côté gauche de votre tête pour des boucles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, et le Vacu-curl roller droit sur le côté droit de votre tête pour des boucles dans le sens des aiguilles d'une montre.

1. Fixez le Vacu-curl roller gauche 17 ou le Vacu-curl roller droit 18 à la sortie d'air selon vos besoins de coiffage 1.
2. Allumez le produit.
3. Tenez la section de cheveux et placez la section supérieure/médiane de la section de cheveux sur le Vacu-curl roller (voir l'étape 1 de la **Fig. D**).  
Le Vacu-curl roller enroule automatiquement votre section de cheveux autour du Vacu-curl roller.  
Assurez-vous que vos cheveux ne sont pas trop mouillés s'ils ne s'enroulent pas facilement dans le Vacu-curl roller.
4. Déplacez progressivement le produit vers votre tête afin que le Vacu-curl roller puisse enrouler toute la mèche de cheveux (voir étape 2 sur la **fig. D**).
5. Une fois l'enroulage terminé, lâchez la mèche de cheveux. Le produit réchauffe la section de cheveux jusqu'à ce que les boucles souhaitées soient formées.

Le temps et la température requis peuvent varier en fonction de la texture et du niveau d'humidité de vos cheveux.

6. Une fois les boucles formées, appuyez et maintenez enfoncé le bouton de température **6** pendant environ 2 secondes pour activer la fonction air froid. Laissez l'air froid activé pendant environ 10 secondes. Cela solidifiera la mise en forme.
7. Lorsque la coiffure terminée, tirez le produit vers le bas pour libérer la section de cheveux.

## 6.2 Utilisation du DeFrizz

1. Allumez le produit.
2. Si nécessaire, tournez la partie supérieure du DeFrizz **22** vers la gauche ou la droite pour modifier la direction du flux d'air.
3. Réglez la température de fonctionnement sur basse (39 °C) et la vitesse de l'air sur élevée (3) (voir chapitre « Manipulation »).
4. Placez les ouvertures du DeFrizz sur les cheveux.
5. Déplacez doucement le DeFrizz de la racine vers le bas jusqu'aux pointes des cheveux. Répétez l'opération si nécessaire.

## 7 Nettoyage

### AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Avant le nettoyage, débranchez toujours le cordon d'alimentation et laissez le produit refroidir complètement.


### AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire.

1. Nettoyez le produit avec un chiffon humide.
2. Séchez soigneusement le produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

### 7.1 Nettoyage de l'intérieur de l'appareil



- Cette fonction fait tourner le moteur en marche arrière pour aspirer l'air de la sortie d'air **1** afin de nettoyer les parties internes du produit avec de l'air froid.
- Utilisez cette fonction toutes les 2 semaines ou quand le symbole de nettoyage ( **9**) s'allume. En cas d'utilisation démesurée, le produit peut être endommagé.

1. Branchez le câble électrique **16** sur une prise de courant facilement accessible.
2. Appuyez en 10 secondes sur le bouton de puissance **5** et le bouton de température **6** simultanément et maintenez-les enfoncés pendant environ 3 secondes pour activer le nettoyage de l'intérieur de l'appareil.  
Le produit fonctionne en marche inversée pendant environ 10 secondes avant de s'arrêter automatiquement.
3. Si nécessaire, répétez l'étape 2 afin d'activer à nouveau cette fonction.  
La fonction peut être uniquement activée trois fois successivement. Si un nouveau nettoyage interne doit être activé, le produit doit d'abord être débranché du secteur puis remis en service.

## 7.2 Nettoyage du filtre

Afin d'éviter l'accumulation de poussière à l'intérieur du produit, nettoyez le boîtier du filtre et la maille du filtre toutes les 2 semaines.

1. Tournez le boîtier du filtre **13** vers la gauche pour le retirer du produit (voir étape 1 de la **fig. E**).
2. Faites glisser le boîtier du filtre vers le bas en direction du câble électrique **16** (voir étape 2 de la **fig. E**).
3. Nettoyez le boîtier du filtre et la maille du filtre **15** avec un chiffon doux ou une brosse.
4. Refixez le boîtier du filtre au produit. Tournez-le vers la droite pour l'enclencher en place.

## 8 Rangement

Avant le rangement, toutes les pièces doivent être complètement sèches.

- Rangez le produit dans un endroit propre et sec, à l'abri de la chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Conservez le produit de sorte qu'il soit hors de portée des enfants.

## 9 Recherche d'erreurs

Certains problèmes sont probablement causés par des perturbations mineurs que vous pouvez éliminer par vous-même. Suivez pour ceci les instructions dans le tableau suivant. Si le problème ne peut pas être résolu ainsi, adressez-vous au service à la clientèle. Ne réparez pas le produit vous-même.

Panne	Cause possible et solution
Le produit ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le produit ou le câble électrique <b>16</b> n'est pas endommagé et que le câble électrique est branché correctement à une prise.</li> <li>• Le produit surchauffe. Coupez le produit du secteur et attendez qu'il ait entièrement refroidi avant de l'utiliser à nouveau.</li> </ul>
Les cheveux sont brûlés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La température de service sélectionnée est trop élevée. Sélectionnez une température moins élevée.</li> </ul>

Panne	Cause possible et solution
Le message d'erreur E01 ou E04-E10 apparaît à l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il s'agit d'une erreur interne. Adressez-vous pour obtenir de l'assistance à notre service après-vente.</li> </ul>
Le message d'erreur E02 ou E03 apparaît à l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La tension est soit trop faible soit trop élevée. Branchez le produit à une prise adaptée.</li> </ul>

## 10 Données techniques

Modèle :	HCA02
Tension :	220 V~, 50/60 Hz
Alimentation électrique :	I 300 W
Vitesse maximale du moteur :	105 000 rpm ( $\pm$ 5 000)
Vitesse max. de l'air :	13 m/s (6 cm)
Paramètres de température :	39, 50, 70, 90 °C
Niveau sonore :	$\leq$ 80 dB (30 cm) (sans accessoire)
Poids :	570 g (UE), 610 g (GB)

## 11 Élimination

### 11.1 Éliminer l'emballage



Éliminez l'emballage selon les types de matériaux. Mettez les déchets en papier, en carton et en pellicule dans la collecte des matières recyclables.

### 11.2 Éliminer le produit

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



**Les appareils usagés ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !**

Si un jour, le produit ne pouvait plus être utilisé, **éliminez-le selon les prescriptions en vigueur dans votre région/département ou pays.**

Ceci garantit un recyclage approprié des appareils usagés dans un circuit d'élimination respectueux de l'environnement. C'est pour cette raison que les appareils électriques portent le symbole présenté ici.

## **I2 Garantie**

FR

Ce produit est couvert par une garantie de 2 ans conformément aux règlements et loi européens. La garantie de ce produit est limitée aux défauts techniques causés par des procédés de production défectueux. Si vous souhaitez faire valoir votre garantie, veuillez vous adresser à notre Service à la clientèle pour obtenir des instructions. Le service sera peut-être en mesure de résoudre votre problème sans que vous ayez besoin de ramener votre produit au magasin ou à votre centre de service. Notre Service à la clientèle se fait toujours un plaisir de vous servir !

## **I3 Service à la clientèle**

Pour de plus amples renseignements sur les produits Silk'n, veuillez visiter votre site Internet Silk'n local : [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Si votre appareil est endommagé, a besoin de réparations ou pour toute autre assistance, veuillez contacter votre Service à la clientèle Silk'n le plus proche. Ce manuel est également à votre disposition en version PDF, téléchargeable à partir du site [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

### **France**

Numéro du service : 0891-655557

E-mail : [serviceconsommateurfr@silkn.eu](mailto:serviceconsommateurfr@silkn.eu)

### **Belgique**

Numéro du service : 0800-29316

E-mail : [serviceconsommateurbe@silkn.eu](mailto:serviceconsommateurbe@silkn.eu)

## Juridische kennisgeving

Invention Works B.V. behoudt zich het recht voor om wijzigingen door te voeren aan haar producten of specificaties teneinde de prestaties, de betrouwbaarheid en/of de producteerbaarheid te verbeteren. De informatie verschaft door Invention Works B.V. wordt op het moment van publicatie geacht accuraat en betrouwbaar te zijn. Echter, Invention Works B.V. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor het gebruik ervan. Er wordt geen licentie verleend bij implicatie of anderszijds, op grond van welk patent of patentrecht van Invention Works B.V. dan ook.

Niets van dit document mag worden veelevoudigd of openbaar gemaakt, in welke vorm of op welke wijze dan ook, elektronisch of mechanisch, voor welk doeleinde dan ook, zonder uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Invention Works B.V. De gegevens kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Silkn Beauty Ltd. heeft patenten en lopende patentaanvragen, handelsmerken, auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten die de onderwerpen in dit document dekken. Het verkrijgen van dit document geeft u geen enkele licentie voor het gebruik van deze patenten, handelsmerken, auteursrechten of welke andere intellectuele eigendomsrechten dan ook, tenzij expliciet vermeld in een schriftelijke toestemming van Silkn Beauty Ltd. De specificaties kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Silk'n en het Silk'n-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileïstraat 17, 3029 AL Rotterdam, Nederland  
www.silkn.eu - info@silkn.eu

# Inhoud

<b>1</b>	<b>Verpakkingsinhoud/onderdelen van het apparaat</b>	<b>40</b>
<b>2</b>	<b>Algemeen</b>	<b>40</b>
2.1	Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren	40
2.2	Verklaring van symbolen	40
<b>3</b>	<b>Veiligheid</b>	<b>41</b>
3.1	Reglementair gebruik	41
3.2	Veiligheidsinstructies	41
<b>4</b>	<b>Product en verpakkingsinhoud controleren</b>	<b>44</b>
<b>5</b>	<b>Bediening</b>	<b>44</b>
<b>6</b>	<b>Gebruik van de opzetstukken</b>	<b>45</b>
6.1	Gebruik van de automatische krulopzetstukken	45
6.2	Gebruik van de DeFrizz	46
<b>7</b>	<b>Reiniging</b>	<b>46</b>
7.1	Reiniging van de binnenkant van het apparaat	46
7.2	Reiniging van het filter	47
<b>8</b>	<b>Bewaren</b>	<b>47</b>
<b>9</b>	<b>Fouten opsporen</b>	<b>47</b>
<b>10</b>	<b>Technische gegevens</b>	<b>48</b>
<b>11</b>	<b>Afvoeren</b>	<b>48</b>
11.1	Verpakking afvoeren	48
11.2	Product afvoeren	48
<b>12</b>	<b>Garantie</b>	<b>48</b>
<b>13</b>	<b>Klantenservice</b>	<b>49</b>

# I Verpakkingsinhoud/onderdelen van het apparaat

- |                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Luchtuitlaat                    | 13 Filterbehuizing                  |
| 2 Mondstuk                        | 14 Handgreep                        |
| 3 Vergrendeling voor opzetstukken | 15 Filtergaas (binnenkant)          |
| 4 Draaivergrendeling              | 16 Netkabel                         |
| 5 Snelheidsknop                   | 17 Automatisch krulopzetstuk links  |
| 6 Temperatuurknop                 | 18 Automatisch krulopzetstuk rechts |
| 7 Temperatuurweergave             | 19 Concentrator                     |
| 8 Snelheidsindicator, 3 ×         | 20 Ovale borstel                    |
| 9 Reinigingssymbool (☹)           | 21 Peddelborstel                    |
| 10 Vergrendelingsymbool (🔒)       | 22 DeFrizz                          |
| 11 Symbool voor koude lucht (❄)   | 23 Diffusor                         |
| 12 Aan-uitschakelaar              | 24 Ronde borstel                    |

Opmerking: De meegeleverde opzetstukken kunnen variëren, afhankelijk van uw keuze bij aankoop.

## 2 Algemeen

### 2.1 Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren



Deze gebruiksaanwijzing hoort bij deze SilkyAir Flex (hierna “product” genoemd). Ze bevat belangrijke informatie over de ingebruikneming en het gebruik.

Lees grondig de gebruiksaanwijzing alvorens het product te gebruiken.

Dit geldt in het bijzonder voor de veiligheidsinstructies. Het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot verwondingen of schade aan het product. De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de normen en regels die in de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk van kracht zijn. Gelieve in het buitenland de richtlijnen en wetten van het desbetreffende land na te leven. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstige inzage. Als u het product aan derden geeft, geef dan zeker deze gebruiksaanwijzing mee.

### 2.2 Verklaring van symbolen

De volgende symbolen en signaalwoorden worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op het product of op de verpakking.

#### WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool/-woord duidt op een gevaar met een gematigde risicograad, dat, als het niet wordt vermeden, de dood of een ernstige verwonding tot gevolg kan hebben.

#### LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor eventuele materiële schade.



Dit symbool geeft u extra nuttige informatie over de hantering en het gebruik.





Lees de gebruiksaanwijzing.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool vervullen alle toepasselijke gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke voorschriften uit het Verenigd Koninkrijk.



Dit symbool kenmerkt elektrische apparaten van de veiligheidsklasse II.



**WAARSCHUWING:** Gebruik het product niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere met water gevulde reservoirs.

## 3 Veiligheid

### 3.1 Reglementair gebruik

Het product is uitsluitend ontwikkeld voor het drogen en stylen van menselijk haar. Het is alleen bestemd voor privégebruik en niet geschikt voor commerciële doeleinden. Gebruik het product alleen op de manier die in deze gebruiksaanwijzing is beschreven. Elk ander gebruik geldt als niet reglementair en kan leiden tot materiële schade of lichamelijk letsel. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of verwondingen die zijn ontstaan door niet reglementair of oneigenlijk gebruik.

### 3.2 Veiligheidsinstructies

#### **⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!**

- Sluit het product alleen aan als de netspanning van het stopcontact overeenstemt met wat op het typeplaatje is vermeld.
- Sluit het product uitsluitend aan op een goed bereikbaar stopcontact, zodat u deze bij een probleem snel van het stroomnet kunt loskoppelen.
- Neem het product niet in bedrijf als het beschadigd is of als de netkabel of de stekker defect is.
- Als de netkabel van het product beschadigd is, moet deze door de producent of de klantenservice ervan of een gelijkaardig gekwalificeerde persoon worden vervangen om risico's te vermijden.
- Open de behuizing niet, maar laat de reparatie over aan vakmensen. Neem hiervoor contact op met onze klantenservice. In geval van eigenhandig uitgevoerde reparaties, inadequate aansluiting of verkeerde bediening is aansprakelijkheid of garantie uitgesloten.

- Bij reparaties mogen uitsluitend onderdelen worden gebruikt die voldoen aan de oorspronkelijke gegevens van het apparaat. In dit product bevinden zich elektrische en mechanische onderdelen die onontbeerlijk zijn voor de bescherming tegen gevarenbronnen.
- Dompel het product of de netkabel niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Raak de stekker nooit met natte of vochtige handen aan.
- Houd het product uit de buurt van water! Gebruik het product niet in de buurt van of boven met water gevulde badkuipen, lavabo's enz.
- Plaats het product zodanig dat dit niet in een badkuip of een lavabo kan vallen.
- Grijp nooit naar het product als het in het water is gevallen. Koppel de stekker meteen los alvorens het eruit te halen. Als u het product niet van het elektriciteitsnet loskoppelt, kan dit een elektrische schok veroorzaken.
- Schakel het product altijd uit wanneer u het niet gebruikt, reinigt of bij storingen.
- Steek geen voorwerpen in de behuizing.
- Trek het product niet aan het snoer uit het stopcontact, maar houd altijd de stekker vast. Transporteer, trek of draag het product nooit aan de kabel.
- Houd het product weg van open vuur en hete oppervlakken.
- Plaats de netkabel zodanig dat men er niet overheen kan struikelen.
- Knik de netkabel niet, wikkel deze niet om het product en leg deze niet over scherpe randen.
- Gebruik het product uitsluitend binnenshuis.
- Gebruik geen verlengkabel voor het product.
- Als het product in een badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, omdat de nabijheid van water zelfs gevaar oplevert als het product uitgeschakeld is.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar met een aanspreekstroom van maximaal 30 mA in het stroomcircuit van het bad aanbevolen. Laat u door uw installateur informeren.

### **WAARSCHUWING! VERWONDINGSGEVAAR!**

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien

zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn in het veilige gebruik van het product en de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen.

- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Houd kinderen onder de 8 jaar weg van het product en de netkabel.
- Zorg ervoor dat het product niet onbewaakt achterblijft als het verbonden is met het stopcontact.
- Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met de plastic verpakking. Ze kunnen er bij het spelen verstrikt in raken en stikken.
- Dit product bereikt zeer hoge temperaturen en is niet geschikt voor synthetische verlengingen en ook niet voor verlengingen met echt haar.
- Het product wordt tijdens het gebruik heet. Houd het altijd aan de handgreep vast als het heet is. Raak de hete oppervlakken van het product niet aan en laat het niet in direct contact met de huid komen.
- Breng geen haarspray aan terwijl het product ingeschakeld is. Dit levert namelijk brandgevaar op.
- Houd voldoende afstand van alle ontvlambare objecten zoals gordijnen en overgordijnen.
- Gebruik het product niet in de open lucht of op plaatsen waar aerosolproducten worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- Laat het product voor de bewaring en reiniging altijd afkoelen.
- Gebruik alleen de accessoires die met het product zijn meegeleverd.
- Tijdens het gebruik mogen ventilatieopeningen op het product niet worden afgedekt.

## **LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!**

- Plaats het product op een goed bereikbaar, effen, droog, hittebestendig en voldoende stabiel oppervlak. Plaats het product niet aan de rand van het oppervlak.
- Zorg ervoor dat de netkabel niet in contact komt met hete delen.
- Probeer nooit het product te reinigen door het in water onder te dompelen en reinig het niet met een stoomreiniger.

## 4 Product en verpakkingsinhoud controleren

### LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!

- Als u de verpakking onvoorzichtig opent met een scherp mes of andere scherpe voorwerpen, kan het product snel worden beschadigd. Ga voorzichtig te werk bij het openen.
1. Neem het product uit de verpakking.
  2. Controleer of de levering volledig is (zie **afb. A**).
  3. Controleer of het product of de afzonderlijke delen schade vertonen. Is dit het geval, gebruik het product dan niet. Richt u tot onze klantenservice.

## 5 Bediening



- Reinig voor het eerste gebruik alle onderdelen van het product, zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging".
- Bij het eerste gebruik produceert het product eventueel een lichte geur. Dat is volkomen normaal en onschadelijk. Zorg ervoor dat de kamer goed geventileerd is.
- Pak het product altijd aan de handgreep **14** vast als u het gebruikt.

1. Sluit de netkabel **16** aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact.
2. Bevestig eventueel een van de opzetstukken (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) op de luchtuitlaat **11**. Zie hoofdstuk "Gebruik van de opzetstukken" voor meer informatie. Om te bevestigen, drukt u het opzetstuk voorzichtig op de luchtuitlaat tot het vastklikt. Om te verwijderen, schuift u de vergrendeling voor opzetstukken **3** omlaag en verwijdert u vervolgens het opzetstuk uit de luchtuitlaat (zie **afb. B**).

**LET OP:** De opzetstukken worden na gebruik zeer heet. Wacht tot ze zijn afgekoeld en veilig aangeraakt kunnen worden, voordat u ze verwijdert.

3. Schuif eventueel de draaivergrendeling **4** omlaag en draai vervolgens het mondstuk **2** 90° om het product als föhn of krultang te gebruiken (zie **afb. C**). Laat de draaibeveiliging los zodra het mondstuk vastklikt.
4. Om het product in te schakelen, schuift u de aan-uitschakelaar **12** naar de middelste positie (aan). De aan-uitschakelaar kan worden ingesteld op 3 posities (uit/aan/vergrendeld).
5. Om de bedrijfstemperatuur te wijzigen, drukt u herhaaldelijk op de temperatuurknop **6** tot de gewenste temperatuur (39, 50, 70 of 90 °C) is geselecteerd. De bedrijfstemperatuur wordt weergegeven in de temperatuurweergave **7**.
6. Om de stand van de luchtsnelheid te wijzigen, drukt u herhaaldelijk op de snelheidsknop **5** tot de gewenste snelheid (1–3) is geselecteerd. Er gaan een of meer snelheidsindicatoren **8** branden. Deze laten zien welke snelheid geselecteerd is.
7. Om kort koude lucht uit te stoten, houdt u de temperatuurknop ongeveer 2 seconden ingedrukt. Het symbool voor koude lucht (**\***) **11** gaat branden als deze functie actief is. Als u deze functie niet meer nodig heeft, laat u de temperatuurknop los.

8. Om de geselecteerde bedrijfstemperatuur en lichtsnelheid vast te houden, schuift u de aan-uitschakelaar naar de bovenste positie (vergrendeld).  
Het vergrendelingsymbool (🔒) 10 gaat branden als de vergrendeling actief is.
9. Om het product uit te schakelen, schuift u de aan-uitschakelaar naar de onderste positie (uit).  
Het product slaat de laatst gekozen temperatuur- en snelheidsinstellingen op voor het volgende gebruik.

## 6 Gebruik van de opzetstukken

Opzetstuk	Het beste geschikt voor
Automatisch krulopzetstuk links 17, automatisch krulopzetstuk rechts 18	Creëert automatisch weelderige krullen en golven in lang haar (zie onderstaande instructies)
Concentrator 19	Richt de luchtstroom voor doelgerichter drogen
Ovale borstel 20	Maakt het haar glad, zorgt dat het niet kroest en geeft volume en veerkracht
Peddelborstel 21	Ontwart het haar en voorkomt afbreken
DeFrizz 22	Maakt pluizig en springerig haar glad (zie onderstaande instructies)
Diffusor 23	Verdeelt de luchtstroom voor het drogen, definiëren en vormen van krullen en golven
Ronde borstel 24	Zorgt voor spanning bij het stylen en voor meer volume en vorm

### 6.1 Gebruik van de automatische krulopzetstukken

- i**
- Het product wordt geleverd met 2 automatische krulopzetstukken. De linker heeft een pijl die naar links wijst (◀) en de rechter heeft een pijl die naar rechts wijst (▶).
  - Gebruik het linker krulopzetstuk aan de linkerkant van uw hoofd voor krullen die tegen de klok in zijn gedraaid en het rechter krulopzetstuk aan de rechterkant van uw hoofd voor krullen die met de klok mee zijn gedraaid.
1. Afhankelijk van uw stylingbehoefte plaatst u het automatische linker krulopzetstuk 17 of het automatische rechter krulopzetstuk 18 op de luchtuitlaat 11.
  2. Schakel het product in.
  3. Houd de haarlok vast en plaats het bovenste/middelste deel van de haarlok op het automatische krulopzetstuk (zie stap 1 op **afb. D**).  
Het automatische krulopzetstuk wikkelt uw haarlok automatisch rond het krulopzetstuk.  
Als het niet heel makkelijk is om het krulopzetstuk te wikkelen, controleer dan of uw haar niet te nat is.
  4. Beweeg het product geleidelijk naar uw hoofd toe, zodat het automatische krulopzetstuk de hele haarlok kan krullen (zie stap 2 op **afb. D**).
  5. Zodra het wikkelen voltooid is, laat u de haarlok los. Het product verwarmt de haarlok net zolang tot de gewenste krullen zijn gecreëerd.  
De benodigde tijd en temperatuur kunnen variëren afhankelijk van de textuur en de vochtigheid van uw haar.

- Zodra de krullen zich vormen, houdt u de temperatuurknop **6** gedurende ongeveer 2 seconden ingedrukt om de koudeluchtfunctie te activeren. Laat de koude lucht ongeveer 10 seconden geactiveerd. Dit verstevigt de styling.
- Wanneer het stylen klaar is, trekt u het product recht naar beneden om de haarlok los te maken.

## 6.2 Gebruik van de DeFrizz

- Schakel het product in.
- Draai indien nodig het bovenste deel van de DeFrizz **22** naar links of rechts om de richting van de luchtstroom te veranderen.
- Stel de temperatuur in op laag (39 °C) en de luchtsnelheid op hoog (3) (zie onder "Bediening").
- Plaats de openingen van de DeFrizz op het haar.
- Beweeg de DeFrizz voorzichtig van de haaraanzet naar de haarpunten. Herhaal indien nodig.

## 7 Reiniging

### **⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!**

- Trek voor de reiniging altijd de stekker uit het stopcontact en laat het product volledig afkoelen.

### **LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!**

- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing belanden.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon borstelharen, en ook geen scherpe of metaalachtige reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke.

- Reinig het product met een vochtige doek.
- Droog het product grondig af met een zachte en droge doek.

### 7.1 Reiniging van de binnenkant van het apparaat



- Deze functie laat de motor omgekeerd lopen, waardoor er lucht door de luchtuitlaat **1** naar binnen wordt getrokken en de binnenkant van het product met koude lucht wordt gereinigd.
- Gebruik deze functie om de 2 weken of wanneer het reinigingssymbool **(=)** **9** brandt. Bij overmatig gebruik kan het product beschadigd raken.

- Steek de netkabel **16** in een gemakkelijk bereikbaar stopcontact.
- Druk binnen 10 seconden tegelijkertijd op de snelheidsknop **5** en de temperatuurknop **6** en houd deze ongeveer 3 seconden lang ingedrukt om de reiniging van de binnenkant van het apparaat te activeren.

Het product werkt ongeveer 10 seconden andersom en stopt daarna automatisch.

3. Herhaal indien nodig stap 2 om de functie opnieuw te activeren.  
De functie kan echter slechts drie keer achter elkaar worden geactiveerd. Als er verdere reiniging van de binnenkant nodig is, moet de stekker van het product uit het stopcontact worden gehaald en het product daarna opnieuw in gebruik worden genomen.

NL

## 7.2 Reiniging van het filter

Reinig de filterbehuizing en het filtergas elke 2 weken om ophoping van stof in het product te vermijden.

1. Draai de filterbehuizing **13** naar links om deze van het product te verwijderen (zie stap 1 op **afb. E**).
2. Schuif de filterbehuizing omlaag in de richting van de netkabel **16** (zie stap 2 op **afb. E**).
3. Reinig de filterbehuizing en het filtergas **15** met een zachte doek of een borsteltje.
4. Bevestig de filterbehuizing weer op het product. Draai deze naar rechts zodat hij vastklikt.

## 8 Bewaren

Voor het opbergen moeten alle onderdelen helemaal droog zijn.

- Berg het product op een schone en droge plaats op waar het product niet wordt blootgesteld aan hitte en direct zonlicht.
- Bewaar het product zodanig dat het onbereikbaar is voor kinderen.

## 9 Fouten opsporen

Een aantal problemen wordt mogelijk door geringe storingen veroorzaakt die u zelf kunt verhelpen. Neem hiervoor de aanwijzingen in de volgende tabel in acht. Kan het probleem niet worden verholpen, richt u dan tot de klantenservice. Repareer het product niet zelf.

Defect	Mogelijke oorzaak en oplossing
Het product functioneert niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verzekert u ervan dat het product en de netkabel <b>16</b> niet beschadigd zijn en dat de netkabel op de juiste manier op een stopcontact is aangesloten.</li> <li>• Het product raakt oververhit. Trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot het volledig is afgekoeld voordat u het opnieuw gebruikt.</li> </ul>
Het haar is verschroeid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De geselecteerde bedrijfstemperatuur is te hoog. Selecteer een lagere temperatuur uit.</li> </ul>
Op het display wordt de foutmelding E01 of E04–E10 getoond.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dit is een interne fout. Richt u voor verdere ondersteuning tot onze klantenservice.</li> </ul>
Op het display wordt de foutmelding E02 of E03 getoond.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De spanning is te hoog of te laag. Sluit het product op een geschikt stopcontact aan.</li> </ul>

## 10 Technische gegevens

Model:	HCA02
Spanning:	220 V~, 50/60 Hz
Stroomvoorziening:	1 300 W
Max. motortoerental:	105 000 tpm ( $\pm$ 5 000)
Max. luchtsnelheid:	13 m/s (6 cm)
Temperatuurstellingen:	39, 50, 70, 90 °C
Geluidsniveau:	$\leq$ 80 dB (30 cm) (zonder opzetstuk)
Gewicht:	570 g (EU), 610 g (GB)

## 11 Afvoeren

### 11.1 Verpakking afvoeren



Voer de verpakking af bij het juiste soort afval. Voeg karton bij oud papier, folies bij recycling materialen.

### 11.2 Product afvoeren

(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese staten met systemen voor de gescheiden inzameling van recyclebare materialen)



**Afgedankte apparaten mogen niet worden afgevoerd via het huisvuil!**

Als het product ooit niet meer kan worden gebruikt, **dient u dit volgens de in uw land geldende regelingen af te voeren**. Zo wordt gegarandeerd dat de afgedankte apparaten deskundig worden verwerkt en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd.

## 12 Garantie

Dit product heeft een garantie van 2 jaar volgens de Europese regelingen en wetten. De omvang van de waarborg op dit product is beperkt tot technische defecten veroorzaakt door foutieve productieprogramma's. Ingeval u een waarborg wenst op te eisen, neem dan contact op met uw klantendienst voor instructies. Zij kunnen wellicht uw probleem oplossen zonder het product te moeten terugsturen naar de winkel of ons dienstencentrum. Onze klantendienst is steeds bereid u te helpen!



## 13 Klantenservice

Voor meer informatie over de producten van Silk'n, bezoek uw regionale Silk'n website: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Indien het apparaat beschadigd is, herstelling nodig heeft of u hebt onze hulp nodig, gelieve uw meest nabije Silk'n dienstencentrum te contacteren. Deze handleiding is tevens beschikbaar in PDF-download op: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

NL

### **Nederland**

Servicenummer: 0900-2502217

Email: [klantenservicenl@silkn.eu](mailto:klantenservicenl@silkn.eu)

### **België**

Servicenummer: 0800-29316

Email: [serviceconsommateurbe@silkn.eu](mailto:serviceconsommateurbe@silkn.eu)

Derechos de autor 2024 © Silkn Beauty Ltd. Todos los derechos reservados.

## **Aviso legal**

Invention Works B.V. se reserva el derecho a introducir cambios en sus productos o en las especificaciones para mejorar su rendimiento, fiabilidad o fabricación. La información facilitada por Invention Works B.V. se considera exacta y fiable en el momento de su publicación. No obstante, Invention Works B.V. no asumirá ninguna responsabilidad por su uso. Dicha información no implica que se otorgue ninguna licencia en modo alguno, bajo ninguna patente o derechos de patente de Invention Works B.V.

ES

No está permitido reproducir o transmitir parte del presente documento en forma o medio alguno, electrónico o mecánico, para cualquier propósito, sin el permiso escrito y explícito de Invention Works B.V. Los datos están sujetos a cambios sin notificación previa.

Silkn Beauty Ltd. cuenta con patentes y solicitudes de patente pendientes, marcas comerciales, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual que amparan la materia tratada en este documento. La posesión de este documento no le otorga licencia alguna sobre dichas patentes, marcas comerciales, derechos de autor ni otros derechos de propiedad intelectual, excepto lo expresamente provisto en cualquier contrato por escrito con Silkn Beauty Ltd. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Silk'n y el logotipo de Silk'n son marcas registradas de Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileïstraat 17, 3029 AL Rotterdam, Países Bajos  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) - [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Índice

<b>1</b>	<b>Volumen de suministro/partes del equipo</b>	<b>52</b>
<b>2</b>	<b>Generalidades</b>	<b>52</b>
2.1	Leer y guardar este manual del usuario	52
2.2	Explicación de símbolos	52
<b>3</b>	<b>Seguridad</b>	<b>53</b>
3.1	Uso apropiado	53
3.2	Indicaciones de seguridad	53
<b>4</b>	<b>Comprobación del producto y del volumen de suministro</b>	<b>55</b>
<b>5</b>	<b>Manejo</b>	<b>56</b>
<b>6</b>	<b>Uso de los accesorios</b>	<b>57</b>
6.1	Uso de los accesorios de rizado automáticos	57
6.2	Uso del DeFrizz	58
<b>7</b>	<b>Limpieza</b>	<b>58</b>
7.1	Limpiar el interior del aparato	58
7.2	Limpieza del filtro	59
<b>8</b>	<b>Almacenamiento</b>	<b>59</b>
<b>9</b>	<b>Búsqueda de fallos</b>	<b>59</b>
<b>10</b>	<b>Datos técnicos</b>	<b>59</b>
<b>11</b>	<b>Eliminación</b>	<b>60</b>
11.1	Eliminación del embalaje	60
11.2	Eliminación del producto	60
<b>12</b>	<b>Garantía</b>	<b>60</b>
<b>13</b>	<b>Atención al cliente</b>	<b>60</b>

# I Volumen de suministro/partes del equipo

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1 Salida de aire                    | 13 Carcasa del filtro                       |
| 2 Tobera                            | 14 Asa                                      |
| 3 Bloqueo para accesorios           | 15 Tejido filtrante (interior)              |
| 4 Bloqueo antirrotación             | 16 Cable de alimentación                    |
| 5 Botón de nivel                    | 17 Accesorio de rizado automático izquierdo |
| 6 Botón de temperatura              | 18 Accesorio de rizado automático derecho   |
| 7 Indicador de temperatura          | 19 Concentrador                             |
| 8 Indicador de nivel, 3 ×           | 20 Cepillo ovalado                          |
| 9 Símbolo de limpieza (☞)           | 21 Cepillo cuadrado                         |
| 10 Símbolo de bloqueo (🔒)           | 22 DeFrizz                                  |
| 11 Símbolo de aire frío (❄️)        | 23 Difusor                                  |
| 12 Interruptor de encendido/apagado | 24 Cepillo redondo                          |

Aviso: Los accesorios suministrados puede ser diferentes en función de la selección de compra.

## 2 Generalidades

### 2.1 Leer y guardar este manual del usuario



El presente manual del usuario pertenece a este SilkyAir Flex (en adelante, el "producto"). Contiene información importante sobre la puesta en marcha y el uso.

Lea detenidamente el manual del usuario antes de usar el producto, sobre todo las indicaciones de seguridad. La inobservancia de este manual del usuario puede provocar lesiones o daños en el producto. El manual del usuario se basa en las normas y regulaciones vigentes en la Unión Europea y Reino Unido. Para el extranjero, respete también las directivas y leyes de cada país. Guarde el manual del usuario para uso posterior. Si cede el producto a otra persona, asegúrese de incluir este manual del usuario.

### 2.2 Explicación de símbolos

En este manual del usuario, en el producto o en el embalaje se utilizan los siguientes símbolos y términos de advertencia.

#### ¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/término de advertencia hace referencia a un grado de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

#### ¡AVISO!

Este término de advertencia avisa de posibles daños materiales.



Este símbolo de señal le aporta información adicional útil sobre el manejo y uso.



Lea el manual del usuario.



Declaración de conformidad: Los productos identificados con este símbolo satisfacen todas las disposiciones comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.



Declaración de conformidad: Los productos marcados con este símbolo cumplen todas las normativas aplicables en el Reino Unido.



Este símbolo identifica equipos eléctricos del grado de protección II.



**ADVERTENCIA:** No use el producto cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes llenos de agua.

## 3 Seguridad

### 3.1 Uso apropiado

El producto está diseñado exclusivamente para secar y peinar el cabello humano. Solo está concebido para uso privado, no para el ámbito profesional. Utilice únicamente el producto de la forma como se describe en el presente manual del usuario. Cualquier otro uso se considera inapropiado y puede provocar daños materiales o personales. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños o lesiones provocados por un uso indebido o incorrecto.

### 3.2 Indicaciones de seguridad

**⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**

- Conecte el producto solo cuando la tensión de la toma de corriente coincida con los datos proporcionados en la placa de tipos.
- Conecte el producto únicamente a una toma de corriente de fácil acceso para que pueda desconectarse rápidamente de la red eléctrica ante un problema.
- No use el producto si está dañado, o si el cable o el enchufe de alimentación están defectuosos.
- Si el cable de red del producto está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio al cliente o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
- No abra la carcasa, sino deje que la reparación la efectúen técnicos especializados. Para ello, contacte con el servicio de atención al cliente. Si se realizan reparaciones en forma independiente, se conecta en forma inadecuada o se utiliza incorrectamente, se perderá todo derecho a garantía.
- Solo se permitirá usar para las reparaciones aquellas partes que coincidan con los datos originales del equipo. Este producto

contiene piezas eléctricas y mecánicas que son imprescindibles para la protección contra fuentes de riesgo.

- No sumerja el producto o el cable de alimentación en agua o en otros líquidos.
- No toque nunca el enchufe de alimentación con las manos húmedas o mojadas.
- ¡Mantenga el producto lejos del agua! No emplee el producto cerca o encima de bañeras, lavabos, etc. llenos de agua.
- No coloque el producto de forma que pueda caerse en la bañera o en el lavabo.
- No agarre el producto si se ha caído al agua. Tire en seguida del enchufe de alimentación antes de sacarlo. No desconectar el producto puede provocar una descarga eléctrica.
- Apague siempre el producto cuando no lo utilice, cuando lo limpie o cuando se produzca una avería.
- No inserte objetos en la carcasa.
- No tire del producto de la toma de corriente por el cable, agarre siempre el enchufe. Nunca transporte, tire o lleve el producto por el cable.
- Mantenga el producto lejos de fuego abierto y superficies calientes.
- Tienda el cable de alimentación de forma que no pueda provocar tropiezos.
- No doble el cable de alimentación, no lo enrolle en el producto ni lo coloque encima de bordes afilados.
- Utilice el producto solo en interiores.
- No utilice alargadores para el producto.
- Si el producto se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo ya que la proximidad del agua es un peligro incluso cuando el producto está apagado.
- Como protección adicional, se recomienda instalar un interruptor diferencial residual con una corriente diferencial de intervención de 30 mA como máximo en el circuito de conmutación del baño. Asesórese con su instalador.

### ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad, por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas con experiencia y conocimientos limitados, siempre y cuando sean supervisadas o instruidas sobre el uso seguro del producto, y siempre y cuando entiendan los peligros asociados con su uso.

- Los niños no pueden jugar con el producto.
- La limpieza del equipo y el mantenimiento de usuario no deben realizarse por niños desatendidos.
- Mantenga alejados a niños menores de 8 años del producto y del cable de alimentación.
- Nunca deje el producto desatendido mientras esté conectado a una toma de corriente.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el embalaje de plástico. Si no, es posible que se enreden en la misma y se asfixien.
- Este producto alcanza temperaturas muy elevadas y no está indicado para extensiones de cabello natural o sintético.
- El producto se calienta durante su uso. Tómelo siempre por el agarre cuando esté caliente. No toque las superficies calientes del producto ni deje que entre en contacto directo con la piel.
- No aplique laca cuando el producto esté encendido. De lo contrario, existe riesgo de incendio.
- Mantenga una distancia suficiente respecto a todos los objetos inflamables, como cortinas y visillos.
- No emplee el producto al aire libre o en lugares donde se usen aerosoles o se administre oxígeno.
- Deje enfriar siempre el producto antes de guardarlo o limpiarlo.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados con el producto.
- No cubra ningún orificio de ventilación del producto durante su uso.

### **¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!**

- Coloque el producto sobre una superficie de fácil acceso, plana, seca, resistente al calor y con estabilidad adecuada. No deposite el producto en el borde de una superficie.
- Cerciórese de que el cable de alimentación no entre en contacto con partes calientes.
- Nunca intente limpiar el producto sumergiéndolo en agua, ni con un limpiador de vapor.

## **4 Comprobación del producto y del volumen de suministro**

### **¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!**

- Si abre sin cuidado el embalaje con un cuchillo afilado u otro objeto puntiagudo, se puede dañar rápido el producto. Al abrirlo, proceda con mucho cuidado.

1. Saque el producto del embalaje.
2. Asegúrese de que el suministro esté completo (véase la **fig. A**).
3. Compruebe si el producto o las piezas individuales presentan daños. En tal caso, no utilice el producto. Contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

## 5 Manejo



- Antes del primer uso, limpie todos los componentes del producto como se describe en el capítulo "Limpieza".
- Es posible que la primera vez que use el producto, huelga un poco. Esto es totalmente inofensivo e inofensivo. Cerciórese de que la sala esté bien ventilada.
- Sostenga el producto siempre por el asa **14** cuando lo utilice.

1. Conecte el cable de alimentación **16** a una toma de corriente de fácil acceso.
2. En caso necesario, fije uno de los accesorios (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) en la salida de aire **1**. Consulte el capítulo "Uso de los accesorios" para obtener información más detallada.

Para colocarlo, presione el accesorio con cuidado sobre la salida de aire hasta que quede encajado.

Para retirarlo, deslice el bloqueo para accesorios **3** hacia abajo y, a continuación, retire el accesorio de la salida de aire (véase la **fig. B**).

**ATENCIÓN:** Los accesorios se calientan mucho después de su uso. Espere a que se hayan enfriado y sea seguro tocarlos antes de retirarlos.

3. Si fuera necesario, deslice el bloqueo antirrotación **4** hacia abajo y, a continuación, gire la tobera **2** 90° para utilizar el producto como secador o rizador (véase la **fig. C**).

Suelte el bloqueo antirrotación en cuanto la tobera quede encajada.

4. Para encender el producto, deslice el interruptor de encendido/apagado **12** a la posición central (encendido).

El interruptor de encendido/apagado puede ajustarse en 3 posiciones (apagado/encendido/bloqueo).

5. Para cambiar la temperatura de funcionamiento, pulse el botón de temperatura **6** repetidamente hasta seleccionar la temperatura deseada (39, 50, 70 o 90 °C).

La temperatura de funcionamiento se muestra en el indicador de temperatura **7**.

6. Para cambiar el nivel de velocidad del aire, pulse el botón de nivel **5** repetidamente hasta seleccionar el nivel deseado (1–3).

Uno o varios indicadores de nivel **8** se iluminan para indicar qué nivel se ha seleccionado.

7. Para emitir brevemente aire frío, mantenga presionado el botón de temperatura durante unos 2 segundos.

El símbolo de aire frío (**\***) **11** se ilumina cuando esta función está activada. Suelte el botón cuando ya no necesite esta función.

8. Para fijar la temperatura de funcionamiento y la velocidad de aire seleccionados, deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición superior (bloqueo).

El símbolo de bloqueo (**🔒**) **10** se iluminará cuando el bloqueo esté activo.

9. Para apagar el producto, deslice el interruptor de encendido/apagado a la posición inferior (apagado).

El producto guarda la última temperatura y velocidad seleccionadas para el siguiente uso.



## 6 Uso de los accesorios

Accesorio	Ideal para
Accesorio de rizado automático izquierdo <b>17</b> , accesorio de rizado automático derecho <b>18</b>	Genera automáticamente rizos y ondas voluminosas en el cabello largo (véanse las instrucciones más abajo)
Concentrador <b>19</b>	Dirige el caudal del aire para un secado más orientado
Cepillo ovalado <b>20</b>	Alisa el cabello, elimina el encrespamiento y aporta volumen y elasticidad
Cepillo cuadrado <b>21</b>	Desenreda el pelo y evita su rotura
DeFrizz <b>22</b>	Alisa el cabello rizado y encrespado (véanse las instrucciones más abajo)
Difusor <b>23</b>	Distribuye la corriente de aire para secar, definir y dar forma a rizos y ondas
Cepillo redondo <b>24</b>	Se emplea para tensar durante el peinado y para aportar más volumen y forma

### 6.1 Uso de los accesorios de rizado automáticos



- El producto se suministra con 2 accesorios de rizado automáticos. El izquierdo dispone de una flecha orientada hacia la izquierda (◀) y el derecho dispone de una flecha orientada hacia la derecha (▶).
- Utilice el accesorio de rizado izquierdo en el lado izquierdo de la cabeza para rizos orientados en sentido antihorario. Utilice el accesorio de rizado derecho en el lado derecho de la cabeza para rizos orientados en sentido horario.

1. En función del peinado deseado, coloque el accesorio de rizado automático izquierdo **17** o el accesorio de rizado automático derecho **18** sobre la salida de aire **11**.
2. Encienda el producto.
3. Sujete la sección de cabello y coloque la mitad superior sobre el accesorio de rizado automático (véase el paso 1 de la **fig. D**).  
El accesorio de rizado automático enrollará la sección de cabello automáticamente alrededor del accesorio de rizado.  
Asegúrese de no tener el cabello demasiado húmedo en caso de que no se enrolle fácilmente en el accesorio de rizado.
4. Mueva gradualmente el producto en dirección a la cabeza, de forma que el accesorio de rizado automático pueda rizar toda la sección de cabello (véase el paso 2 en la **fig. D**).
5. En cuanto haya terminado de rizarse, suelte la sección de cabello. El producto calienta la sección de cabello hasta haber generado el rizo deseado.  
El tiempo y la temperatura necesarios pueden variar en función de la textura y del grado de humedad de su cabello.
6. En cuanto se hayan formado los rizos, mantenga el botón de temperatura **6** presionado durante unos 2 segundos para activar la función de aire frío. Mantenga activo el aire frío durante unos 10 segundos. De este modo, el moldeado quedará fijado.
7. Una vez haya terminado de moldear, tire del producto hacia abajo para soltar la sección de cabello.

## 6.2 Uso del DeFrizz

1. Encienda el producto.
2. En caso necesario, gire la parte superior del DeFrizz **22** a la izquierda o a la derecha para modificar la dirección de la corriente de aire.
3. Ajuste la temperatura de funcionamiento al nivel bajo (39 °C) y la velocidad del aire al nivel alto (3) (véase el capítulo "Manejo").
4. Oriente los orificios del DeFrizz hacia el cabello.
5. Mueva suavemente el DeFrizz desde la raíz hasta las puntas. Repita el proceso en caso necesario.

## 7 Limpieza

### ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!



- Desenchufe siempre el cable de alimentación y deje que el producto se enfríe completamente antes de limpiarlo.

### ¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos. Cerciórese de que no entre agua ni otros líquidos en la carcasa.
- No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nylon ni objetos de limpieza afilados o metálicos, como cuchillos, espátulas duras y similares.

1. Limpie el producto con un paño húmedo.
2. Seque bien el producto con un paño suave y seco.

### 7.1 Limpiar el interior del aparato

-  • Esta función hace que el motor funcione en sentido inverso para extraer aire de la salida de aire **1** y así limpiar las partes internas del producto con aire frío.
  - Utilice esta función cada 2 semanas o cuando el símbolo de limpieza () **9** se ilumine. Un uso excesivo puede dañar el producto.
1. Conecte el cable de alimentación **16** a una toma de corriente de fácil acceso.
  2. Antes de que transcurran 10 segundos, pulse simultáneamente el botón de nivel **5** y el botón de temperatura **6**, y manténgalos pulsados durante unos 3 segundos para activar la limpieza del interior del dispositivo.  
El producto funciona hacia atrás durante unos 10 segundos antes de detenerse automáticamente.
  3. Si es necesario, repita el paso 2 para activar de nuevo la función.  
La función solo puede utilizarse tres veces seguidas. Si se quiere iniciar una nueva limpieza interna, primero hay que desconectar el producto de la red eléctrica y volver a ponerlo en marcha.

## 7.2 Limpieza del filtro

Para evitar la acumulación de polvo en el interior del producto, limpie la carcasa del filtro y el tejido filtrante cada 2 semanas.

1. Gire la carcasa del filtro **13** hacia la izquierda para separarlo del producto (véase el paso 1 en la **fig. E**).
2. Gire la carcasa del filtro hacia abajo en dirección al cable de alimentación **16** (véase el paso 2 en la **fig. E**).
3. Limpie la carcasa del filtro y el tejido filtrante **15** con un paño húmedo o un pincel.
4. Vuelva a colocar la carcasa del filtro en el producto. Gírelo hacia la derecha para encajarlo.

## 8 Almacenamiento

Antes de guardarlo, todas las piezas deben estar totalmente secas.

- Almacene el producto en un lugar limpio y seco, lejos del calor y de la luz solar directa.
- Guarde el producto fuera del alcance de los niños.

## 9 Búsqueda de fallos

Algunos problemas pueden estar causados por averías menores que puede resolver por sí mismo. Siga las instrucciones reflejadas en la tabla siguiente. Si no pudiera solucionar el problema, diríjase al servicio de atención al cliente. No repare el producto por sí mismo.

Avería	Posible causa y solución
El producto no funciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el producto o el cable de alimentación <b>16</b> no esté dañados y de que el cable de alimentación esté correctamente conectado a una toma de corriente.</li><li>• El producto se sobrecalienta. Desconecte el producto de la red eléctrica y espere a que se enfríe completamente antes de volver a utilizarlo.</li></ul>
El pelo se quema.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La temperatura de funcionamiento seleccionada es demasiado alta. Seleccione una temperatura inferior.</li></ul>
La pantalla muestra el mensaje de error E01 o E04–E10.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se trata de un error interno. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener más ayuda.</li></ul>
La pantalla muestra el mensaje de error E02 o E03.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La tensión es demasiado baja o demasiado alta. Conecte el producto a una toma de corriente adecuada.</li></ul>

## 10 Datos técnicos

Modelo:	HCA02
Tensión:	220 V~, 50/60 Hz
Alimentación de corriente:	1 300 W
Revoluciones máx. del motor:	105 000 rpm (± 5 000)
Velocidad máx. del aire:	13 m/s (6 cm)

Ajustes de temperatura	39, 50, 70, 90 °C
Nivel acústico:	≤ 80 dB (30 cm) (sin accesorio)
Peso:	570 g (UE), 610 g (GB)

## 11 Eliminación

### 11.1 Eliminación del embalaje



Elimine el embalaje por tipos. El cartón y las láminas han de llevarse a un punto de recogida de papel usado y material respectivamente.

### 11.2 Eliminación del producto

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida separada de materiales.)



**¡Los equipos en desuso no se pueden tirar a la basura doméstica!**

Cuando el producto no se utiliza más, **elimínelo conforme a las disposiciones vigentes en su país o región.** Así se garantiza que los equipos en desuso se reutilicen adecuadamente y se evitan efectos negativos sobre el medio ambiente. Por este motivo los equipos eléctricos se señalan con este símbolo.

## 12 Garantía

Este producto está cubierto por una garantía de 2 años conforme a la normativa y legislación europea. La cobertura de la garantía de este producto queda limitada a los defectos técnicos provocados por fallos en los procesos de fabricación. En caso de que desee acogerse a la garantía, asegúrese de contactar con Atención al Cliente para recibir instrucciones. Es posible que puedan resolver su problema sin necesidad de devolver el producto al almacén o enviarlo a un centro de servicio. Nuestro departamento de Atención al Cliente estará encantado de ayudarle.

## 13 Atención al cliente

Para obtener más información sobre los productos de Silk'n, visite la página web regional de Silk'n: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Si el dispositivo está estropeado, es defectuoso, debe repararse o si necesita nuestra asistencia, por favor, contacte con el centro de servicio de Silk'n más próximo. Este manual también puede descargarlo en formato PDF en: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Número de servicio: 900 823 302  
 Email: [servicioalcliente@silkn.eu](mailto:servicioalcliente@silkn.eu)

Copyright 2024 © Silk'n Beauty Ltd. Tutti i diritti riservati.

## **Avvertenze legali**

Invention Works B.V. si riserva il diritto di modificare i propri prodotti o le loro caratteristiche per migliorarne prestazioni, affidabilità o producibilità. Al momento della pubblicazione, le informazioni fornite da Invention Works B.V. sono da ritenersi accurate e affidabili. Tuttavia, Invention Works B.V. non assume alcuna responsabilità riguardo al loro utilizzo. Non viene concesso alcun diritto di licenza implicito né altro diritto desumibile in base a brevetti o diritti di brevetto di Invention Works B.V.

Senza esplicito permesso scritto di Invention Works B.V. non è consentita la riproduzione né la trasmissione, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, di parti di questo documento, per qualsiasi scopo. I dati sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Relativamente all'oggetto del presente documento, Silk'n Beauty Ltd. detiene brevetti approvati e in via d'approvazione, marchi, copyright e ogni altro diritto di proprietà intellettuale. Al di fuori di quanto espressamente previsto da specifici accordi scritti con Silk'n Beauty Ltd. la distribuzione del presente documento non implica la concessione di alcuna licenza su detti brevetti, marchi, copyright o qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Silk'n e il logo Silk'n sono marchi di fabbrica registrati di Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Paesi Bassi  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) - [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Indice

<b>1</b>	<b>Dotazione/parti dell'apparecchio</b>	<b>63</b>
<b>2</b>	<b>Informazioni generali</b>	<b>63</b>
2.1	Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	63
2.2	Spiegazione dei simboli	63
<b>3</b>	<b>Sicurezza</b>	<b>64</b>
3.1	Utilizzo conforme all'uso previsto	64
3.2	Avvertenze di sicurezza	64
<b>4</b>	<b>Controllo del prodotto e della dotazione</b>	<b>66</b>
<b>5</b>	<b>Utilizzo</b>	<b>67</b>
<b>6</b>	<b>Uso degli accessori</b>	<b>68</b>
6.1	Uso dell'arricciacapelli automatico	68
6.2	Utilizzo di DeFrizz	69
<b>7</b>	<b>Pulizia</b>	<b>69</b>
7.1	Pulizia della parte interna dell'apparecchio	69
7.2	Pulizia del filtro	70
<b>8</b>	<b>Conservazione</b>	<b>70</b>
<b>9</b>	<b>Ricerca anomalie</b>	<b>70</b>
<b>10</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>71</b>
<b>11</b>	<b>Smaltimento</b>	<b>71</b>
11.1	Smaltimento dell'imballaggio	71
11.2	Smaltimento del prodotto	71
<b>12</b>	<b>Garanzia</b>	<b>71</b>
<b>13</b>	<b>Servizio di assistenza clienti</b>	<b>72</b>

# I Dotazione/parti dell'apparecchio

- |   |  |
|---|--|
| 1 Uscita dell'aria                        | 13 Alloggiamento filtro                  |
| 2 Bocchetta                               | 14 Impugnatura                           |
| 3 Blocco accessorio                       | 15 Filtro in tessuto (interno)           |
| 4 Blocco rotazione                        | 16 Cavo di alimentazione                 |
| 5 Tasto del livello                       | 17 Arricciacapelli automatico a sinistra |
| 6 Tasto della temperatura                 | 18 Arricciacapelli automatico a destra   |
| 7 Indicatore della temperatura            | 19 Concentratore                         |
| 8 Indicatore del livello, 3x              | 20 Spazzola ovale                        |
| 9 Icona pulizia (☹)                       | 21 Spazzola piatta                       |
| 10 Icona di blocco (🔒)                    | 22 DeFrizz                               |
| 11 Icona aria fredda (❄)                  | 23 Diffusore                             |
| 12 Interruttore di accensione/spengimento | 24 Setole rotonde                        |

Avviso: gli accessori forniti possono variare a seconda della scelta effettuata al momento dell'acquisto.

## 2 Informazioni generali

### 2.1 Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di SilkyAir Flex (di seguito denominato "prodotto"). Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni personali o danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e direttive vigenti nell'Unione Europea e nel Regno Unito. All'estero rispettare anche le direttive e le normative nazionali. Conservare le istruzioni per l'uso per un uso successivo. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare assolutamente anche le istruzioni per l'uso.

### 2.2 Spiegazione dei simboli

Nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.

#### AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.

#### AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce informazioni aggiuntive utili per la manipolazione e l'uso.



Leggere le istruzioni per l'uso.



Dichiarazione di conformità: I prodotti etichettati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Dichiarazione di conformità: I prodotti etichettati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme applicabili nel Regno Unito.



Questo simbolo indica apparecchi elettrici di classe di protezione II.

IT



**AVVERTIMENTO:** Non usare il prodotto nei pressi di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori pieni d'acqua.

## 3 Sicurezza

### 3.1 Utilizzo conforme all'uso previsto

Il prodotto è progettato esclusivamente per asciugare e acconciare capelli umani. È destinato soltanto all'uso in ambito privato e non in ambito commerciale. Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme all'uso previsto e può provocare danni materiali o lesioni personali. Il produttore declina ogni responsabilità per danni o lesioni derivanti da un utilizzo scorretto o non conforme all'uso previsto.

### 3.2 Avvertenze di sicurezza

#### **⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!**

- Collegare il prodotto solo se la tensione di rete della presa di corrente corrispondono con i dati della targa.
- Collegare il prodotto solo a una presa di corrente facilmente accessibile, in modo da poterlo staccare rapidamente dalla rete elettrica in caso di malfunzionamento.
- Non azionare il prodotto se è danneggiata o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Se il cavo di alimentazione del prodotto è danneggiato, per scongiurare pericoli deve essere sostituito dal produttore, dall'assistenza post-vendita o da altro personale parimenti qualificato.
- Non aprire il corpo esterno dell'apparecchio, bensì far eseguire la riparazione da personale qualificato. Rivolgersi all'assistenza post-vendita. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.
- Per le riparazioni, utilizzare solo componenti che corrispondono alle specifiche originali dell'apparecchio. Questo prodotto contiene



parti elettriche e meccaniche che sono essenziali per la protezione da fonti di pericolo.

- Non immergere il prodotto o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non afferrare la spina con mani bagnate o umide.
- Tenere il prodotto lontano dall'acqua! Non utilizzare il prodotto vicino o sopra vasche da bagno, lavandini, ecc. pieni d'acqua.
- Non posizionare mai il prodotto in posizione tale che possa cadere in una vasca o in un lavandino.
- Non toccare mai con le mani il prodotto caduto in acqua. Scollegare immediatamente la spina prima di estrarlo. Se il prodotto non viene scollegato, si può verificare una scarica elettrica.
- Spegnerne sempre il prodotto in caso di inutilizzo, pulizia o guasti.
- Non inserire oggetti nel corpo dell'apparecchio.
- Non estrarre il prodotto dalla presa di corrente afferrandolo per il cavo, ma afferrare sempre la spina. Non trasportare, tirare o sollevare il prodotto afferrando il cavo.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere e superfici a temperature elevate.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione, non avvolgerlo intorno al prodotto e non posarlo lungo spigoli vivi.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti chiusi.
- Non utilizzare prolunghe per il prodotto.
- Se si utilizza il prodotto in un bagno, scollegare la spina dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un pericolo anche quando il prodotto è spento.
- Per una protezione aggiuntiva, si raccomanda l'installazione di un interruttore differenziale di guasto di massimo 30 mA nel circuito di alimentazione del bagno. Farsi consigliare dal proprio installatore.

### **AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!**

- L'uso del presente prodotto è consentito ai bambini maggiori di 8 anni e alle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e cognizioni a condizione che siano sotto sorveglianza o che siano stati istruiti sul modo sicuro di usare il prodotto e abbiano compreso gli eventuali pericoli connessi all'uso.
- Ai bambini non è consentito giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la sorveglianza di un

adulto.

- Tenere i bambini con età inferiori agli 8 anni lontano dal prodotto e dal cavo di alimentazione.
- Non lasciare il prodotto incustodito mentre è collegato alla presa di corrente.
- Assicurarci che i bambini non giochino con l'imballaggio di plastica. Giocandovi, potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.
- Questo prodotto raggiunge temperature molto elevate e non è adatto per extension realizzate con capelli sintetici o umani.
- Il prodotto si surriscalda durante l'uso. Afferrarla sempre dall'impugnatura quando è calda. Non toccare le superfici calde del prodotto e non farle entrare a diretto contatto con la pelle.
- Non utilizzare spray per capelli quando il prodotto è acceso. Sussiste pericolo di incendio.
- Mantenere una distanza sufficiente da tutti gli oggetti infiammabili come tende e tendaggi.
- Non utilizzare il prodotto all'aperto o in luoghi in cui sono utilizzati prodotti aerosol o viene somministrato ossigeno.
- Lasciare sempre raffreddare il prodotto prima di riporlo o della pulizia.
- Utilizzare solo gli accessori forniti con il prodotto.
- Durante l'uso non coprire le aperture di areazione del prodotto.

### **AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!**

- Posizionare il prodotto su una superficie facilmente accessibile, piatta, asciutta, termoresistente e sufficientemente stabile. Non posizionare il prodotto al bordo della superficie.
- Assicurarci che il cavo di alimentazione non venga a contatto con parti calde.
- Non tentare mai di pulire il prodotto immergendolo in acqua e non pulirlo con un pulitore a vapore.

## **4 Controllo del prodotto e della dotazione**

### **AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!**

- Aprendo l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare opportuna cautela, si rischia di danneggiare il prodotto. Prestare attenzione durante l'apertura dell'imballaggio.

1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
2. Accertarsi che la dotazione sia completa (vedi **Fig. A**).
3. Controllare se il prodotto o i singoli pezzi sono danneggiati. In tale eventualità non utilizzare il prodotto. Rivolgersi invece al nostro servizio di assistenza clienti.

## 5 Utilizzo

IT



- Prima del primo utilizzo, pulire tutte le parti del prodotto come viene descritto nel capitolo "Pulizia".
- Al primo utilizzo, il prodotto può produrre un leggero odore. Questo è completamente innocuo e non pericoloso. Assicurarsi che la stanza sia sufficientemente ventilata.
- Durante l'uso prendere il prodotto sempre dall'impugnatura **14**.

1. Collegare il cavo di alimentazione **16** a una presa di corrente facilmente accessibile.
2. All'occorrenza collegare uno degli accessori (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) all'uscita dell'aria **11**. Per ulteriori informazioni consultare il capitolo "Uso degli accessori". Per inserire l'accessorio, premerlo con delicatezza sull'uscita dell'aria fino allo scatto in posizione.  
Per togliere l'accessorio, far scorrere il blocco accessorio **3** verso il basso e quindi estrarlo dall'uscita dell'aria (vedi **Fig. B**).

**ATTENZIONE:** Gli accessori dopo l'uso diventano molto caldi. Attendere il raffreddamento per toccarli in sicurezza prima di rimuoverli.

3. All'occorrenza far scorrere il blocco rotazione **4** verso il basso e ruotare la bocchetta **2** di 90° per usare il prodotto come asciugacapelli o arricciacapelli (vedi **Fig. C**).  
Non appena la bocchetta è entrata in posizione, lasciare il blocco rotazione.
4. Per accendere il prodotto, far scorrere l'interruttore di accensione/spegnimento **12** nella posizione centrale (On).  
L'interruttore di accensione/spegnimento può essere regolato in 3 posizioni (Off/On/Bloccato).
5. Per modificare la temperatura di funzionamento, premere ripetutamente il tasto della temperatura **6** fino al raggiungimento della temperatura desiderata (39, 50, 70 o 90 °C).  
La temperatura di funzionamento appare sull'indicatore della temperatura **7**.
6. Per modificare la velocità dell'aria, premere ripetutamente il tasto del livello **5** fino alla selezione del livello desiderato (1-3).  
Uno o più indicatori del livello **8** si accendono e mostrano il livello selezionato.
7. Per emettere per poco tempo aria fredda, premere e mantenere premuto il tasto della temperatura per circa 2 secondi.  
L'icona aria fredda (**\***) **11** si accende quando questa funzione è attiva. Quando non si ha più bisogno del flusso di aria fredda, rilasciare il tasto della temperatura.
8. Per bloccare la temperatura e la velocità dell'aria selezionati, far scorrere l'interruttore di accensione/spegnimento nella posizione superiore (Bloccata).  
L'icona di blocco (**🔒**) **10** si accende quando il blocco è attivo.
9. Per spegnere il prodotto, far scorrere l'interruttore di accensione/spegnimento nella posizione inferiore (Off).  
Il prodotto memorizza le ultime impostazioni selezionate di temperatura e velocità di funzionamento per l'uso successivo.

## 6 Uso degli accessori

Accessorio	Scopo
Arricciacapelli automatico a sinistra <b>17</b> , arricciacapelli automatico a destra <b>18</b>	Modella automaticamente ricci e onde pieni con i capelli lunghi (vedi istruzioni seguenti)
Concentratore <b>19</b>	Indirizza il flusso di aria per asciugare in modo più mirato
Spazzola ovale <b>20</b>	Liscia i capelli, rimuove l'effetto crespo e dona volume e tonicità
Spazzola piatta <b>21</b>	Snoda i capelli senza spezzarli
DeFrizz <b>22</b>	Liscia i capelli crespi e i capelli ribelli (vedi istruzioni seguenti)
Diffusore <b>23</b>	Distribuisce il flusso d'aria per asciugare, definire e modellare ricci e onde
Setole rotonde <b>24</b>	Fornisce tensione durante la messa in piega e aumenta il volume e la forma dei capelli.

IT

### 6.1 Uso dell'arricciacapelli automatico

- i**
- Il prodotto è dotato di 2 arricciacapelli automatici. Quello a sinistra ha una freccia orientata a sinistra (◀), quello a destra invece a destra (▶).
  - Usare l'arricciacapelli di sinistra per il proprio lato sinistro per arricciare i capelli in senso antiorario; usare l'arricciacapelli di destra per il proprio lato destro per arricciare i capelli in senso orario.
1. A seconda delle necessità di acconciatura, inserire l'arricciacapelli automatico a sinistra **17** oppure l'arricciacapelli automatico a destra **18** sull'uscita dell'aria **1**.
  2. Accendere il prodotto.
  3. Tenere saldamente la ciocca di capelli e posizionare la parte superiore/centrale della ciocca sull'arricciacapelli automatico (vedi Passaggio 1 in **Fig. D**).  
L'arricciacapelli automatico avvolge automaticamente la ciocca di capelli su se stesso. Qualora non risulti semplice avvolgere i capelli sull'arricciacapelli, assicurarsi che non siano troppo bagnati.
  4. Muovere man mano il prodotto verso la testa, affinché l'arricciacapelli automatico possa avvolgere tutta la ciocca (vedi Passaggio 2 in **Fig. D**).
  5. Rilasciare la ciocca non appena è stata avvolta tutta. Il prodotto riscalda la ciocca finché non si sarà modellato il riccio desiderato.  
La durata e la temperatura necessarie variano a seconda della composizione e del grado di idratazione dei capelli.
  6. Non appena i ricci si sono modellati, per attivare la funzione di aria fredda mantenere premuto il tasto della temperatura **6** per circa 2 secondi. Lasciare la funzione di aria fredda attiva per circa 10 secondi. In tal modo l'acconciatura rimane modellata.
  7. Non appena l'acconciatura è terminata, far scorrere il prodotto verso il basso per rilasciare la ciocca.

## 6.2 Utilizzo di DeFrizz

1. Accendere il prodotto.
2. Se necessario, ruotare la sezione superiore di DeFrizz **22** a sinistra o a destra per cambiare la direzione del flusso d'aria.
3. Impostare la temperatura di funzionamento su bassa (39 °C) e la velocità dell'aria su alta (3) (vedi capitolo "Utilizzo").
4. Posizionare le aperture di DeFrizz sui capelli.
5. Muovere delicatamente DeFrizz verso il basso, dall'attaccatura alle punte dei capelli. Ripetere all'occorrenza.

## 7 Pulizia

### **AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!**

- Prima della pulizia staccare sempre il cavo di alimentazione dalla presa e far raffreddare completamente il prodotto.


### **AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!**

- Mai pulire il prodotto con acqua o altri liquidi. Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nel corpo del dispositivo.
- Non usare detergenti abrasivi, spazzole con setole metalliche o in nylon e utensili di pulizia taglienti o in metallo come coltelli, spazzole dure e simili.

1. Pulire il prodotto utilizzando un panno umido.
2. Asciugare accuratamente il prodotto utilizzando un panno morbido e asciutto.

### 7.1 Pulizia della parte interna dell'apparecchio



- Questa funzione fa ruotare il motore in senso inverso per aspirare aria dall'uscita dell'aria **1** e pulire i componenti interni del prodotto con aria fredda.
- Usare questa funzione ogni 2 settimane oppure quando si accende l'icona pulizia  **9**. Un utilizzo eccessivo può danneggiare il prodotto.

1. Collegare il cavo di alimentazione **16** a una presa di corrente facilmente accessibile.
2. Premere contemporaneamente il tasto del livello **5** e il tasto della temperatura **6** entro 10 secondi e tenerli premuti per circa 3 secondi per attivare la pulizia della parte interna dell'apparecchio.

Il prodotto funziona in senso inverso per circa 10 secondi prima di arrestarsi automaticamente.

3. Se necessario, ripetere il Passaggio 2 per riattivare la funzione.

La funzione può essere ripetuta soltanto tre volte di seguito. Se si desidera avviare un'altra pulizia interna, scollegare il prodotto dalla rete elettrica e rimetterlo in funzione.

## 7.2 Pulizia del filtro

Per evitare l'accumulo di polvere all'interno del prodotto, pulire l'alloggiamento filtro e il filtro in tessuto ogni 2 settimane.

1. Ruotare l'alloggiamento filtro **13** verso sinistra per rimuoverlo dal prodotto (vedi Passaggio 1 in **Fig. E**).
2. Far scorrere l'alloggiamento filtro verso il basso in direzione del cavo di alimentazione **16** (vedi Passaggio 2 in **Fig. E**).
3. Pulire l'alloggiamento filtro e il filtro in tessuto **15** con un panno morbido o un pennello.
4. Riapplicare l'alloggiamento filtro sul prodotto. Ruotarlo verso destra affinché scatti in posizione.

## 8 Conservazione

Prima di riporre il prodotto tutti i componenti devono essere completamente asciutti.

- Riporre il prodotto in un luogo pulito e asciutto, al riparo dal calore e dalla luce solare diretta.
- Conservare il prodotto in modo che sia inaccessibile ai bambini.

## 9 Ricerca anomalie

Alcuni problemi possono essere causati da difetti minori che è possibile eliminare da soli. Seguire le indicazioni elencate nella tabella sottostante. Se il problema non può essere risolto, si prega di contattare l'assistenza post-vendita. Non riparare autonomamente il prodotto.

Problema	Possibile causa e rimedio
Il prodotto non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che il prodotto o il cavo di alimentazione <b>16</b> non siano danneggiati e che il cavo di alimentazione sia collegato a una presa facilmente accessibile.</li> <li>• Il prodotto si surriscalda. Staccare il prodotto dalle rete elettrica e attendere che si sia completamente raffreddato prima di riutilizzarlo.</li> </ul>
I capelli sono bruciati.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura di esercizio selezionata è troppo alta. Selezionare una temperatura inferiore.</li> </ul>
Sul display appare il messaggio di errore E01 o E04-E10.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si tratta di un errore interno. Contattare il nostro servizio clienti per ulteriore assistenza.</li> </ul>
Sul display appare il messaggio di errore E02 o E03.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La tensione è troppo bassa o troppo alta. Collegare il prodotto a una presa adatta.</li> </ul>

## I0 Dati tecnici

Modello:	HCA02
Tensione:	220 V~, 50/60 Hz
Alimentazione:	1.300 W
Max. giri motore:	105.000 rpm ( $\pm$ 5.000)
Velocità massima dell'aria:	13 m/s (6 cm)
Regolazioni temperatura:	39, 50, 70, 90 °C
Livello sonoro:	$\leq$ 80 dB (30 cm) (senza accessorio)
Peso:	570 g (UE), 610 g (GB)

## II Smaltimento

### II.1 Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone alla carta da riciclo e pellicole nella plastica da riciclo.

### II.2 Smaltimento del prodotto

(Applicabile nell'Unione europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.)



**Gli apparecchi dismessi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici!**

Qualora il prodotto non possa più essere utilizzato, **smaltirlo conformemente alle disposizioni vigenti nel proprio Paese o nella propria regione.** In tal modo si garantisce che gli apparecchi dismessi vengono correttamente riciclati e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo

motivo gli apparecchi elettrici vengono contrassegnati dal simbolo qui riprodotto.

## I2 Garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni secondo le normative e le leggi europee. L'estensione di garanzia su questo prodotto è limitata ai difetti tecnici causati da processi di produzione difettosi. Nel caso in cui volesse avvalersi della garanzia, La invitiamo a contattare il nostro Servizio di assistenza clienti per le istruzioni del caso. Il personale addetto potrebbe essere in grado di risolvere il problema senza necessità di restituire il prodotto al negozio o di inviarlo al centro di assistenza. Il nostro Servizio di assistenza clienti sarà sempre lieto di aiutarla!

## **I3 Servizio di assistenza clienti**

Per maggiori informazioni sui prodotti Silk'n, visitare il sito Silk'n: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Se il dispositivo è danneggiato, difettoso, deve essere riparato, oppure se Lei ha bisogno della nostra assistenza, La invitiamo a contattare il centro assistenza clienti Silk'n più vicino. È possibile anche scaricare questo manuale in formato PDF dal sito [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Numero del servizio: +31 (0) 180-330550

E-mail: [servizioclientiit@silkn.eu](mailto:servizioclientiit@silkn.eu)

IT



Telif Hakkı 2024 © Silkn Beauty Ltd. Tüm hakları saklıdır.

## Yasal uyarı

Invention Works B.V. performansı, işletme güvenilirliği veya üretilebilirliğini iyileştirmek için ürün veya spesifikasyonlarında değişiklik yapma hakkını saklı tutar. Invention Works B.V. tarafından verilen bilgiler, yayın sırasında doğru ve güvenilir olarak kabul edilir. Invention Works B.V. bunların kullanılması konusunda sorumlu tutulamaz. Invention Works B.V. zımni veya bir patent altında veya patent hakkı kapsamında bir lisans vermemektedir.

TR

Bu belgenin hiçbir kısmı, Invention Works B.V.'nin açık yazılı izni olmaksızın herhangi bir amaçla elektronik veya mekanik herhangi bir biçimde veya herhangi bir yöntemle çoğaltılamaz veya aktarılamaz. Verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır.

Silkn Beauty Ltd. bu belgenin konusu olan patentleri ve bekleyen patent başvurularını, ticari markalarını, telif haklarını veya diğer fikri mülkiyet haklarını elinde bulundurmaktadır. Silkn Beauty Ltd. tarafından yazılı bir sözleşme ile aksi kesin belirlenmemişse bu belgenin verilmesi, size patentler, ticari markalar, telif hakları veya diğer fikri mülkiyet hakları için herhangi bir lisans vermez. Teknik bilgileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır.

Silk'n ve Silk'n logosu Silkn Beauty Ltd. şirketi adına kayıtlı ticari markalardır.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Hollanda  
www.silkn.eu – info@silkn.eu

# İçindekiler

<b>1</b>	<b>Teslimat kapsamı/Cihaz parçaları</b>	<b>75</b>
<b>2</b>	<b>Genel bilgiler</b>	<b>75</b>
2.1	Kullanım kılavuzunun okunması ve saklanması	75
2.2	Sembol açıklamaları	75
<b>3</b>	<b>Güvenlik</b>	<b>76</b>
3.1	Amaca uygun kullanım	76
3.2	Güvenlik uyarıları	76
<b>4</b>	<b>Ürünün ve teslimat kapsamının kontrolü</b>	<b>78</b>
<b>5</b>	<b>Kullanım</b>	<b>78</b>
<b>6</b>	<b>Başlıkların kullanılması</b>	<b>79</b>
6.1	Otomatik saç kıvrıma başlıklarının kullanımı	80
6.2	DeFrizz'in kullanılması	80
<b>7</b>	<b>Temizlik</b>	<b>80</b>
7.1	Cihazın iç temizliği	81
7.2	Filtrenin temizlenmesi	81
<b>8</b>	<b>Saklama</b>	<b>81</b>
<b>9</b>	<b>Hata arama</b>	<b>81</b>
<b>10</b>	<b>Teknik bilgiler</b>	<b>82</b>
<b>11</b>	<b>İmha</b>	<b>82</b>
11.1	Ambalajın imhası	82
11.2	Ürünün imhası	82
<b>12</b>	<b>Garanti bilgileri</b>	<b>83</b>
<b>13</b>	<b>Müşteri Hizmetleri</b>	<b>83</b>

# I Teslimat kapsamı/Cihaz parçaları

- 1 Hava çıkışı
- 2 Nozül
- 3 Başlık kilidi
- 4 Dönme emniyeti
- 5 Kademe düğmesi
- 6 Sıcaklık düğmesi
- 7 Sıcaklık göstergesi
- 8 Kademe göstergesi, 3 x
- 9 Temizlik sembolü (☞)
- 10 Kilit sembolü (🔒)
- 11 Soğuk hava sembolü (❄️)
- 12 Açma/Kapama düğmesi
- 13 Filtre mahfazası
- 14 Sap
- 15 Filtre bezi (iç)
- 16 Elektrik kablosu
- 17 Otomatik saç kıvrırma başlığı, sol
- 18 Otomatik saç kıvrırma başlığı, sağ
- 19 Daraltıcı başlık
- 20 Oval fırça
- 21 Kolay tarama fırçası
- 22 DeFrizz
- 23 Difüzör
- 24 Yuvarlak fırça

Not: Birlikte gönderilmiş olan başlıklar satın alırken yaptığınız seçime bağlı olarak farklı olabilir.

## 2 Genel bilgiler

### 2.1 Kullanım kılavuzunun okunması ve saklanması



Bu kullanım kılavuzu bu SilkyAir Flex (bundan böyle "ürün" olarak adlandırılır) ürününe aittir. Çalıştırma ve kullanım ile ilgili önemli bilgiler içermektedir. Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun. Bu özellikle güvenlik uyarıları için geçerlidir. Bu kullanma kılavuzuna uyulmadığı

takdirde yaralanmalar veya üründe hasarlar meydana gelebilir. Kullanım kılavuzunun temeli, Avrupa Birliği ve Birleşik Krallık içerisinde geçerli norm ve kurallara dayanmaktadır. Yurt dışında, ülkeye özgü yönerge ve kuralları da dikkate alın. Kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak için saklayın. Ürünü üçüncü şahıslara verdiğinizde, işbu kullanım kılavuzunu da mutlaka ürünle birlikte teslim edin.

### 2.2 Sembol açıklamaları

Bu kullanma kılavuzunda, ürünün veya ambalajın üstünde aşağıdaki semboller ve uyarı sözcükleri kullanılmaktadır:

#### UYARI!

Bu uyarı sembolü/sözcüğü, orta risk derecesinde bir tehlikeyi tanımlar; kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ağır yaralanmaya yol açabilir.

#### UYARI!

Bu uyarı sözcüğü, maddi hasar olasılığına dikkati çeker.



Bu uyarı sembolü size kullanma ve çalıştırma hakkında yararlı ek bilgiler sunar.



Kullanım kılavuzunu okuyunuz.



Uygunluk Beyanı: Bu sembole işaretlenmiş olan ürünler, Avrupa Birliği'nde uygulanan tüm ortak yönetmeliklere uygundur.



Uygunluk Beyanı: Bu sembole işaretlenmiş olan ürünler, Birleşik Krallık'ta uygulanan tüm yönetmeliklere uygundur.



Bu sembol, Koruma Sınıfı II kapsamındaki elektrik cihazlarını belirtir.



İKAZ: Ürünü küvet, duş, lavabo veya diğer su ile dolu kapların yakınında kullanmayın.

TR

## 3 Güvenlik

### 3.1 Amaca uygun kullanım

Ürün sadece insan saçlarını kurutmak ve şekillendirmek için tasarlanmıştır. Sadece özel kullanım için tasarlanmış olup ticari alanda kullanıma uygun değildir. Ürünü sadece bu kullanma kılavuzunda belirttiği şekilde kullanın. Bunun dışındaki her kullanım amaca aykırı kullanım sayılır ve can veya mal kaybına yol açabilir. Üretici firma, amaca uygun olmayan kullanım veya yanlış kullanımdan dolayı meydana gelen hasarlar ve yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

### 3.2 Güvenlik uyarıları

#### ⚠ UYARI! ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ!

- Ürünü sadece elektrik şebekesi gerilimi tip levhası verilerine uygunsuz prize takın.
- Sorun çıkması durumunda cihazınızı şebekeden hızla ayırabilmek için ürünü kolay erişilebilir bir prize bağlayın.
- Ürün hasar almışsa ya da elektrik fişi ya da elektrik kablosu arızalıysa ürünü işleme almayın.
- Ürünün elektrik kablosunun hasar görmesi durumunda, riskleri önlemek için kablonun üretici, üretici müşteri hizmetleri ya da aynı ölçüde kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmesi gerekir.
- Mahfazayı açmayın, onarımı uzmanına bırakın. Bunun için teknik servise başvurun. Servis dışında yaptırılan onarımlarda yanlış bağlantı veya hatalı kullanma durumunda, sorumluluk ve garanti hakkı ortadan kalkar.
- Onarımlarda sadece orijinal cihaz verilerine uygun parçalar kullanılabilir. Bu üründe tehlike kaynaklarından korunma bağlamında temel öneme sahip elektrik ve mekanik aksam bulunmaktadır.
- Ürünü ya da elektrik kablosunu suya veya başka sıvılara sokmayın.
- Elektrik fişine asla ıslak veya nemli ellerinizle dokunmayın.

- Ürünü sudan uzak tutun! Ürünü su doldurulmuş küvet, lavabo vs. yakınında kullanmayın.
- Ürünü küvete veya lavaboya düşecek şekilde yerleştirmeyin.
- Suya düşmüş bir ürüne tutmayın. Ürünü sudan almadan önce elektrik kablosunu şebekeden ayırın. Ürünü ayırmamanız elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Kullanmadığınız zaman, temizlerken veya bir arıza ortaya çıktığında ürünü daima kapatın.
- Cihazın içine hiçbir cisim sokmayın.
- Ürünü prizden çekerken kablosundan değil, fişin kendisini tutarak çekin. Ürünü asla kablosundan tutarak taşımayın ya da kablosundan çekmeyin.
- Ürünü açık alevlerden ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Elektrik kablosunu takılıp düşmelere sebep olmayacak şekilde yerleştirin.
- Elektrik kablosunu kıvrımayın, ürünün üzerine sarmayın ve keskin kenarlar üzerine yerleştirmeyin.
- Ürünü sadece iç mekanlarda kullanın.
- Ürün için uzatma kablosu kullanmayın.
- Ürün banyoda kullanılıyorsa, kullandıktan sonra güç kablosunu prizden çekin; çünkü ürün kapalıyken bile suyun yakın olması bir tehlike oluşturur.
- Ek koruma için banyonun besleme devresine maksimum 30 mA hatalı akımda açılma önleyici, kaçak akım koruma şalterinin kurulması önerilir. Tesisatçınıza danışın.

### **⚠ UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!**

- 8 yaş üstü çocuklar, bedensel, duyuşsal veya ruşsal yetenekleri kısıtlı kişiler gözlemlenmeleri ya da ürünün güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş ve kullanımla ilgili tehlikeleri anlamış olmaları koşuluyla bu ürünü kullanabilir.
- Çocuklar ürünle oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- 8 yaşından küçük çocukları üründen ve elektrik kablosundan uzak tutun.
- Ürün prize takılıyken, gözetimsiz bırakmayın.
- Çocukların plastik ambalajla oynamasını önleyin. Oynarken ambalaj başlarına geçebilir ve boğulma riski yaratabilir.
- Bu ürün çok yüksek sıcaklıklara ulaşır ve hem sentetik hem de gerçek saçla yapılan saç protezleri için uygun değildir.

- Ürün kullanılırken ısınır. Sıcak olduğunda daima sapından tutun. Ürünün sıcak yüzeyine dokunmayın ve doğrudan cildinizle temas etmesini önleyin.
- Ürün çalışırken saç spreyi sıkmayın. Aksi takdirde yangın tehlikesi oluşur.
- Perde ve tül gibi tüm yanıcı nesnelere yeterli mesafeyi koruyun.
- Ürünü açık alanda veya spreyli ürünlerin kullanıldığı veya oksijen verilen mekanlarda kullanmayınız.
- Muhafaza etmeden veya temizlemeden önce ürünü daima soğutun.
- Sadece ürünün yanında gönderilen aksesuar parçalarını kullanın.
- Kullanım esnasında ürünün hiçbir havalandırma deliğini kapatmayın.

### UYARI! HASAR TEHLİKESİ!

- Ürünü kolay erişilebilir, düz, kuru, ısıya dayanıklı ve yeterince sağlam bir yüzeye yerleştirin. Ürünü yüzeyin kenarına yerleştirmeyin.
- Elektrik kablosunun sıcak parçalarla temas etmemesini sağlayın.
- Ürünü asla suya sokarak temizlemeye çalışmayın ve buharlı temizleyici ile de temizlemeyin.

## 4 Ürünün ve teslimat kapsamının kontrolü

### UYARI! HASAR TEHLİKESİ!

- Ambalajı keskin bir bıçakla ya da herhangi bir başka sivri cisimle dikkatsizce açmanız halinde, ürün kolaylıkla zarar görebilir. Açma sırasında çok dikkatli davranın.

1. Ürünü ambalajından çıkartın.
2. Teslimatın tam olup olmadığını doğrulayın (bkz. **şek. A**).
3. Ürünün veya münferit parçaların hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Hasar varsa, ürünü kullanmayın. Bu durumda teknik servisimize başvurun.

## 5 Kullanım



- İlk kez kullanmadan önce, ürünün tüm parçalarını “Temizlik” bölümünde açıklanmış şekilde temizleyin.
- Ürün ilk kullanım esnasında muhtemelen hafif bir koku oluşturur. Bu durum tamamen normal ve zararsızdır. Odanın yeterince havalandırılmış olmasını sağlayın.
- Ürünü kullanırken her zaman sapından **14** tutun.

1. Elektrik kablosunu **16** kolayca erişilebilen bir prize takın.
2. Başlıklardan birisini (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) gerekirse hava çıkış **1** noktasına sabitleyin. Daha fazla bilgi için “Başlıkların kullanımı” bölümüne bakın. Takmak için de başlığı hava çıkış noktasına dikkatlice bastırın, başlık yuvaya tam yerleşmelidir.

Çıkarmak için de başlık kilidini **3** aşağıya doğru kaydırın ve başlığı hava çıkış noktasından çıkarın (bkz. **şek. B**).

**DİKKAT:** Kullanıldıktan sonra başlıklar aşırı sıcak olur. Onları çıkarmadan önce tamamen soğumasını ve emniyetli şekilde dokunulacak hale gelmelerini bekleyin.

3. Gerekirse dönme emniyetini **4** aşağıya doğru kaydırın ve ürünü kurutucu veya bigudi olarak kullanmak için de nozülü **2** 90° döndürün (bkz. **şek. C**).

Nozül yuvaya tam yerleştiği anda dönme emniyetini bırakın.

4. Ürünü çalıştırmak için açma/kapama düğmesini **12** ortadaki pozisyona getirin (açık).  
Açma/kapama düğmesi 3 farklı pozisyon olarak ayarlanabilir (kapama/açma/kilitleme).  
5. Çalıştırma sıcaklığını değiştirmek için, istenen sıcaklık (39, 50, 70 veya 90 °C) seçilene kadar sıcaklık düğmesine **6** tekrar basın.

Çalıştırma sıcaklığı sıcaklık göstergesinde **7** gösterilir.

6. Hava hızı kademesini değiştirmek için dilediğiniz kademeye (1–3) gelene kadar kademe düğmesine **5** tekrar tekrar basın.

Hangi kademe seçildiyse bir ya da birden fazla kademe göstergesi **8** yanar.

7. Kısa süreli soğuk hava vermek için, sıcaklık düğmesini yaklaşık 2 saniye boyunca basılı tutun.

Bu fonksiyon aktifse, soğuk hava sembolü (**\***) **11** yanar. Bu fonksiyona artık ihtiyacınız kalmadığı takdirde, sıcaklık düğmesini bırakın.

8. Seçilen çalıştırma sıcaklığını ve hava hızını sabitlemek için açma/kapama düğmesini üst pozisyona (kilitleme) kaydırın.

Kilit aktifse, kilit sembolü (**🔒**) **10** yanar.

9. Ürünü kapatmak için açma/kapama düğmesini alt pozisyona kaydırın (kapama).  
Ürün bir sonraki kullanım için en son seçilen sıcaklık ve hız ayarlarını kaydeder.

## 6 Başlıkların kullanılması

Başlık	En uygun olduğu alanlar
Otomatik saç kıvrıma başlığı, sol <b>17</b> , otomatik saç kıvrıma başlığı, sağ <b>18</b>	Uzun saçta otomatik olarak bol miktarda bukle ve dalga oluşturur (alttaki talimata bakın)
Daraltıcı başlık <b>19</b>	Odaklı kurutma için hava akımını hizalar
Oval fırça <b>20</b>	Saçı düzleştirir, kıvrıcılığı giderir, hacim ve esneklik kazandırır
Kolay tarama fırçası <b>21</b>	Dolaşmış saçı açar ve kırılmayı önler
DeFrizz <b>22</b>	Kıvrılmış saçları ve kalkmış saçları düzleştirir (alttaki talimatlara bakın)
Difüzör <b>23</b>	Bukleleri ve dalgaları kurutmak, belirginleştirmek ve şekillendirmek için hava akışını dağıtır
Yuvarlak fırça <b>24</b>	Şekil verirken sıkılık ve daha fazla hacim ve şekil sağlar

## 6.1 Otomatik saç kıvrma başlıklarının kullanımı



- Ürün, 2 otomatik saç kıvrma başlığı ile teslim edilir. Soldakinin sola doğru oku (◀) ve sağdakinin sağa doğru oku (▶) bulunmaktadır.
- Sol yönlü saç kıvrma başlığını, saatin tersi yönüne dönmüş bukleler için başın sol tarafı için kullanın ve sağ yönlü saç kıvrma başlığını saat yönünde döndürülmüş bukleler için başın sağ tarafı için kullanın.

1. Saç biçimlendirme ihtiyaçlarınıza göre otomatik sol saç kıvrma başlığını [17] veya otomatik sağ saç kıvrma başlığını [18] hava çıkış noktasına [1] takın.
2. Ürünü çalıştırın.
3. Saç tutamınızı tutun ve saç tutamının üst/orta kısmını otomatik saç kıvrma başlığının üzerine yerleştirin (**şek. D** içerisinde 1. adıma bakın).  
Otomatik saç kıvrma başlığı, saç tutamınızı saç kıvrma başlığı etrafına otomatik olarak sarar.  
Saç, kıvrma başlığına çok kolay sarılamıyorsa, saçınızın çok ıslak olmamasına dikkat edin.
4. Otomatik saç kıvrma başlığının tüm saç tutamını sarabilmesi için ürünü yavaş yavaş başınıza doğru hareket ettirin (**şek. D** içerisinde 2. adıma bakın).
5. Saçın sarılması işlemi tamamlandığı anda saç tutamını bırakın. Ürün, istenilen bukleler oluşuncaya kadar saç tutamını ısıtır.  
Gereken süre ve sıcaklık ise saçınızın dokusuna ve nem derecesine göre farklılık gösterebilir.
6. Bukle şekli oluşmaya başladığı anda, soğuk hava işlevini etkinleştirmek için, sıcaklık düğmesini [6] yaklaşık 2 saniye boyunca basılı tutun. Soğuk havanın yaklaşık 10 saniye boyunca aktif kalmasını sağlayın. Bu sayede şekillendirilen saç dayanıklı hale gelir.
7. Saç şekillendirme işlemi tamamlandığında, saç tutamını çıkarmak için ürünü aşağı yönlü düz biçimde çekin.

## 6.2 DeFrizz'in kullanılması

1. Ürünü çalıştırın.
2. Hava akış yönünü değiştirmek için gerekirse DeFrizz'in [22] üst kısmını sola veya sağa doğru çevirin.
3. Çalışma sıcaklığını düşük ayara (39 °C) getirin ve hava hızını yükseğe (3) ayarlayın („Kullanım“ bölümüne bakın).
4. DeFrizz'in açık kısımlarını saçın üzerine yerleştirin.
5. DeFrizz'i yavaşça saçın köklerinden uçlarına doğru hareket ettirin. İhtiyaç halinde tekrarlayın.

## 7 Temizlik

### ⚠ UYARI! ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ!

- Temizlik öncesi her zaman elektrik kablosunu prizden çekin ve ürünün tamamen soğumasını bekleyin.

### UYARI! HASAR TEHLİKESİ!

- Ürünü suya veya başka sıvılara sokmayın. Gövdeye ne su ne de başka sıvının girmemesine dikkat edin.



- Aşındırıcı temizleyiciler, metal veya naylon fırça kıllarına sahip fırçalar veya bıçak, sert spatula ve benzeri gibi keskin veya metal temizleme aletleri kullanmayın.

1. Ürünü nemli bir bezle silin.
2. Ürünü yumuşak ve kuru bir bezle iyice kurulayın.

## 7.1 Cihazın iç temizliği



- Bu işlev, ürünün iç kısımlarını soğuk hava ile temizlemek üzere hava çıkışından (1) hava çekmek için motoru ters olarak çalıştırır.
- Bu fonksiyonu, her 2 haftada bir veya temizlik sembolü (2) (9) yandığı zaman kullanın. Çok fazla kullanılması ürüne zarar verebilir.

1. Elektrik kablosunu (16) kolayca erişilebilen bir prize takın.
2. Cihazın iç temizliğini etkinleştirmek için 10 saniye içinde kademe düğmesine (5) ve sıcaklık düğmesine (6) aynı anda basın ve yaklaşık 3 saniye basılı tutun.  
Ürün, otomatik olarak durmadan önce yaklaşık 10 saniye boyunca ters olarak çalışır.
3. Gerekirse ilgili işlevi yeniden etkinleştirmek için 2. adımı tekrarlayın.  
İşlev, arka arkaya yalnızca üç kez etkinleştirilebilir. Tekrar iç temizliğe başlanacaksa, ürünün önce elektrik şebekesinden ayrılması ve tekrar çalıştırılması gerekir.

## 7.2 Filtrenin temizlenmesi

Ürünün içinde toz birikmesini önlemek için filtre mahfazasını ve filtre bezini 2 haftada bir temizleyin.

1. Üründen çıkarmak için filtre mahfazasını (13) sola döndürün (**şek. E** içerisinde 1. adıma bakın).
2. Filtre mahfazasını, elektrik kablosu (16) yönünde aşağıya doğru kaydırın (**şek. E** içerisinde 2. adıma bakın).
3. Filtre mahfazasını ve filtre bezini (15) yumuşak bir bez veya fırça ile temizleyin.
4. Filtre mahfazasını tekrar ürüne takın. Yuvasına tam yerleşmesi için onu sağa döndürün.

## 8 Saklama

Saklanmadan önce, tüm parçalar tamamen kuru olmalıdır.

- Ürünü sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından koruyun, temiz ve kuru bir yerde saklayın.
- Ürünü çocukların erişmeyeceği şekilde muhafaza edin.

## 9 Hata arama

Sizin de düzeltebileceğiniz küçük arızalar bazı sorunlara neden olabilir. Aşağıdaki tablodaki talimatlara uyun. Bunlarla sorun giderilemez ise, teknik servise başvurun. Ürünü asla bizzat onarmayın.

Arıza	Olası nedeni ve giderilmesi
Ürün çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ürünün veya elektrik kablosunun <b>16</b> hasarlı olmadığından ve aynı zamanda elektrik kablosunun prize düzgün takıldığından emin olun.</li> <li>• Ürün fazla ısındı. Ürünü güç kaynağından ayırın ve tekrar kullanmadan önce tamamen soğumasını bekleyin.</li> </ul>
Saç yandı.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seçilen çalıştırma sıcaklığı çok yüksek. Daha düşük bir sıcaklık seçin.</li> </ul>
Ekranda E01 ya da E04–E10 hata mesajı gösteriliyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bu dahili bir hatadır. Daha fazla destek için teknik servisimize başvurun.</li> </ul>
Ekranda E02 ya da E03 hata mesajı gösteriliyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerilim ya fazla düşük ya da fazla yüksek. Ürünü uygun bir prize takın.</li> </ul>

## 10 Teknik bilgiler

Model:	HCA02
Gerilim:	220 V~, 50/60 Hz
Elektrik beslemesi:	1 300 W
Maks. motor devri:	105 000 rpm (± 5 000)
Maks. hava hızı:	13 m/s (6 cm)
Sıcaklık ayarları:	39, 50, 70, 90 °C
Ses seviyesi:	≤ 80 dB (30 cm) (başlık olmadan)
Ağırlık:	570 g (AB), 610 g (GB)

## 11 İmha

### 11.1 Ambalajın imhası



Ambalajı türüne göre imha edin. Mukavva ve kartonu atık kağıt konteynerine, folyoları ise geri dönüştürülebilir atık konteynerine atın.

### 11.2 Ürünün imhası

(Geri dönüştürülebilir malzemelerin ayrı bir şekilde toplandığı sistemlerin bulunduğu Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir)



#### **Eski cihazlar evsel atıklar ile birlikte imha edilemez!**

Ürün artık bir daha kullanılmayacaksa, **ürünü kendi eyaletinizde yada ülkenizde geçerli kurallara göre imha edin.** Böylece, eski cihazların kurallara uygun biçimde değerlendirilmesi ve çevreye olumsuz etkilerinin

önlenebilirliği sağlanmış olur. Bu nedenden dolayı, elektrikli cihazlar burada gösterilen sembollerle işaretlenmiştir.

## I2 Garanti bilgileri

Avrupa düzenlemeleri ve yasaları kapsamında bu ürün 2 yıllık bir garantiye sahiptir. Bu ürünün garanti kapsamı, üretim hatalarından kaynaklanan teknik kusurlar ile sınırlıdır. Garanti hakkınız çerçevesinde, teknik servisimizin talimatlarından faydalanın. Belki sorunu, ürünü mağazaya veya teknik servis merkezine geri göndermek zorunda kalmadan çözebilirsiniz. Müşteri Hizmetleri ekibimiz size her zaman yardıma hazırdır!

## TR I3 Müşteri Hizmetleri

Silk'n ürünleri hakkında daha fazla bilgi için yerel Silk'n web sitesini ziyaret edin: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Cihaz hasar görmüş veya arızalıysa, onarım gerektiriyorsa veya yardımımıza ihtiyacınız varsa, en yakın Silk'n Teknik Servis Merkezi ile iletişime geçin. Bu kullanım kılavuzunu PDF olarak [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) adresinden indirebilirsiniz.

Servis numarası: +31 (0) 180-330550

E-posta: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2024 © Silkn Beauty Ltd. Todos os direitos reservados.

## **Aviso legal**

A Invention Works B.V. reserva-se o direito de fazer mudanças em seus produtos ou especificações, para melhorar o desempenho, a confiabilidade ou a fabricabilidade. As informações fornecidas pela Invention Works B.V. são consideradas corretas e confiáveis no momento da publicação. A Invention Works B.V. não assume qualquer responsabilidade pelo seu uso. Pela Invention Works B.V. não é concedida uma licença de forma implícita nem patenteada ou sob direitos de patente.

Nenhuma parte deste documento deve ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou mecânico, para qualquer finalidade sem a permissão expressa por escrito da Invention Works B.V. São reservadas alterações aos dados sem aviso prévio.

PT

A Silkn Beauty Ltd. possui patentes, assim como pedidos de patentes pendentes, marcas registadas, direitos autorais ou outros direitos de propriedade intelectual que são objeto deste documento. A disponibilização deste documento não lhe dá nenhuma licença para esses patentes, marcas registadas, direitos autorais ou outros direitos de propriedade intelectual, exceto se estiver regulamentado conforme expressamente previsto em um acordo por escrito da Silkn Beauty Ltd. Sujeito a alterações dos dados técnicos sem aviso prévio.

Silk'n e o logotipo Silk'n são marcas registadas da Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Os Países-Baixos  
www.silkn.eu – info@silkn.eu

# Índice

<b>1</b>	<b>Volume de fornecimento/peças do aparelho</b>	<b>86</b>
<b>2</b>	<b>Informações gerais</b>	<b>86</b>
2.1	Ler e guardar o manual de instruções	86
2.2	Explicação dos símbolos	86
<b>3</b>	<b>Segurança</b>	<b>87</b>
3.1	Uso previsto	87
3.2	Indicações de segurança	87
<b>4</b>	<b>Verificar o produto e o volume de fornecimento</b>	<b>90</b>
<b>5</b>	<b>Operação</b>	<b>90</b>
<b>6</b>	<b>Utilização dos acessórios</b>	<b>91</b>
6.1	Utilizar os cilindros modeladores automáticos	91
6.2	Utilização do DeFrizz	92
<b>7</b>	<b>Limpeza</b>	<b>92</b>
7.1	Limpeza do interior do produto	92
7.2	Limpeza do filtro	93
<b>8</b>	<b>Armazenamento</b>	<b>93</b>
<b>9</b>	<b>Resolução de problemas</b>	<b>93</b>
<b>10</b>	<b>Dados técnicos</b>	<b>94</b>
<b>11</b>	<b>Eliminação</b>	<b>94</b>
11.1	Eliminação da embalagem	94
11.2	Descarte do produto	94
<b>12</b>	<b>Informações sobre a garantia</b>	<b>94</b>
<b>13</b>	<b>Serviço de assistência ao cliente</b>	<b>95</b>

# I Volume de fornecimento/peças do aparelho

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 1 Saída de ar              | 13 Caixa do filtro                              |
| 2 Bocal                    | 14 Pega   |
| 3 Bloqueio do acessório    | 15 Malha do filtro (interno)                    |
| 4 Bloqueio de rotação      | 16 Cabo de alimentação                          |
| 5 Botão de velocidade      | 17 Cilindro modelador automático, lado esquerdo |
| 6 Botão de temperatura     | 18 Cilindro modelador automático, lado direito  |
| 7 Indicador de temperatura | 19 Concentrador                                 |
| 8 Níveis de velocidade, 3× | 20 Escova oval                                  |
| 9 Símbolo de limpeza (☹)   | 21 Escova retangular                            |
| 10 Símbolo de bloqueio (🔒) | 22 DeFrizz                                      |
| 11 Símbolo de ar frio (❄)  | 23 Difusor                                      |
| 12 Botão de ligar/desligar | 24 Escova redonda                               |

Aviso: Os acessórios fornecidos podem ser diferentes, consoante a sua seleção no momento da compra.

PT

## 2 Informações gerais

### 2.1 Ler e guardar o manual de instruções



Este manual de instruções faz parte deste SilkyAir Flex (a seguir denominado "Produto") e contém informações importantes para a colocação em funcionamento e utilização.

Leia atentamente o manual de instruções antes de usar o produto. Isto aplica-se, em particular, às indicações de segurança. O não-cumprimento deste manual de instruções pode resultar em ferimentos pessoais ou danos ao produto. O manual de instruções é baseado nas normas e regras em vigor na União Europeia e no Reino Unido. Devem ser observadas as diretivas e leis específicas de cada país no exterior. Guarde o manual de instruções para uso posterior. Se o produto for entregue a terceiros, certifique-se de incluir este manual de instruções.

### 2.2 Explicação dos símbolos

Os seguintes símbolos e termos de sinalização são usados neste manual de instruções, no produto ou na embalagem.

#### ATENÇÃO!

Este símbolo/termo de sinalização indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

#### AVISO!

Este termo de sinalização indica possíveis danos materiais.



Este símbolo de sinalização fornece informações adicionais úteis sobre o manuseio e o uso.



Leia o manual de instruções.



Declaração de Conformidade: Produtos marcados com este símbolo cumprem com todas as normas comunitárias aplicáveis do Espaço Económico Europeu.



Declaração de Conformidade: Os produtos marcados com este símbolo cumprem todas as normas aplicáveis no Reino Unido.



Este símbolo identifica dispositivos elétricos da classe de proteção II.



AVISO: Não use o produto perto de banheiras, duchas, pias ou outros recipientes cheios de água.

## 3 Segurança

### 3.1 Uso previsto

O produto foi projetado exclusivamente para secar e modelar cabelos humanos. Destina-se apenas a uso privado e não é apropriado para uso comercial. O produto só deve ser usado como descrito neste manual de instruções. Qualquer outro uso é considerado impróprio e pode resultar em danos à propriedade ou danos pessoais. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados por uso incorreto ou impróprio.

### 3.2 Indicações de segurança

#### **⚠ AVISO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!**

- Somente conectar o produto se a tensão da rede elétrica estiver de acordo com os dados na placa de identificação.
- Conectar o produto apenas a uma tomada facilmente acessível, para que se possa desconectá-lo rapidamente da rede elétrica em caso de problemas.
- Não operar o produto se estiver danificado ou se o cabo de alimentação ou ficha de rede estiverem com defeito.
- Se o cabo de alimentação do produto estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, pelo serviço de assistência ao cliente ou por uma pessoa com qualificação semelhante, para que sejam evitados riscos.
- Não abra a caixa, mas solicite a reparação a especialista. Para tal, entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente. Reparos realizados por conta própria, conexões incorretas ou uso incorreto anulam o direito a reclamações de responsabilidade e de garantia.

- Para as reparações só devem ser utilizadas peças que correspondam aos dados originais do aparelho. Este produto contém peças elétricas e mecânicas essenciais para a proteção contra fontes de perigo.
- Não mergulhar o produto ou o cabo de alimentação em água ou outros líquidos.
- Nunca toque na ficha de rede com as mãos molhadas ou húmidas.
- Manter o produto longe da água! Não usar o produto perto ou sobre banheiras, pias, etc. cheias de água.
- Não posicionar o produto de modo que ele possa cair na banheira ou na pia.
- Não tocar no produto se ele tiver caído na água. Desconectar imediatamente a ficha de rede antes de tirá-lo de lá. Se desligar o produto na tomada, existe risco de choque elétrico.
- Sempre desligue o produto quando não estiver em uso, ao limpá-lo ou em caso de erro de funcionamento.
- Não insira objetos na carcaça.
- Não puxe o produto pelo cabo para o tirar da tomada, antes o puxe sempre pela ficha de rede. Nunca transporte, puxe ou carregue o produto pelo cabo.
- Manter o produto longe de chamas abertas e mantê-lo afastado de superfícies quentes.
- Instalar o cabo de alimentação para que ele não se torne um risco de tropeço.
- Não dobrar o cabo de alimentação, não enrolá-lo ao redor do produto e não colocá-lo sobre bordas afiadas.
- Usar o produto apenas em ambientes fechados.
- Não usar cabos de extensão para o produto.
- Se o produto for utilizado numa casa de banho, desligue-o da ficha rede depois de usar, pois a proximidade de água é um perigo, mesmo se o produto estiver desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se instalar um disjuntor de corrente residual com no máximo 30 mA no circuito de alimentação da casa de banho. Deixe o seu instalador aconselhá-lo.

### **AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!**

- Este produto pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com insuficiente experiência ou conhecimentos, na condição de que estas sejam vigiadas durante a utilização do produto ou recebam instruções sobre a



utilização segura do mesmo, e se estiverem conscientes dos perigos associados à referida utilização.

- As crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser realizadas por crianças não supervisionadas.
- Manter crianças menores de 8 anos afastadas do produto e do cabo de alimentação.
- Não deixar o produto sem vigilância enquanto ele estiver conectado à tomada.
- Certifique-se de que as crianças não brinquem com a embalagem de plástico. Elas podem se emaranhar e sufocar durante a brincadeira.
- Este produto atinge temperaturas muito altas e não é apropriado para extensões de cabelo sintéticos e humanos.
- O produto se esquentava durante o uso. Sempre segure-o pelo punho quando estiver quente. Não tocar nas superfícies quentes do produto e não permitir que elas entrem em contacto direto com a pele.
- Não aplique laca com o produto ligado. Caso contrário, existe perigo de incêndio.
- Mantenha uma distância suficiente a todos os objetos inflamáveis, como cortinas ou reposteiros.
- Não usar o produto ao ar livre nem em locais onde são usados produtos de aerossol ou onde é administrado oxigênio.
- Sempre deixar o produto esfriar antes de armazená-lo ou limpá-lo.
- Utilize apenas os acessórios fornecidos com o produto.
- Durante a utilização, não cubra as aberturas de ventilação do produto.

### **AVISO! PERIGO DE DANOS!**

- Colocar o produto sobre uma superfície facilmente acessível, uniforme, seca, resistente ao calor e suficientemente estável. Não posicionar o produto na borda da superfície.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não entre em contacto com peças quentes.
- Nunca tentar limpar o produto imergindo-o em água e não limpá-lo com um limpador a vapor.

## 4 Verificar o produto e o volume de fornecimento

### AVISO! PERIGO DE DANOS!

- Se a embalagem for aberta, descuidadamente, com uma faca afiada ou com outros objetos pontiagudos, o produto poderá ser facilmente danificado. Tenha muito cuidado ao abrir.
1. Retirar o produto da embalagem.
  2. Verifique se o volume de fornecimento está completo (ver **fig. A**).
  3. Verificar se o produto ou os componentes estão danificados. Se for esse o caso, o produto não deve ser usado. Entre em contacto com nosso serviço de assistência ao cliente.

## 5 Operação

- i**
- Antes de usar pela primeira vez, deve-se limpar todos os componentes do produto conforme descrito no capítulo “Limpeza”.
  - Aquando da primeira utilização, o produto pode produzir um leve odor. Isso é completamente inócuo e inofensivo. Deve ser assegurado que a sala esteja suficientemente ventilada.
  - Sempre que estiver a utilizar o produto, segure-o pela pega **14**.
1. Ligue o cabo de alimentação **16** a uma tomada facilmente acessível.
  2. Se necessário, fixe um dos acessórios (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) na saída de ar **1**. Para mais informações, ver capítulo “Utilização dos acessórios”.  
Para colocar, pressione cuidadosamente o acessório na saída de ar até se engatar.  
Para retirar, deslize o bloqueio do acessório **3** para baixo e, depois, retire o acessório da saída de ar (ver **fig. B**).  
**ATENÇÃO:** Os acessórios ficam muito quentes após o uso. Esperar que eles arrefeçam e que estejam seguros ao toque antes de os retirar.
  3. Se necessário, puxe o bloqueio de rotação **4** para baixo e, de seguida, rode o bocal **2** 90°, para utilizar o produto como secador ou modelador (ver **fig. C**).  
Solte o bloqueio de rotação assim que o bocal se engatar.
  4. Para ligar o produto, deslize o botão de ligar/desligar **12** para a posição central (ligar). O botão de ligar/desligar pode ser colocado em 3 posições (desligar/ligar/bloquear).
  5. Para alterar a temperatura de funcionamento, prima repetidamente o botão de temperatura **6** até escolher a temperatura pretendida (39, 50, 70 ou 90 °C).  
A temperatura de funcionamento é apresentada no indicador de temperatura **7**.
  6. Para alterar o nível de velocidade do ar, prima repetidamente o botão de velocidade **5** até seleccionar o nível pretendido (1–3).  
Um ou mais níveis de velocidade **8** acendem-se e indicam que nível foi seleccionado.
  7. Para libertar ar frio por breves instantes, mantenha premido o botão de temperatura durante 2 segundos.  
O símbolo do ar frio (❄) **11** acende-se, se esta função estiver ativa. Quando já não pretender usar esta função, solte o botão de temperatura.

8. Para fixar a temperatura de funcionamento e a velocidade do ar selecionada, deslize o botão de ligar/desligar para a posição superior (bloquear).  
O símbolo de bloqueio (🔒) 10 acende-se se o bloqueio estiver ativo.
9. Para desligar o produto, deslize o botão de ligar/desligar para a posição inferior (desligar).  
O produto memoriza a última temperatura e velocidade selecionada para o próximo uso.

## 6 Utilização dos acessórios

Acessório	Ideal para
Cilindro modelador automático, lado esquerdo 17, cilindro modelador automático, lado direito 18	Cria automaticamente caracóis e ondas invejáveis em cabelos compridos (ver instruções abaixo)
Concentrador 19	Direciona o fluxo de ar para uma secagem mais dedicada
Escova oval 20	Alisa o cabelo, elimina a eletricidade estática e dá volume e resistência
Escova retangular 21	Desembaraça o cabelo e evita a quebra
DeFrizz 22	Alisa cabelos frisados e com eletricidade estática (ver instruções abaixo)
Difusor 23	Distribui o fluxo de ar para secar, definir e modelar caracóis e ondulações
Escova redonda 24	Proporciona tensão ao pentear e mais volume e forma

### 6.1 Utilizar os cilindros modeladores automáticos

- i**
- O produto inclui 2 cilindros modeladores automáticos. O esquerdo tem uma seta para a esquerda (◀) e o direito tem uma seta para a direita (▶).
  - Utilize o cilindro modelador esquerdo no lado esquerdo da cabeça, para criar caracóis no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, ou o cilindro modelador direito no lado direito da cabeça, para criar caracóis no sentido dos ponteiros do relógio.
1. Dependendo do estilo de penteado que pretenda, coloque o cilindro modelador automático esquerdo 17 ou o cilindro modelador automático direito 18 na saída de ar 11.
  2. Ligue o produto.
  3. Segure na madeixa de cabelo e coloque a parte superior/média da madeixa de cabelo no cilindro modelador automático (ver passo 1 na **fig. D**).  
O cilindro modelador automático enrola a madeixa de cabelo automaticamente em volta do cilindro modelador.  
Certifique-se de que o seu cabelo não está demasiado molhado para que não se enrola facilmente em volta do cilindro modelador.
  4. Mova gradualmente o produto em direção à cabeça para que o cilindro modelador automático enrola toda a madeixa de cabelo (ver passo 2 na **fig. D**).
  5. Assim que o enrolamento terminar, solte a madeixa de cabelo. O produto aquece a madeixa de cabelo até criar os caracóis desejados.

O tempo e a temperatura necessários podem variar em função da textura e do nível de humidade do seu cabelo.

- Assim que o caracol se formar, mantenha premido o botão de temperatura **6** durante 2 segundos para ativar a função de ar frio. Mantenha o ar frio ativado durante cerca de 10 segundos. Isto vai permitir fixar o estilo criado.
- Quando o processo estiver concluído, puxe o produto diretamente para baixo para libertar a madeixa de cabelo.

## 6.2 Utilização do DeFrizz

- Ligue o produto.
- Se necessário, rode a parte superior do DeFrizz **22** para a esquerda ou para a direita, para mudar a direção do fluxo de ar.
- Defina uma temperatura de funcionamento baixa (39 °C) e uma alta velocidade do ar (3) (consulte o capítulo "Operação").
- Coloque as aberturas do DeFrizz sobre o cabelo.
- Mova suavemente o DeFrizz da raiz à ponta dos cabelos. Repita se necessário.

PT

## 7 Limpeza

### **⚠ ATENÇÃO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!**

- Antes de limpar, retire sempre o cabo de alimentação da tomada e permita que o produto arrefeça completamente.

### **AVISO! PERIGO DE DANOS!**

- Nunca mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Certifique-se de que nem água nem outros líquidos entrem na carcaça.
- Não use produtos de limpeza agressivos, escovas com cerdas metálicas ou de nylon, ou utensílios de limpeza afiados ou metálicos, tais como facas, espátulas duras e similares.

- Limpe o produto com um pano húmido.
- Seque bem o produto com um pano macio e seco.

### 7.1 Limpeza do interior do produto

- i** Esta função atua através da inversão de marcha do motor para extrair ar pela saída de ar **1** e, assim, limpar as partes internas do produto com ar frio.
- Utilize esta função a cada 2 semanas ou quando o símbolo da limpeza (☞) **9** se acender. O uso excessivo desta função pode danificar o produto.

- Conectar o cabo de alimentação **16** a uma tomada facilmente acessível.
- No intervalo de 10 segundos, prima o botão de velocidade **5** e o botão de temperatura **6**, e mantenha-os premidos durante 3 segundos para ativar a limpeza do interior do produto.  
O produto funciona em marcha invertida durante aprox. 10 segundos antes de parar automaticamente.

3. Se necessário, repita o passo 2 para voltar a ativar a função.

A função só pode ser acionada três vezes seguidas. Para iniciar uma limpeza interna adicional, tem de desligar primeiro o produto da rede elétrica e colocá-lo novamente em funcionamento.

## 7.2 Limpeza do filtro

Para evitar a acumulação de pó no interior do produto, deve limpar a caixa do filtro e a malha do filtro a cada 2 semanas.

1. Rode a caixa do filtro **13** para a esquerda para retirar o produto (ver passo 1 na **fig. E**).
2. Rode a caixa do filtro para baixo na direção do cabo de alimentação **16** (ver passo 2 na **fig. E**).
3. Limpe a caixa do filtro e a malha do filtro **15** com um pano macio ou um pincel.
4. Coloque novamente a caixa do filtro no produto. Rode-a para a direita até se engatar.

## 8 Armazenamento

Todas as peças devem estar completamente secas antes do armazenamento.

- Armazenar o produto num local limpo e seco, protegido do calor e da luz solar direta.
- Armazenar o produto de forma que seja inacessível para crianças.

## 9 Resolução de problemas

Alguns problemas podem ser causados por pequenos erros que se pode consertar pessoalmente. Siga as instruções na tabela a seguir. Se isso não resolver o problema, entre em contacto com o serviço de assistência ao cliente. Não repare o produto pessoalmente.

Falha	Possível causa e solução
O produto não funciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Certifique-se de que o produto ou o cabo de alimentação <b>16</b> não estão danificados e de que o cabo elétrico está devidamente ligado a uma tomada elétrica.</li><li>• O produto sobreaquece. Desligue o produto da rede elétrica e deixe-o arrefecer totalmente antes de o voltar a utilizar.</li></ul>
O cabelo ficou queimado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A temperatura de serviço selecionada é demasiado alta. Escolha uma temperatura mais baixa.</li></ul>
É emitida a mensagem de erro E01 ou E04–E10 no visor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Isto representa um erro interno. Entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente.</li></ul>
É emitida a mensagem de erro E02 ou E03 no visor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A tensão é ou demasiado baixa ou demasiado alta. Ligue o produto apenas a uma tomada adequada.</li></ul>

## 10 Dados técnicos

Modelo:	HCA02
Tensão:	220 V~, 50/60 Hz
Alimentação de energia elétrica:	1 300 W
Velocidade máx. do motor:	1 05 000 rpm ( $\pm$ 5 000)
Velocidade máx. do ar:	13 m/s (6 cm)
Ajustes de temperatura:	39, 50, 70, 90 °C
Nível de ruído:	$\leq$ 80 dB (30 cm) (sem acessório)
Peso:	570 g (UE), 610 g (GB)

PT

## 11 Eliminação

### 11.1 Eliminação da embalagem



Elimine, separadamente, os componentes da embalagem. Cartão e papelão devem ser entregues ao centro de recolha de papel usado, filmes devem ser enviados ao centro de recolha de materiais recicláveis.

### 11.2 Descarte do produto

(Aplicável na União Europeia e em outros estados europeus com sistemas de recolha seletiva de materiais recicláveis)



**Os aparelhos velhos não devem ser descartados com o lixo doméstico!**

Se o produto não puder mais ser usado, **descarte-o de acordo com os regulamentos vigentes em seu estado ou país.** Isso garante que os aparelhos velhos sejam devidamente reciclados e que sejam evitados efeitos negativos sobre o ambiente. Portanto, equipamentos elétricos e eletrónicos são marcados com o símbolo mostrado aqui.

## 12 Informações sobre a garantia

De acordo com as diretivas e leis europeias, este produto dispõe de uma garantia limitada a 2 anos. O escopo da garantia deste produto está limitado a defeitos técnicos causados por processos de produção defeituosos. Se quiser reivindicar a garantia, certifique-se de obter instruções do nosso serviço de assistência ao cliente. É possível que o seu problema possa ser resolvido sem que tenha que devolver o produto à loja ou ao nosso centro de serviço de assistência. Nosso serviço de assistência ao cliente sempre terá prazer em ajudar!

## **I3 Serviço de assistência ao cliente**

Para mais informações sobre os produtos Silk'n, visite o site local da Silk'n em: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Se o aparelho estiver danificado ou com defeito, precisar de reparo ou de nossa assistência, entre em contacto com o centro de assistência Silk'n mais próximo. Também poderá baixar este manual do utilizador em [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) como PDF.

Número de serviço: +31 (0) 180-330550

Email: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

**PT**

Copyright 2024 © Silkn Beauty Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

## Juridisk oplysning

Invention Works B.V. forbeholder sig retten til at foretage ændringer på sine produkter eller specifikationer med henblik på at forbedre ydeevnen, driftssikkerheden eller mulighederne for fremstilling. Informationer, som Invention Works B.V. stiller til rådighed, betragtes på tidspunktet for offentliggørelsen som korrekte og pålidelige. Invention Works B.V. hæfter dog ikke for deres anvendelse. En licens gives hverken stiltiende eller under et patent eller patentrettigheder af Invention Works B.V.

Ingen dele af dette dokument må på nogen som helt form eller ved hjælp af elektroniske eller mekaniske midler reproduceres eller overføres til et hvilket som helst formål uden en udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Invention Works B.V. Ændringer af data uden varsel forbeholdes.

Silkn Beauty Ltd. råder over patenter samt tilhørende patentansøgninger, varemærker, ophavsrettigheder og øvrige immaterielle rettigheder, som er genstand af dette dokument. At stille dette dokument til rådighed giver dig ingen former for licens til disse patenter, varemærker, ophavsrettigheder og øvrige immaterielle rettigheder, hvis dette ikke er blevet reguleret udtrykkeligt i en skriftlig aftale af Silkn Beauty Ltd. Ændring af tekniske data uden varsel forbeholdes.

Silk'n og Silk'n-logoet er registrerede varemærker af Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Nederlandene  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.e](mailto:info@silkn.e)

DA



# Indholdsfortegnelse

<b>1</b>	<b>Leveringsomfang/apparatdele</b>	<b>98</b>
<b>2</b>	<b>Generelt</b>	<b>98</b>
2.1	Læs og opbevar brugsanvisningen	98
2.2	Symbolforklaring	98
<b>3</b>	<b>Sikkerhed</b>	<b>99</b>
3.1	Forskriftsmæssig brug	99
3.2	Sikkerhedsoplysninger	99
<b>4</b>	<b>Kontroller produkt og indhold</b>	<b>101</b>
<b>5</b>	<b>Betjening</b>	<b>102</b>
<b>6</b>	<b>Brug af tilbehøret</b>	<b>103</b>
6.1	Sådan bruges det automatiske krølletilbehør	103
6.2	Sådan bruger du DeFrizz	103
<b>7</b>	<b>Rengøring</b>	<b>104</b>
7.1	Indvendig rensning af apparatet	104
7.2	Rengøring af filteret	104
<b>8</b>	<b>Opbevaring</b>	<b>105</b>
<b>9</b>	<b>Fejlfinding</b>	<b>105</b>
<b>10</b>	<b>Tekniske data</b>	<b>105</b>
<b>11</b>	<b>Bortskaffelse</b>	<b>106</b>
11.1	Bortskaf emballage	106
11.2	Bortskaf produkt	106
<b>12</b>	<b>Garantiinformationer</b>	<b>106</b>
<b>13</b>	<b>Kundeservice</b>	<b>106</b>

# I Leveringsomfang/apparatdele

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 1 Luftudtag                 | 13 Filterkabinet                         |
| 2 Dyse                      | 14 Håndtag                               |
| 3 Tilbehørsås               | 15 Filterstof (indvendigt)               |
| 4 Drejesikring              | 16 Netkabel                              |
| 5 Trintast                  | 17 Automatisk krølletilbehør til venstre |
| 6 Temperaturtast            | 18 Automatisk krølletilbehør til højre   |
| 7 Temperaturvisning         | 19 Fønnæb                                |
| 8 Trin-indikator, 3×        | 20 Oval børste                           |
| 9 Rengøringsymbol (☹)       | 21 Padlebørste                           |
| 10 Låsesymbol (🔒)           | 22 DeFrizz                               |
| 11 Koldluftsymbolsymbol (❄) | 23 Diffuser                              |
| 12 Tænd/sluk-knap           | 24 Rund børste                           |

Bemærk: Det medfølgende tilbehør kan variere afhængigt af det udbudte sortiment på købstidspunktet.

## 2 Generelt

### 2.1 Læs og opbevar brugsanvisningen



Denne brugsanvisning gælder for dette SilkyAir Flex produkt (i det følgende kaldet "produkt"). Den indeholder vigtige oplysninger til ibrugtagningen og brugen.

Læs brugsanvisningen grundigt igennem, inden du anvender produktet. Det gælder især for sikkerhedsoplysningerne. Tilsidesættelse af denne brugsanvisning kan føre til skader eller skader på produktet. Brugsanvisningen er baseret på de normer og regler, som er gældende i EU og Storbritannien. I udlandet skal man også være opmærksom på landespecifikke retningslinjer og bestemmelser. Opbevar brugsanvisningen til senere brug. Hvis du videregiver produktet til tredjemand, skal denne brugsanvisning også leveres med.

### 2.2 Symbolforklaring

Følgende symboler og signalord anvendes i denne brugsanvisning, på produktet eller på emballagen.

#### ADVARSEL!

Dette signalsymbol/-ord betegner en fare med en middel risikograd, som, hvis den ikke forebygges, kan medføre død eller en alvorlig kvæstelse.

#### BEMÆRK!

Dette signalord advarer mod mulige, materielle skader.



Dette symbolsymbol giver dig praktiske ekstrainformationer om håndteringen og brugen.



Læs brugsanvisningen.



Overensstemmelseserklæring: Produkter, der er markeret med dette symbol, opfylder alle fælles regler fra det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, der skal anvendes.



Overensstemmelseserklæring: Produkter, der er markeret med dette symbol, opfylder alle Storbritanniens gældende regler og lovgivninger.



Dette symbol markerer elektriske apparater af beskyttelsesklasse II.



ADVARSEL: Anvend ikke produktet i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der er fyldt med vand.

DA

## 3 Sikkerhed

### 3.1 Forskriftsmæssig brug

Produktet er udelukkende beregnet til tørring og styling af menneskehår. Det er udelukkende beregnet til privat brug og ikke egnet til erhvervsmæssig anvendelse. Produktet må kun anvendes som beskrevet i denne brugsanvisning. Enhver anden anvendelse gælder som ukorrekt og kan føre til materielle eller endda personskader. Producenten hæfter ikke for skader, som er opstået på baggrund af ukorrekt brug.

### 3.2 Sikkerhedsoplysninger

#### **⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISKE STØD!**

- Tilslut kun produktet, hvis netspændingen i stikkontakten stemmer overens med dataene på typeskiltet.
- Tilslut kun produktet til en nemt tilgængelig stikkontakt, så du hurtigt kan afbryde den fra el-nettet, hvis der opstår et problem.
- Tag ikke produktet i brug, hvis det er beskadiget, eller hvis netkablet eller netstikket er defekt.
- Hvis produktets netkabel er beskadiget, skal det erstattes af producenten, af dens kundeservice eller af en på lignende måde kvalificeret person for at undgå risici.
- Åbn ikke kabinettet, men overlad reparationen til fagfolk. Henvend dig i den forbindelse til kundeservice. Ved selvstændigt udførte reparationer, ukorrekt tilslutning eller forkert betjening bortfalder hæftelses- og garantikrav.
- Ved reparationer må der kun anvendes dele, der svarer til apparatets oprindelige data. I dette produkt findes der elektriske og metalliske dele, der er nødvendige til beskyttelse mod farekilder.
- Produktet og netkablet må ikke dykkes ned i vand eller andre væsker.

- Rør aldrig ved netstikket med våde eller fugtige hænder.
- Hold produktet væk fra vand! Anvend ikke produktet i nærheden af eller over badekar, håndvaske osv., der er fyldt med vand.
- Placer ikke produktet på en sådan måde, at det kan falde ned i et badekar eller en håndvask.
- Grib ikke efter produktet, efter det er faldet i vandet. Træk straks netstikket ud, inden du tager det op. Hvis du ikke afbryder produktets strømforsyning, kan det medføre elektrisk stød.
- Sluk altid for produktet, når du ikke bruger det, når det rengøres, eller hvis der er opstået en fejl.
- Stik ikke nogen genstande ind i kabinettet.
- Træk ikke produktet ud af stikkontakten vha. kablet, tag derimod altid fat om stikket. Transporter, træk eller bær aldrig produktet i kablet.
- Hold produktet væk fra åben ild og varme overflader.
- Udlæg netkablet således, at man ikke kan falde over det.
- Netkablet må ikke bøjes sammen, vikles omkring produktet og placeres over skarpe kanter.
- Anvend kun produktet indendørs.
- Anvend ingen forlængerledninger til produktet.
- Hvis produktet benyttes på et badeværelse, så træk stikket efter brug, da vandet i nærheden udgør en fare, selv når produktet er slukket.
- Som yderligere beskyttelse anbefales installationen af en fejlstrømsafbryder på maks. 30 mA i badeværelsets forsyningskredsløb. Lad din montør rådgive dig.

### ADVARSEL! SKADESFARE!

- Dette produkt kan bruges af børn over 8 år og af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller af personer med mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i den sikre brug af produktet, og hvis de har forstået de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Produktet og netkablet skal opbevares utilgængeligt for børn under 8 år.
- Lad ikke produktet være uden opsyn, mens det er tilsluttet til stikkontakten.

- Sikr, at børn ikke leger med plastemballagen. De kan hænge fast i den under leg og kvæles i den.
- Dette produkt bliver meget varmt og er hverken egnet til forlængelse med syntetisk eller ægte hår.
- Produktet bliver meget varmt ved brug. Tag altid fat i det ved håndtaget, når glattejernet er varmt. Rør ikke ved de varme overflader på produktet, og lad det ikke komme i direkte kontakt med huden.
- Påfør ikke hårspray, når produktet er tændt. Da der ellers er fare for brand.
- Hold tilstrækkelig afstand til alle brændbare genstande, som fx forhæng og gardiner.
- Anvend ikke produktet udendørs eller på steder, hvor der anvendes aerosolprodukter, eller hvor der tilføres ilt.
- Lad produktet altid køle ned inden opbevaring eller rengøring.
- Brug kun det tilbehør, der følger med produktet.
- Tildæk ikke nogen ventilationsåbninger på produktet under brug.

### **BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!**

- Placer produktet på en let tilgængelig, jævn, tør, varmebestandig og tilstrækkelig stabil overflade. Placer ikke produktet på kanten af overfladen.
- Sørg for, at netkablet ikke kommer i kontakt med varme dele.
- Prøv aldrig at rengøre produktet ved at dykke det ned i vand, og rengør det ikke med en damprens.

## **4 Kontroller produkt og indhold**

### **BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!**

- Hvis emballagen åbnes uforsigtigt med en skarp kniv eller andre spidse genstande, kan produktet hurtigt beskadiges. Vær meget forsigtig ved åbning.

1. Tag produktet ud af emballagen.
2. Kontrollér, om leverancen er komplet (se **fig. A**).
3. Kontrollér, om produktet eller enkeltdele er beskadigede. Hvis dette er tilfældet, må man ikke anvende produktet. Henvend dig til vores kundeservice.

## 5 Betjening



- Rengør alle dele af produktet inden den første brug som beskrevet i kapitlet "Rengøring".
- Ved første brug lugter produktet måske en smule. Det er helt normalt og harmløst. Sørg for, at rummet er tilstrækkeligt ventileret.
- Hold altid fat i produktet vha. håndtaget **14**, når du benytter produktet.

1. Forbind netkablet **16** med en let tilgængelig stikkontakt.
2. Fastgør (hvis relevant) et stykke tilbehør (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) til luftudtaget **1**. Se kapitel "Brug af tilbehøret" for flere oplysninger.

For at fastgøre det, skal du forsigtigt skubbe tilbehøret på luftudtaget, indtil tilbehøret klikker på plads.

For at fjerne det, skal du skubbe tilbehørslåsen **3** ned og derefter fjerne tilbehøret fra luftudtaget (se **fig. B**).

**ADVARSEL:** Tilbehøret bliver meget varmt efter brug. Vent med at tage det af, indtil det er afkølet og sikkert at røre ved.

3. Skub drejesikringen **4** (hvis relevant) ned og drej derefter dysen **2** 90° for at bruge produktet som hårtørrer eller krøllejern (se **fig. C**).  
Slip drejesikringen, så snart dysen klikker på plads.
4. For at tænde for produktet, skal du skubbe tænd-/sluk-knappen **12** i den mellemste position (tænd).  
Tænd/sluk-knappen kan indstilles til 3 positioner (sluk/tænd/lås).
5. For at ændre driftstemperaturen, skal du trykke gentagne gange på temperaturtasten **6**, indtil du har valgt den ønskede temperatur (39, 50, 70 eller 90 °C).  
Driftstemperaturen vises i temperaturvisningen **7**.
6. For at ændre lufthastighedsstrinnet, skal du trykke gentagne gange på trintasten **5**, indtil du har valgt det ønskede trin (1–3).  
En eller flere trin-indikatorer **8** lyser og viser hvilket niveau der er valgt.
7. Tryk på og hold temperaturtasten nede i ca. 2 sekunder for at frigive kold luft et øjeblik.  
Koldluftsymbolet (**9**) **11** lyser, når denne funktion er aktiv. Når du ikke længere har brug for denne funktion, skal du slippe temperaturtasten.
8. For at låse den valgte driftstemperatur og lufthastighed skal du skubbe tænd/sluk-knappen op i den øverste position (lås).  
Låsesymbolet (**10**) **10** lyser, når låsen er aktiv.
9. For at slukke for produktet, så skub tænd-/sluk-knappen ned i den nederste position (sluk).  
Produktet husker de sidst valgte temperatur- og hastighedsindstillinger til din næste brug.

## 6 Brug af tilbehøret

Tilbehør	Bedst egnet til
Automatisk krølletilbehør til venstre <b>17</b> , Automatisk krølletilbehør til højre <b>18</b>	Skaber automatisk fyldige krøller og bølger i langt hår (se instruktionerne nedenfor)
Fønnæb <b>19</b>	Styrer luftstrømmen for en mere målrettet tørring
Oval børste <b>20</b>	Glatter håret, fjerner frizz og giver volumen og elasticitet
Padlebørste <b>21</b>	Frigør håret og forhindrer det i at knække
DeFrizz <b>22</b>	Udglatter kruset hår og vildfame hår (se instruktionerne nedenfor)
Diffuser <b>23</b>	Fordeler luftstrømmen til at tørre, definere og forme krøller og bølger
Rund børste <b>24</b>	Giver spænding ved styling og mere volumen og form

### 6.1 Sådan bruges det automatiske krølletilbehør



- Produktet leveres med 2 stk. automatisk krølletilbehør. Den til venstre har en pil, der peger i venstre retning (◀) og den højre har en pil, der peger i højre retning (▶).
- Brug det venstre krølletilbehør på venstre side af dit hoved til at krølle mod uret og det højre krølletilbehør på din højre side af dit hoved til at krølle med uret.

1. Afhængigt af dine stylingbehov skal du fastgøre det automatiske venstre krølletilbehør **17** eller det automatiske højre krølletilbehør **18** på luftudtaget **1**.
2. Tænd for produktet.
3. Hold hårsektionen og placer den øverste/midterste del af hårsektionen på det automatiske krølletilbehør (se trin 1 i **fig. D**).  
Det automatiske krølletilbehør vikler automatisk din hårsektion rundt om krølletilbehøret. Sørg for, at dit hår ikke er for vådt, hvis det ikke ruller let sammen om krølletilbehøret.
4. Bevæg gradvist produktet mod dit hoved, så det automatiske krølletilbehør kan rulle hele hårsektionen (se trin 2 i **fig. D**).
5. Når oprulningen er færdig, skal du slippe den sektion af håret. Produktet varmer hårsektionen op, indtil de ønskede krøller dannes.  
Den nødvendige tid og temperatur kan variere afhængigt af dit hårs tekstur og fugtniveau.
6. Så snart krøllerne dannes, skal du trykke på og holde temperaturtasten **6** nede i ca. 2 sekunder for at aktivere koldluftfunktionen. Lad den kolde luft være aktiveret i ca. 10 sekunder. Dette vil fæstne stylingen.
7. Når stylingen er færdig, træk produktet lige ned, for at frigøre hårsektionen.

### 6.2 Sådan bruger du DeFrizz

1. Tænd for produktet.
2. Om nødvendigt drejes toppen af DeFrizz **22** til venstre eller højre for at ændre luftstrømmens retning.
3. Indstil driftstemperaturen til lav (39 °C) og lufthastigheden til høj (3) (se kapitlet „Betjening“).

4. Placer DeFrizz'ens åbninger på håret.
5. Bevæg forsigtigt DeFrizz fra rødderne og ud til hårspidserne. Gentag om nødvendigt.

## 7 Rengøring

### ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISKE STØD!




- Træk altid netkablet ud af stikkontakten inden rengøring, og lad produktet køle helt ned.




### BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker. Sørg for, at der hverken kommer vand eller andre væsker ind i kabinettet.
- Anvend ingen aggressive rengøringsmidler, børster med metal eller nylonbørster samt skarpe eller metalliske rengøringsgenstande som knive, hårde spartler eller lignende.

1. Rengør produktet med en fugtig klud.
2. Tør produktet grundigt med en blød og tør klud.




### 7.1 Indvendig rensning af apparatet

-  Denne funktion medfører, at motoren kører baglæns, så luften trækkes ud af luftudtaget , hvorved produktets indvendige dele renses med kold luft.
- Brug denne funktion hver 2. uge, eller når rengørings symbolet ()  lyser. Hvis du bruger den for ofte, kan produktet tage skade.

1. Forbind netkablet  med en let tilgængelig stikkontakt.
2. Tryk inden for 10 sekunder samtidig på trintasten  og temperaturtasten , og hold dem nede i ca. 3 sekunder for at aktivere den indvendige rensning af apparatet. Produktet kører baglæns i ca. 10 sekunder, før det stopper automatisk.
3. Hvis det er nødvendigt, så gentag trin 2, for at aktivere funktionen igen. Funktionen kan kun benyttes tre gange efter hinanden. Hvis der skal startes endnu en indvendig rensning, skal produktet først kobles fra strømmen og herefter tages i brug igen.

### 7.2 Rengøring af filteret

For at undgå ophobning af støv inde i produktet, rengør filterkabinettet og filterstoffet hver 2. uge.

1. Drej filterkabinettet  til venstre for at fjerne det fra produktet (se trin 1 i **fig. E**).
2. Skub filterkabinettet ned mod netkablet  (se trin 2 i **fig. E**).
3. Rengør filterkabinettet og filterstoffet  med en blød klud eller en børste.
4. Sæt filterkabinettet på produktet igen. Drej det til højre for at låse det på plads.



## 8 Opbevaring

Inden opbevaringen skal alle dele være helt tørre.

- Opbevar produktet på et rent og tørt sted, som beskytter mod varme temperaturer og direkte sollys.
- Opbevar produktet på en sådan måde, at det er utilgængeligt for børn.

## 9 Fejlfinding

Nogle problemer bliver muligvis forårsaget af mindre fejl, som du selv kan udbedre. Følg dertil anvisningerne i følgende tabel. Hvis problemet ikke kan udbedres på den måde, så kontakt kundeservice. Reparer ikke produktet selv.

Fejl	Mulig årsag og løsning
Produktet virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sørg for at sikre dig, at produktet eller netkablet <b>16</b> ikke er beskadiget samt at netkablet er tilsluttet korrekt til en stikkontakt.</li><li>• Produktet overopheder. Kobl produktet fra strømmen og vent, indtil det er kølet helt af, inden du igen benytter produktet.</li></ul>
Håret er svedet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Den valgte driftstemperatur er for høj. Vælg en lavere temperatur.</li></ul>
På displayet vises fejlmeddelelsen E01 eller E04–E10.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Det er en intern fejl. Kontakt vores kundeservice for yderligere hjælp.</li></ul>
På displayet vises fejlmeddelelsen E02 eller E03.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Spændingen er enten for lav eller for høj. Tilslut produktet til en egnet stikkontakt.</li></ul>

## 10 Tekniske data

Model:	HCA02
Spænding:	220 V~, 50/60 Hz
Strømforsyning:	1 300 W
Max motorhastighed:	105 000 rpm ( $\pm$ 5 000)
Max. lufthastighed:	13 m/s (6 cm)
Temperaturindstillinger:	39, 50, 70, 90 °C
Lydniveau:	$\leq$ 80 dB (30 cm) (uden tilbehør)
Vægt:	570 g (EU), 610 g (GB)

## 11 Bortskaffelse

### 11.1 Bortskaf emballage



Emballagen bortskaffes sorteret efter materiale. Aflever pap og karton samt folier i de respektive opsamlingscontainere.

### 11.2 Bortskaf produkt

(Gældende i EU og andre europæiske lande med systemer til særskilt indsamling af genbrugsmaterialer)



**Gamle apparater må ikke bortskaffes via dagrenovationen!**

Hvis dit produkt ikke længere kan bruges, **skal du bortskaffe det iht. de regler, der gælder i dit land.** Dermed sikres det, at kasseret udstyr genanvendes fagligt korrekt, og at forurening af miljøet undgås. Derfor er el-udstyr mærket med det her viste symbol.

DA

## 12 Garantiinformationer

Dette produkt dækkes af en 2-års garanti iht. de europæiske regler og love. Omfanget af garantien på dette produkt er begrænset til tekniske mangler, som er blevet forårsaget af forkerte produktionsprocesser. Ved garantikrav skal du sørge for at indhente anvisninger hos vores kundeservice. Kundeservice kan måske løse dit problem uden at produktet skal sendes tilbage til butikken eller til vores servicecenter. Vores kundeservice hjælper dig altid gerne!

## 13 Kundeservice

Yderligere informationer om produkterne fra Silk'n finder du på din regionale Silk'n-webside på: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Hvis apparatet er beskadiget eller defekt, hvis det har brug for en reparation, eller hvis du har brug for vores hjælp, så kontakt det nærmeste Silk'n-servicecenter. Du kan også downloade denne brugerhåndbog på [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) som PDF.

Servicenummer: +31 (0) 180-330550

E-mail: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2024 © Silkn Beauty Ltd. Med enerett.

## **Juridiske merknader**

Invention Works B.V. forbeholder seg retten til å foreta endringer på sine produkter eller spesifikasjoner til forbedring av ytelse, driftssikkerhet eller produksjon. Opplysninger som er stilt til rådighet av Invention Works B.V. anses som korrekte og pålitelige ved tidspunktet for offentliggjørelsen. Invention Works B.V. påtar seg imidlertid intet ansvar for bruken av dem. Det gis ingen lisens, verken stilltiende eller under et patent eller under Invention Works B.V.s patentrettigheter.

Det er ikke tillatt å reproducere eller overføre noen del av dette dokumentet i noen som helst form eller med elektroniske eller mekaniske midler for noe som helst formål uten uttrykkelig skriftlig samtykke fra Invention Works B.V. Med forbehold om endringer av data uten forvarsel.

Silkn Beauty Ltd. eier patenter samt tilhørende patentanmeldelser, varemerker, opphavsretter og andre immaterielle rettigheter som er gjenstand for dette dokumentet. Dette dokumentet gir deg ingen lisens for disse patentene, varemerkene, opphavsrettene eller andre immaterielle rettigheter, så fremt dette ikke er uttrykkelig regulert i en skriftlig avtale med Silkn Beauty Ltd. Med forbehold om tekniske endringer uten forvarsel.

Silk'n og Silk'n-logoen er registrerte varemerker fra Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Nederland  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

# Innholdsfortegnelse

<b>1</b>	<b>Leveringsomfang/apparatets deler</b>	<b>109</b>
<b>2</b>	<b>Generelt</b>	<b>109</b>
2.1	Les og ta vare på bruksanvisningen	109
2.2	Symbolforklaring	109
<b>3</b>	<b>Sikkerhet</b>	<b>110</b>
3.1	Riktig bruk	110
3.2	Sikkerhetsanvisninger	110
<b>4</b>	<b>Kontrollere produktet og leveringsomfanget</b>	<b>112</b>
<b>5</b>	<b>Betjening</b>	<b>112</b>
<b>6</b>	<b>Bruk av tilbehøret</b>	<b>113</b>
6.1	Slik bruker du de automatiske krøllmunnstykkene	114
6.2	Bruk av DeFrizz	114
<b>7</b>	<b>Rengjøring</b>	<b>114</b>
7.1	Innvendig rengjøring av apparatet	115
7.2	Rengjøre filteret	115
<b>8</b>	<b>Oppbevaring</b>	<b>115</b>
<b>9</b>	<b>Feilsøking</b>	<b>115</b>
<b>10</b>	<b>Tekniske data</b>	<b>116</b>
<b>11</b>	<b>Kassering</b>	<b>116</b>
11.1	Kassere emballasjen	116
11.2	Kassere produktet	116
<b>12</b>	<b>Garantiinformasjon</b>	<b>117</b>
<b>13</b>	<b>Kundeservice</b>	<b>117</b>

# I Leveringsomfang/apparatets deler

- |                        |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| 1 Luftutgang           | 13 Filterhus                          |
| 2 Dyse                 | 14 Håndtak                            |
| 3 Tilbehørlås          | 15 Filter (innvendig)                 |
| 4 Skrusikring          | 16 Strømledning                       |
| 5 Trinnknapp           | 17 Automatisk krøllmunnstykke venstre |
| 6 Temperaturknapp      | 18 Automatisk krøllmunnstykke høyre   |
| 7 Temperaturindikator  | 19 Konsentrator                       |
| 8 Trinnindikator, 3 ×  | 20 Oval børste                        |
| 9 Rengjøringsymbol (☞) | 21 Paddelbørste                       |
| 10 Låsesymbol (🔒)      | 22 DeFrizz                            |
| 11 Kaldluftsymbol (❄️) | 23 Diffuser                           |
| 12 På/av-bryter        | 24 Rundbørste                         |

Les dette: De medfølgende tilbehørene kan variere avhengig av hvilke du velger når du kjøper.

## 2 Generelt

### 2.1 Les og ta vare på bruksanvisningen



Denne bruksanvisningen tilhører SilkyAir Flex (heretter kalt «produktet»).

Den inneholder viktig informasjon om oppstart og bruk.

Les bruksanvisningen nøye før du bruker produktet. Dette gjelder særlig sikkerhetsanvisningene. Hvis du ignorerer denne bruksanvisningen, kan

det føre til personskader eller skader på produktet. Bruksanvisningen er basert på de standarder og regler som gjelder i EU og Storbritannia. Følg også lokale retningslinjer og lover i utlandet. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk. Hvis du gir produktet videre til tredjepart, er det viktig at du lar denne bruksanvisningen følge med.

### 2.2 Symbolforklaring

Følgende symboler og signalord brukes i denne bruksanvisningen, på produktet eller på emballasjen.

#### ADVARSEL!

Dette signalsymbolet/-ordet betegner en fare med middels risikograd, som kan medføre død eller alvorlige personskader hvis den ikke unngås.

#### LES DETTE!

Dette signalordet advarer mot mulige tingskader:



Dette signalsymbolet gir deg nyttig tilleggsinformasjon om håndtering og bruk.



Les bruksanvisningen.



Samsvarserklæring: Produkter som er merket med dette symbolet, oppfyller alle felles bestemmelser som kommer til anvendelse i EØS-området.



Samsvarserklæring: Produkter som er merket med dette symbolet, oppfyller alle bestemmelser som kommer til anvendelse i Storbritannia.



Dette symbolet kjennetegner elektrisk utstyr med beskyttelsesklasse II.



ADVARSEL: Ikke bruk produktet i nærheten av badekar, dusj, vaskeservant eller andre vannfylte beholdere.

## 3 Sikkerhet

### 3.1 Riktig bruk

Produktet er utelukkende tiltenkt for å tørke og style menneskehår. Det er utelukkende konstruert for privat bruk og er ikke egnet til kommersielle formål. Produktet skal bare brukes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. All annen bruk regnes som feil bruk og kan føre til tingskader eller personskader. Produsenten overtar intet ansvar for ting- eller personskader som skyldes feil eller uriktig bruk.

### 3.2 Sikkerhetsanvisninger

#### ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØT!

- Produktet skal bare kobles til hvis spenningen i stikkontakten stemmer overens med dataene på typeskiltet.
- Produktet skal kobles til en lett tilgjengelig stikkontakt, slik at du raskt kan trekke støpselet ut igjen fra strømmettet ved et problem.
- Ikke ta produktet i bruk hvis det er skadet eller hvis nettleidingen eller støpselet er defekt.
- Dersom ledningen til produktet er ødelagt, må den byttes ut av produsenten, produsentens kundeservice eller av en tilsvarende kvalifisert person for å unngå farer.
- Du må ikke åpne apparatet, men overlate reparasjonen til fagfolk. Henvend deg da til kundeservice. Ved reparasjoner utført på egen hånd, ukyndig tilkobling eller feil betjening er ansvars- og garantikrav utelukket.
- Ved reparasjoner skal det kun brukes deler som er i samsvar med de opprinnelige apparatspesifikasjonene. Dette produktet har elektriske og mekaniske komponenter, som er helt nødvendig for å beskytte mot farekilder.
- Ikke dypp produktet eller nettleidingen i vann eller andre væsker.
- Du må aldri berøre støpselet med våte eller fuktige hender.
- Hold produktet unna vann! Ikke bruk produktet i nærheten av eller over badekar, vaskeservanter osv. som er fylt med vann.

NO

- Ikke plasser produktet slik at det kan falle i badekaret eller vasken.
- Du må aldri gripe etter produktet hvis det har falt i vannet. Trekk straks ut støpselet, før du henter det ut. Dersom du ikke kobler produktet fra strømmen, kan det føre til elektrisk støt.
- Du må alltid slå av produktet når det ikke er i bruk, når det rengjøres eller dersom det foreligger en feil.
- Ikke stikk gjenstander innunder dekselet.
- Ta alltid tak i selve støpselet når du skal trekke ledningen ut av stikkkontakten – ikke dra i ledningen. Du må aldri flytte, trekke eller holde produktet i ledningen.
- Hold produktet unna åpen ild og varme overflater.
- Legg nettleddningen slik at ingen snubler i den.
- Du må ikke knekke nettleddningen, surre den rundt produktet eller legge den over skarpe kanter.
- Produktet skal kun benyttes innendørs.
- Ikke bruk skjøteledning til produktet.
- Dersom du bruker produktet på et bad, trekk pluggen ut etter hvert bruk, fordi nærheten til vann kan utgjøre en fare til tross for at produktet er skrudd av.
- For ytterligere vern anbefales det å installere en jordfeilbryter som slår ut ved maksimum 30 mA, i forsyningskretsen til badet. Be om råd fra en elektroinstallatør.

### **ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!**

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter eller av personer med mangel på erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i hvordan produktet skal brukes på en sikker måte, og har forstått hvilke farer som kan oppstå under bruk.
- Barn skal ikke leke med produktet.
- Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjennomføres av barn uten tilsyn.
- Hold barn under 8 år unna produktet og nettleddningen.
- Ikke la produktet være uten tilsyn mens det er koblet til stikkkontakten.
- Pass på at barn ikke leker med plastemballasjen. De kan sette seg fast i den og bli kvalt.
- Dette produktet når svært høye temperaturer og egner seg ikke til hårførlengelser av syntetisk eller ekte hår.

- Produktet blir varmt når det er i bruk. Ta alltid tak i håndtaket når det er varmt. Ikke ta på produktets varme overflater, og ikke la det komme i direkte kontakt med huden.
- Unngå å bruke hårspray mens produktet er slått på. Dette kan ellers forårsake brann.
- Hold tilstrekkelig avstand til alle antennelige gjenstander som forheng og gardiner.
- Ikke bruk produktet utendørs eller på steder der det brukes aerosolprodukter eller gis oksygen.
- La alltid produktet kjøles ned før oppbevaring eller rengjøring.
- Bare bruk tilbehørsdeler som følger med produktet.
- Du må ikke dekke til ventilasjonsåpningene under bruk.

### LES DETTE! FARE FOR SKADE!

- Plasser produktet på en lett tilgjengelig, jevn, tørr, varmebestandig og tilstrekkelig stabil overflate. Ikke plasser produktet ved kanten av overflaten.
- Forsikre deg om at nettleidingen ikke kommer i kontakt med varme deler.
- Du må aldri prøve å gjøre rent produktet ved å dyppe det i vann, og du må ikke gjør det rent med en dampvasker.

## 4 Kontrollere produktet og leveringsomfanget

### LES DETTE! FARE FOR SKADE!

- Dersom du åpner emballasjen med en skarp kniv eller andre spisse gjenstander, kan produktet fort bli skadet. Vær veldig forsiktig når du åpner emballasjen.

1. Ta produktet ut av emballasjen.
2. Forsikre deg om at innholdet i pakken er fullstendig (se **fig. A**).
3. Kontroller om produktet eller de enkelte delene er skadet. Hvis det er tilfellet, skal du ikke bruke produktet. Henvend deg til vår kundeservice.

## 5 Betjening



- Før du bruker produktet for første gang, må du rengjøre alle delene som beskrevet i kapittelet «Rengjøring».
- Første gang produktet brukes, skaper det muligens en svak lukt. Det er fullstendig ufarlig og harmløst. Sørg for å luften rommet tilstrekkelig.
- Under bruk, hold alltid fast i håndtaket **14** til produktet.



- Koble strømledningen **16** til en lett tilgjengelig stikkontakt.
- Sett ev. en av tilbehørdelene (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) på luftutgangen **1**. Se kapittel «Bruk av tilbehøret» for mer informasjon.  
Trykk tilbehøret forsiktig på luftutgangen til den klikker på plass for å feste den.  
Hvis du vil ta av tilbehøret igjen, skyver du tilbehørlåsen **3** nedover mens du tar tilbehøret av luftutgangen (se **fig. B**).  
**OBS:** Tilbehørsdelene blir svært varme etter bruk. Vent til de er avkjølt og trygt kan berøres før du fjerner dem.
- Skyv ev. skrusikringen **4** ned og drei dysen **2** 90° for å bruke produktet som hårføner eller krølltang (se **fig. C**).  
Slipp skrusikringen når dysen klikker på plass.
- Skyv på/av-bryteren **12** i midtre posisjon (på) for å slå på produktet.  
På/av-bryteren har 3 posisjoner (Av/På/Lås).
- Hvis du vil endre driftstemperaturen, trykker du flere ganger på temperaturknappen **6** til ønsket temperatur (39, 50, 70 eller 90 °C) til ønsket temperatur er valgt.  
Driftstemperaturen vises i temperaturindikatoren **7**.
- Hvis du vil endre lufthastighete, trykker du gjentatte ganger på trinncnappen **5** til ønsket trinn (1–3) er valgt.  
Én eller flere trinnindikatorer **8** lyser og viser hvilket trinn du har valgt.
- Hvis du vil bruke kald luft i kort tid, kan du trykke og holde nede temperaturknappen i ca. 2 sekunder.  
Kaldluftsymbolet (**\***) **11** lyser når denne funksjonen er aktiv. Når du ikke trenger denne funksjonen mer, slipper du temperaturknappen.
- Hvis du vil beholde den valgte driftstemperaturen og lufthastigheten, kan du skyve på/av-bryteren i øvre posisjon (lås).  
Låsesymbolet (**🔒**) **10** lyser når låsen er aktiv.
- Skyv på/av-bryteren i nedre posisjon (av) for å slå av produktet.  
Produktet lagrer den siste valgte driftstemperaturen og lufthastigheten til neste bruk.

## 6 Bruk av tilbehøret

Tilbehør	Best egnet til
Automatisk krøllmunnstykke venstre <b>17</b> , automatisk krøllmunnstykke høyre <b>18</b>	Skaper fyldige krøller og bølger i langt hår (se veiledningen nedenfor)
Konsentrator <b>19</b>	Konsentrert luftstrøm for mer målrettet føning
Oval børste <b>20</b>	Retter håret, fjerner frizz og gir håret volum og spenst
Paddelbørste <b>21</b>	Løsner floker og forhindrer at håret knekker
DeFrizz <b>22</b>	Glatter krusete hår og hårstrå som stikker ut (se veiledningen nedenfor)
Diffuser <b>23</b>	Fordeler luftstrømmen og tørker, definerer og former krøller og bølgete hårpartier.
Rundbørste <b>24</b>	Skaper spenst under styling og gir håret mer volum og form

## 6.1 Slik bruker du de automatiske krøllmunnstykkene



- Produktet leveres med 2 automatiske krøllmunnstykker. Den venstre har en pil som peker mot venstre (◀), og den høyre har en pil som peker mot høyre (▶).
- Bruk venstre krøllmunnstykke for krøller som går mot klokken, på venstre side av hodet, og høyre krøllmunnstykke for krøller som går med klokken, på høyre side av hodet.

1. Sett det automatiske venstre krøllmunnstykket **17** eller det automatiske høyre krøllmunnstykket **18** på luftutgangen **1** avhengig av stylingbehovene dine.
2. Slå på produktet.
3. Ta et godt tak i hårpartiet og legg den øvre/midtre delen av håret på det automatiske krøllmunnstykket (se trinn 1 i **fig. D**).  
Det automatiske krøllmunnstykket vikler håret automatisk rundt krøllmunnstykket. Hvis det er vanskelig å vikle håret rundt krøllmunnstykket, pass på at håret ikke er for fuktig.
4. Beveg produktet gradvis mot hodebunnen, slik at det automatiske krøllmunnstykket kan vikle inn hele hårpartiet (se trinn 2 i **fig. D**).
5. Når du er ferdig med krøllingen, slipper du hårpartiet. Produktet varmer opp hårpartiet til du får de ønskede krøllene.  
Tid og temperatur kan variere etter hårets tykkelse og fuktighet.
6. Når krøllene begynner å formes, trykker du på temperaturknappen **6** i ca. 2 sekunder for å aktivere kaldluftfunksjonen. Hold kaldluften aktivert i 10 sekunder. Dette gjør at stylingen fikseres.
7. Når stylingen er ferdig, trekker du produktet rett nedover for å løsne hårpartiet.

NO

## 6.2 Bruk av DeFrizz

1. Slå på produktet.
2. Vri den øvre delen av DeFrizz **22** til venstre eller til høyre for å endre luftstrømmens retning etter behov.
3. Still inn temperaturen på lav (39 °C) og lufthastigheten på høy (3) (se kapittelet «Betjening»).
4. Hold åpningene til DeFrizz inntil håret.
5. Før DeFrizz forsiktig fra hårrøttene ut til hårtuppene. Gjenta ved behov.

## 7 Rengjøring



### ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØT!

- Trekk alltid strømledningen ut av stikkontakten og la produktet avkjøles helt før rengjøring.

### LES DETTE! FARE FOR SKADE!

- Ikke dypp produktet i vann eller andre væsker. Pass på at verken vann eller andre væsker kommer inn i huset.

- Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler, børster med metall- eller nylonbust eller skarpe eller metalliske rengjøringshjelpemidler som kniv, harde sparkelspader eller lignende.

1. Rengjør produktet med en fuktig klut.
2. Tørk produktet grundig med en myk og tørr klut.

## 7.1 Innvendig rengjøring av apparatet



- Denne funksjonen gjør at motoren går i revers og trekker luft ut av luftutgangen (11). Slik rengjøres produktets innvendige deler med kald luft.
- Bruk denne funksjonen hver 2. uke eller når rengjørings symbolet (2) (9) lyser. Produktet kan bli skadet ved overdreven bruk.

1. Koble strømledningen (16) til en lett tilgjengelig stikkontakt.
2. Trykk på trinncnappen (5) og temperaturknappen (6) samtidig innen 10 sekunder og hold dem trykket i ca. 3 sekunder for å aktivere innvendig rengjøring av apparatet. Produktet kjører i revers i omtrent 10 sekunder før det stanser automatisk.
3. Gjenta trinn 2 for å aktivere funksjonen på nytt om nødvendig. Denne funksjonen kan kun aktiveres tre ganger etter hverandre. Dersom du vil starte den innvendig rengjøringen på nytt, må du først trekke produktet ut av stikkontakten før du tar det i bruk igjen.

## 7.2 Rengjøre filteret

For å unngå at støv samler seg på innsiden av produktet, må du rengjøre filterhuset og filteret annenhver uke.

1. Vri filterhuset (13) til venstre for å fjerne det fra produktet (se trinn 1 i **fig. E**).
2. Skyv filterhuset ned mot strømledningen (16) (se trinn 2 i **fig. E**).
3. Filterhuset og filteret (15) rengjøres med en myk klut eller kost.
4. Sett filterhuset tilbake på plass på produktet. Skru det til høyre til det klikker på plass.

## 8 Oppbevaring

Før oppbevaring må alle delene være fullstendig tørre.

- Oppbevar produktet på et rent og tørt sted hvor det er beskyttet mot varme og direkte sollys.
- Oppbevar produktet slik at det er utilgjengelig for barn.

## 9 Feilsøking

Noen problemer forårsakes muligens av små feil som du selv kan rette opp. Da må du følge anvisningene i den følgende tabellen. Hvis du ikke klarer å løse problemet på den måten, må du henvende deg til kundeservice. Ikke reparer produktet selv.

Feil	Mulig årsak og løsning
Produktet virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forsikre deg om at hverken produktet eller strømledningen (16) er skadet og at strømledningen er koblet forskriftsmessig til et støpsel.</li> <li>• Produktet blir for varmt. Koble produktet fra strømforsyningen og vent til det har kjølt seg helt ned, før du tar det i bruk igjen.</li> </ul>

Feil	Mulig årsak og løsning
Håret er svidd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Den valgte driftstemperaturen er for høy. Velg en lavere temperatur.</li> </ul>
I displayet vises feilmeldingen E01 eller E04–E10.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dette er en intern feil. Henvend deg da til vår kundeservice for mer hjelp.</li> </ul>
I displayet vises feilmeldingen E02 eller E03.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enten er spenningen for lav eller for høy. Velg en egnet stikkontakt for å koble til produktet.</li> </ul>

## 10 Tekniske data

Modell:	HCA02
Spenning:	220 V~, 50/60 Hz
Strømforsyning:	1.300 W
Maks. motorturtall:	105.000 o/min (± 5.000)
Maks. lufthastighet:	13 m/s (6 cm)
Temperaturinnstillinger:	39, 50, 70, 90 °C
Støynivå:	≤ 80 dB (30 cm) (uten børste)
Vekt:	570 g (EU), 610 g (GB)

## 11 Kassering

### 11.1 Kassere emballasjen



Sorter emballasjen når du kaster den. Kast papp og kartong som returpapir, plastfolier til plastgjenvinning.

### 11.2 Kassere produktet

(Gjelder i Den europeiske unionen og andre europeiske stater med systemer for kildesortering av gjenvinnbare materialer)



**Gamle apparater skal ikke kastes som husholdningsavfall!**

Når produktet en gang ikke lenger kan brukes, **må du levere det til godkjent mottak i samsvar med gjeldende regler i din kommune.**

På den måten sikres det at utrangerte apparater behandles på faglig riktig måte, og negative innvirkninger på miljøet unngås. Derfor er elektriske apparater merket med dette symbolet som er avbildet her.

## 12 Garantiinformasjon

Dette produktet omfattes av 2 års garanti i henhold til de europeiske lovene og forskriftene. Garantien på dette produktet begrenser seg til tekniske mangler som er forårsaket av feil i produksjonsprosessene. Hvis du vil gjøre garantikrav gjeldende, må du passe på å innhente anvisninger fra vår kundeservice. Kanskje de kan løse problemet ditt uten at du må sende inn produktet til butikken eller vårt servicesenter. Vår kundeservice vil alltid gjerne hjelpe deg!

## 13 Kundeservice

Ytterligere informasjon om produktene fra Silk'n finner du på din regionale Silk'n-nettside under: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Dersom apparatet er skadet eller defekt, det er nødvendig med en reparasjon eller du trenger vår hjelp, skal du henvende deg til det nærmeste Silk'nservicesenteret. Du kan laste ned denne brukerhåndboka fra [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) som PDF-fil.

Servicenummer: +31 (0) 180-330550

E-post: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2024 © Silkn Beauty Ltd. Med ensamrätt.

## Juridiska upplysningar

Invention Works B.V. förbehåller sig rätten att företa ändringar i sina produkter eller specifikationer för att förbättra prestanda, driftsäkerhet och tillverkningsprocesser. Information som tillhandahålls av Invention Works B.V. anses vara korrekt och tillförlitlig vid tidpunkten för publicering. Invention Works B.V. tar dock inget ansvar för hur informationen används. Ingen licens ges underförstått varken under patent eller under patenträttigheter tillhörande Invention Works B.V.

Ingen del av detta dokument får kopieras eller överföras i någon form eller med elektroniska eller mekaniska medel för några som helst syften utan uttryckligt skriftligt godkännande från Invention Works B.V. Vi förbehåller oss rätten att ändra data utan föregående meddelande.

Silkn Beauty Ltd. har patent samt anhängiga patentanmälningar, varumärken, upphovsrättigheter eller andra rättigheter till immateriell egendom, vilka avses med detta dokument. Tillhandahållandet av detta dokument ger dig ingen licens för dessa patent, varumärken, upphovsrättigheter eller andra rättigheter till immateriell egendom, om detta inte uttryckligen regleras av ett skriftligt avtal från Silkn Beauty Ltd. Vi förbehåller oss rätten att ändra tekniska data utan föregående meddelande.

Silk'n och Silk'n-logotypen är registrerade varumärken tillhörande Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Nederländerna  
[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) – [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

SV

# Innehållsförteckning

<b>1</b>	<b>Leveransomfång/apparatens delar</b>	<b>120</b>
<b>2</b>	<b>Allmänt</b>	<b>120</b>
2.1	Läs och spara bruksanvisningen	120
2.2	Symbolförklaring	120
<b>3</b>	<b>Säkerhet</b>	<b>121</b>
3.1	Avsedd användning	121
3.2	Säkerhetsanvisningar	121
<b>4</b>	<b>Kontrollera produkten och leveransomfånget</b>	<b>123</b>
<b>5</b>	<b>Användning</b>	<b>123</b>
<b>6</b>	<b>Användning av överdelarna</b>	<b>124</b>
6.1	Användning av de automatiska locköverdelarna	125
6.2	Använda DeFrizz	125
<b>7</b>	<b>Rengöring</b>	<b>125</b>
7.1	Rengöring av enhetens insida	126
7.2	Rengöring av filtret	126
<b>8</b>	<b>Förvaring</b>	<b>126</b>
<b>9</b>	<b>Felsökning</b>	<b>126</b>
<b>10</b>	<b>Tekniska data</b>	<b>127</b>
<b>11</b>	<b>Avfallshantering</b>	<b>127</b>
11.1	Kassera förpackningen	127
11.2	Kassera produkten	127
<b>12</b>	<b>Garantiinformation</b>	<b>128</b>
<b>13</b>	<b>Kundtjänst</b>	<b>128</b>

# I Leveransomfång/apparatens delar

- |                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1 Luftutsläpp            | 13 Filterhus                      |
| 2 Munstycke              | 14 Handtag                        |
| 3 Låsknapp för överdelen | 15 Filterväv (invändigt)          |
| 4 Rotationsspärr         | 16 Nätkabel                       |
| 5 Stegknapp              | 17 Automatisk locköverdel vänster |
| 6 Temperaturknapp        | 18 Automatisk locköverdel höger   |
| 7 Temperaturdisplay      | 19 Koncentrator                   |
| 8 Nivåindikator, 3 ×     | 20 Oval borste                    |
| 9 Rengöringssymbol (☞)   | 21 Paddelborste                   |
| 10 Låssymbol (🔒)         | 22 DeFrizz                        |
| 11 Kallluftssymbol (❄️)  | 23 Diffusor                       |
| 12 På/av-knapp           | 24 Rund borste                    |

Obs! De medföljande tillbehören kan variera beroende på ditt val vid ditt köp.

## 2 Allmänt

### 2.1 Läs och spara bruksanvisningen



Den här bruksanvisningen hör till denna SilkyAir Flex (nedan kallad "produkt").

Den innehåller viktig information om idrifttagning och användning.

Läs användarmanualen noggrant innan du använder produkten. Detta gäller särskilt säkerhetsanvisningarna. Underlåtenhet att följa denna

användarmanual kan medföra personsador eller skador på produkten. Bruksanvisningen grundar sig på de normer och regler som gäller i Europeiska unionen och Förenade kungariket. Följ även landsspecifika riktlinjer och lagar om du bor i utlandet. Spara användarmanualen för senare användning. Om du överlämnar produkten till någon annan är det viktigt att du bifogar den här användarmanualen.

### 2.2 Symbolförklaring

Nedanstående symboler och signalord används i den här användarmanualen, på produkten eller på förpackningen.

#### **WARNING!**

Den här signalsymbolen/det här signalordet betecknar en fara med medelhög riskgrad, som kan leda till dödsfall eller svår personskada om den inte undviks.

#### **OBS!**

Detta signalord varnar för möjliga saksador.



Denna signalsymbol ger dig användbar extra information om hantering och användning.



Bekanta dig med bruksanvisningen.



Försäkran om överensstämmelse: Produkter märkta med denna symbol uppfyller alla EES-föreskrifter.





Försäkran om överensstämmelse: Produkter märkta med denna symbol uppfyller alla tillämpliga föreskrifter i Storbritannien.



Denna symbol finns på elektriska apparater i skyddsklass II.



WARNING: Använd inte produkten i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra vattenfyllda behållare.

## 3 Säkerhet

### 3.1 Avsedd användning

SV  
Produkten är enbart konstruerad för torkning och styling av människohår. Den är uteslutande avsedd för privat bruk och inte lämplig för kommersiella syften. Använd produkten endast på det sätt som beskrivs i den här användarmanualen. All annan användning betraktas som icke avsedd användning och kan leda till saksador eller personskador. Tillverkaren ansvarar inte för sak- eller personskador som uppstått på grund av icke avsedd eller felaktig användning.

### 3.2 Säkerhetsanvisningar

#### **⚠ VARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!**

- Produkten får bara anslutas till eluttag där nätspänningen stämmer överens med uppgifterna på typskylten.
- Anslut produkten till ett lättillgängligt eluttag, så att du snabbt kan skilja den från elnätet vid problem.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om nätkabeln eller nätkontakten är defekt.
- Om produktens nätkabel är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren, dennes kundtjänst eller av en person med liknande kvalifikationer för att undvika risker.
- Öppna inte kåpan, utan överlåt reparationen till utbildade reparatörer. Kontakta kundtjänst för sådana ärenden. Vid självständigt genomförda reparationer, felaktig anslutning eller felaktigt handhavande upphör garantin att gälla.
- Vid reparationer får endast delar användas som motsvarar apparatens ursprungliga specifikationer. Den här produkten innehåller elektriska och mekaniska delar, som är absolut nödvändiga för att skydda mot riskkällor.
- Doppa inte produkten eller nätkabeln i vatten eller andra vätskor.
- Ta aldrig i nätkontakten med våta eller fuktiga händer.
- Håll produkten borta från vatten! Använd inte produkten i

- närheten av eller över vattenfyllda badkar, handfat osv.
- Ställ inte produkten så att den kan falla ned i ett badkar eller handfat.
  - Ta aldrig upp produkten när den har fallit i vattnet. Dra ur nätkontakten innan du tar upp produkten ur vattnet. Om du inte skiljer produkten från elnätet kan detta orsaka elektriska stötar.
  - Stäng alltid av produkten när du inte använder den, när du rengör den eller när ett fel föreligger.
  - Stick inte in några föremål i kåpan.
  - Dra inte ur produkten ur eluttaget genom att dra i kabeln, utan ta alltid tag i själva kontakten. Transportera, dra eller bär aldrig produkten i kabeln.
  - Håll produkten borta från öppen eld och heta ytor.
  - Placera nätkabeln så att den inte utgör någon snubbelrisk.
  - Vik inte nätkabeln, linda den inte kring produkten och lägg den inte över vassa kanter.
  - Använd endast produkten i utrymmen inomhus.
  - Använd inte förlängningskabel för produkten.
  - När produkten används i ett badrum, dra ur nätkontakten efter användning eftersom närhet till vatten utgör en fara till och med när produkten är avstängd.
  - För extra skydd rekommenderas att en jordfelsbrytare med felström på högst 30 mA installeras i badrummets strömkrets. Inhämta råd om detta från elektriker.

### **VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- Den här produkten kan användas av barn från 8 år samt av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer med brist på erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller har instruerats om en säker användning av produkten och om de har förstått de risker som användningen kan medföra.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte göras av barn utan tillsyn.
- Håll barn under 8 år borta från produkten och nätkabeln.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den är ansluten till eluttaget.
- Se till att barn inte leker med plastförpackningen. De kan fastna i den när de leker och kvävas.
- Denna produkt blir mycket het och är inte lämplig för förlängningar med syntetiskt eller äkta löshår.

- Produkten blir het när den används. Ta alltid i handtaget när den är het. Berör inte produktens heta ytor och låt dem inte komma i direkt kontakt med huden.
- Applicera inte hårspray när produkten är påslagen. Annars finns det risk för brand.
- Håll tillräckligt avstånd från alla brandfarliga föremål såsom draperier och gardiner.
- Använd inte produkten utomhus eller på platser där aerosolprodukter används eller syrgas avges.
- Låt alltid produkten svalna innan du rengör eller lägger undan den.
- Använd endast de tillbehör som medföljer produkten.
- Täck inte över några ventilationsöppningar när produkten används.

SV

### OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Placera produkten på en lättillgänglig, jämn, torr, värmetålig och tillräckligt stabil yta. Lägg inte produkten för nära kanten.
- Se till att nätkabeln inte kommer i kontakt med heta delar.
- Försök aldrig att rengöra produkten genom att doppa den i vatten och rengör den inte med ångtvätt.

## 4 Kontrollera produkten och leveransomfånget

### OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Om du på ett oförsiktigt sätt öppnar förpackningen med en yass kniv eller andra spetsiga föremål, kan produkten bli skadad. Öppna förpackningen mycket försiktigt.

1. Ta ut produkten ur förpackningen.
2. Förvissa dig om att leveransen är fullständig (se **bild A**).
3. Kontrollera att produkten och de enskilda delarna inte är skadade. Om så är fallet ska du inte använda produkten. Kontakta vår kundtjänst.

## 5 Användning



- Rengör alla delar av produkten före första användningen enligt beskrivningen i kapitlet "Rengöring".
- Produkten avger eventuellt en lätt obehaglig lukt vid första användningen. Det är helt ofarligt och harmlöst. Se till att rummet är tillräckligt ventilerat.
- Håll alltid produkten i handtaget **14** när du använder den.

1. Anslut nätkabeln **16** till ett lättillgängligt eluttag.
2. Fäst eventuellt någon av överdelarna (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) på luftutsläppet **1**. Mer information finns i kapitlet "Användning av överdelarna".

För att fästa överdelen ska du försiktigt trycka fast den på luftutsläppet tills den hakar fast.

För att ta bort den ska du skjuta låsknappen för överdelen **3** nedåt och sedan ta av överdelen från luftutsläppet (se **bild B**).

**OBS:** Tillbehören (överdelarna) blir mycket varma efter användning. Vänta tills de har svalnat och kan vidröras säkert innan du tar bort dem.

- Skjut rotationsspärren **4** nedåt om det behövs, och vrid sedan munstycket **2** 90° för att använda produkten som hårtork eller papiljott (se **bild C**).

Släpp rotationsspärren när munstycket har hakat fast.

- För att slå på produkten skjut du på/av-knappen **12** till det mellersta läget (på). På/av-knappen kan ställas in i 3 lägen (av/på/lås).
- För att ändra drifttemperaturen trycker du upprepade gånger på temperaturknappen **6** tills den önskade temperaturen (39, 50, 70 eller 90 °C) har valts. Drifttemperaturen visas på temperaturdisplayen **7**.
- För att ändra nivån för lufthastigheten trycker du upprepade gånger på stegknappen **5** tills den önskade nivån (1–3) har valts.

En eller flera nivåindikatorer **8** tänds och visar vilken nivå som har valts.

- För att kallluft ska avges kortvarigt trycker du på temperaturknappen och håller den nedtryckt i ungefär 2 sekunder.

Kallluftssymbolen (✱) **11** tänds när den här funktionen är aktiv. Släpp temperaturknappen när du inte längre behöver den här funktionen.

- För att låsa den valda drifttemperaturen och lufthastigheten skjut du på/av-knappen till det övre läget (lås).

Låssymbolen (🔒) **10** tänds när låset är aktivt.

- För att stänga av produkten skjut du på/av-knappen till det nedre läget (av).

Produkten sparar den senast valda inställningen för temperatur och hastighet tills du använder den nästa gång.

SV

## 6 Användning av överdelarna

Överdel	Lämpar sig bäst för
Automatisk locköverdel vänster <b>17</b> , automatisk locköverdel höger <b>18</b>	Skapar automatiskt lockar och vågor med volym i långt hår (se instruktion nedan)
Koncentrator <b>19</b>	Riktar luftströmmen för mer riktad torkning
Oval borste <b>20</b>	Slätar ut håret, tar bort frizz och ger volym och vitalitet
Paddelborste <b>21</b>	Reder ut håret och förhindrar avbrytning
DeFrizz <b>22</b>	Jämnar ut krusigt hår och utstickande hårstrån (se instruktion nedan)
Diffusor <b>23</b>	Fördelar luftflödet för att torka, definiera och forma lockar och vågor
Rund borste <b>24</b>	Ger spänst vid styling och mer volym och form

## 6.1 Användning av de automatiska locköverdelarna



- Med produkten följer 2 automatiska locköverdelar. Den vänstra har en pil som är riktad åt vänster (◀), och den högra har en pil som är riktad åt höger (▶).
- Använd den vänstra locköverdelen på vänstra sidan om huvudet för lockar som ska vrida sig moturs och den högra locköverdelen på höger sida om huvudet för lockar som ska vrida sig medurs.

1. Montera den automatiska vänstra locköverdelen (17) eller den automatiska högra locköverdelen (18) över luftutsläppet (1) beroende på hur du önskar styla håret.
2. Slå på produkten.
3. Håll fast hårpattiet och lägg den övre/mellersta delen av hårpattiet mot den automatiska locköverdelen (se steg 1 i **bild D**).

Den automatiska locköverdelen virar automatiskt hårpattiet kring locköverdelen.

Se till att ditt hår inte är för blött om det inte enkelt går att vira det runt locköverdelen.

4. Håll produkten så i förhållande till ditt huvud att hela hårpattiet kan viras kring den automatiska locköverdelen (se steg 2 i **bild D**).
5. När upplindningen är klar, släpper du hårpattiet. Produkten värmer hårpattiet så länge tills de önskade lockarna har skapats.  
Beroende på ditt hårs textur och fuktighetsgrad kan den tid och temperatur som behövs variera.
6. Så fort lockarna formas ska du hålla temperaturknappen (6) nedtryckt i ungefär 2 sekunder för att aktivera kallluftsfunktionen. Låt kallluftsfunktionen vara aktiverad i ungefär 10 sekunder. Detta gör att stylningen stärks.
7. När stylningen är klar, drar du produkten rakt nedåt för att släppa loss hårpattiet.

## 6.2 Använda DeFrizz

1. Slå på produkten.
2. Vrid DeFrizz (22) överdel åt vänster eller höger vid behov för att ändra luftflödets riktning.
3. Ställ in drifttemperaturen på läget låg (39 °C) och lufthastigheten på läget hög (3) (se kapitlet "Användning").
4. Placera DeFrizz öppningar på håret.
5. Flytta försiktigt DeFrizz från rötterna nedåt till hårtopparna. Upprepa vid behov.

## 7 Rengöring

### VARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!

- Före rengöringen ska du alltid dra ut nätkabeln ur eluttaget och låta produkten svalna helt.

### OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Doppa aldrig produkten i vatten eller andra vätskor. Se till att varken vatten eller några andra vätskor kommer in i höljet.
- Använd inga aggressiva rengöringsmedel, borstar med metall- eller nylonborst eller vassa eller metalliska rengöringsverktyg såsom knivar, hårda skrapor eller liknande.

1. Rengör produkten med en fuktig duk.
2. Torka noga av produkten med en mjuk och torr duk.

## 7.1 Rengöring av enhetens insida



- Den här funktionen gör att motorn går bakåt så att luft dras ut ur luftutsläppet **11**, för att på så sätt rengöra produktens inre delar med kall luft.
- Använd den här funktionen varannan vecka respektive när rengörings-symbolen (☞) **9** tänds. Om den används för mycket kan produkten skadas.

1. Anslut nätkabeln **16** till ett lättillgängligt eluttag.
2. Tryck på stegknappen **5** och temperaturknappen **6** samtidigt inom 10 sekunder, och håll dem nedtryckta i ungefär 3 sekunder för att aktivera rengöringen av apparatens insida.

Produkten går baklänges i ungefär 10 sekunder innan den stannar automatiskt.

3. Upprepa steg 2 för att aktivera funktionen på nytt om det behövs.

Funktionen kan endast anropas tre gånger i rad. Om ytterligare en rengöring av insidan ska startas, måste produkten först kopplas bort från elnätet och sedan tas i drift på nytt.

SV

## 7.2 Rengöring av filtret

För att undvika att damm samlas inuti produkten, ska du rengöra filterhuset och filterväven varannan vecka.

1. Vrid filterhuset **13** åt vänster för att ta bort det från produkten (se steg 1 i **bild E**).
2. Skjut filterhuset nedåt i riktning mot nätkabeln **16** (se steg 2 i **bild E**).
3. Rengör filterhuset och filterväven **15** med en mjuk trasa eller en pensel.
4. Sätt tillbaka filterhuset på produkten. Vrid det åt höger så att det hakar fast.

## 8 Förvaring

Före förvaring måste alla delarna vara helt torra.

- Förvara produkten på en ren och torr plats, som är skyddad mot värme och direkt solljus.
- Förvara produkten så att den är otillgänglig för barn.

## 9 Felsökning

Några problem kan ev. förorsakas av mindre störningar som du själv kan åtgärda. Följ då anvisningarna i följande tabell. Om problemet inte blir avhjälpt med det, är du välkommen att kontakta kundtjänst. Reparera inte produkten själv.

Fel	Möjlig orsak och lösning
Produkten fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Förvissa dig om att produkten respektive nätkabeln <b>16</b> inte är skadad och att nätkabeln är korrekt ansluten till ett eluttag.</li> <li>• Produkten överhettas. Koppla bort produkten från elnätet, och vänta tills den har svalnat helt och hållet innan du använder den igen.</li> </ul>

Fel	Möjlig orsak och lösning
Håret är bränt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Den valda drifttemperaturen är för hög. Välj en lägre temperatur.</li> </ul>
På displayen visas felmeddelandet E01 eller E04–E10.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Detta är ett internt fel. Kontakta vår kundtjänst om du behöver ytterligare hjälp.</li> </ul>
På displayen visas felmeddelandet E02 eller E03.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spänningen är antingen för låg eller för hög. Anslut produkten till ett lämpligt eluttag.</li> </ul>

## 10 Tekniska data

Modell:	HCA02
Spänning:	220 V~, 50/60 Hz
Strömförsörjning:	1 300 W
Motorns maximala varvtal:	105 000 rpm ( $\pm$ 5 000)
Maximal lufthastighet:	13 m/s (6 cm)
Temperaturinställningar:	39, 50, 70, 90 °C
Ljudnivå:	$\leq$ 80 dB (30 cm) (utan överdel)
Vikt:	570 g (EU), 610 g (GB)

## 11 Avfallshantering

### 11.1 Kassera förpackningen



Sortera de olika materialen i förpackningen. Papp och kartong ska sorteras som papper. Plast ska lämnas till återvinning.

### 11.2 Kassera produkten

(Tillämpligt i Europeiska unionen och andra europeiska länder med system för separat insamling av återvinningsbart avfall.)



**Kasserade apparater får inte kastas i hushållssoporna!**

Om produkten inte längre kan användas, **ska den lämnas till avfallshantering enligt de lagar och bestämmelser som gäller i ditt land.** På så sätt säkerställs att elektriska och elektroniska produkter återvinns på ett lämpligt sätt och att negativa effekter på miljön undviks. Därför är elektriska apparater märkta med den här avbildade symbolen.

## 12 Garantiinformation

Den här produkten täcks av en tvåårig garanti enligt europeiska lagar och bestämmelser. Produktgarantins omfattning begränsar sig till tekniska fel, som orsakats av fel i produktionsprocessen. Om du gör anspråk på garanti, bör du begära anvisningar från vår kundtjänst. Den kan kanske lösa problemet utan att produkten behöver skickas till affären eller vårt servicecenter. Vår kundtjänst hjälper dig gärna!

## 13 Kundtjänst

Mer information om produkterna från Silk'n hittar du på den regionala Silk'n-webbplatsen: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Om apparaten är skadad eller defekt, om den kräver reparation eller du behöver vår hjälp, är du välkommen att kontakta närmaste Silk'n-servicecenter. Du kan även ladda ned den här användarhandboken från [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) som pdf.

Servicenummer: +31 (0) 180-330550

E-post: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)



Copyright 2024 © Silk'n Beauty Ltd. Všechna práva vyhrazena.

## Právní sdělení

Společnost Invention Works B.V. si vyhrazuje právo na změny výrobků nebo specifikací, za cílem zvýšení výkonu, spolehlivosti nebo zpracovatelnosti. Informace poskytnuté společností Invention Works B.V. jsou v době publikování považovány za správné a spolehlivé. Společnost Invention Works B.V. však nepřebírá žádnou odpovědnost za jejich používání. Licence se neposkytuje se konkludentně, ani na základě patentu nebo patentového práva společnosti Invention Works B.V.

Bez výslovného písemného souhlasu společnosti Invention Works B.V. nesmí být žádná část tohoto dokumentu žádným způsobem a pro žádný účel reprodukována nebo přenášena, a to ani elektronickou nebo mechanickou cestou. Vyhrazujeme si právo na změny bez předchozího oznámení.

CS

Společnost Silk'n Beauty Ltd. disponuje patenty, zahájenými patentovými přihláškami, obchodními značkami, autorskými právy nebo jinými právy duševního vlastnictví, které jsou součástí tohoto dokumentu. Pokud nebude se společností Silk'n Beauty Ltd. sepsána pro tyto patenty, obchodní značky, autorská práva nebo jiná práva duševního vlastnictví výslovná písemná dohoda, není poskytnutí tohoto dokumentu v žádném případě licencí. Změna technických údajů bez předchozího oznámení vyhrazena.

Silk'n a logo Silk'n jsou zapsané ochranné známky společnosti Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Nizozemsko  
www.silkn.eu - info@silkn.eu

# Obsah

<b>1</b>	<b>Rozsah dodávky/Části zařízení</b>	<b>131</b>
<b>2</b>	<b>Všeobecně</b>	<b>131</b>
2.1	Přečtěte si a uschovejte tento návod k použití	131
2.2	Vysvětlení symbolů	131
<b>3</b>	<b>Bezpečnost</b>	<b>132</b>
3.1	Použití v souladu s určením	132
3.2	Bezpečnostní upozornění	132
<b>4</b>	<b>Kontrola výrobku a obsahu dodávky</b>	<b>134</b>
<b>5</b>	<b>Obsluha</b>	<b>134</b>
<b>6</b>	<b>Použití nástavců</b>	<b>135</b>
6.1	Použití automatických natáčecích nástavců	136
6.2	Použití DeFrizz	136
<b>7</b>	<b>Čištění</b>	<b>137</b>
7.1	Čištění vnitřních částí přístroje	137
7.2	Čištění filtru	137
<b>8</b>	<b>Skladování</b>	<b>137</b>
<b>9</b>	<b>Odstraňování problémů</b>	<b>138</b>
<b>10</b>	<b>Technické údaje</b>	<b>138</b>
<b>11</b>	<b>Likvidace</b>	<b>138</b>
11.1	Likvidace obalu	138
11.2	Likvidace výrobku	139
<b>12</b>	<b>Záruční informace</b>	<b>139</b>
<b>13</b>	<b>Služba zákazníkům</b>	<b>139</b>

# I Rozsah dodávky/Části zařízení

- |   |  |
|---|--|
| 1 Výstup vzduchu                                    | 13 Kryt filtru                         |
| 2 Vzduchová tryska                                  | 14 Držadlo                             |
| 3 Zámek nastavce                                    | 15 Tkanina filtru (uvnitř)             |
| 4 Zámek rotace                                      | 16 Síťový kabel                        |
| 5 Tlačítko pro nastavení rychlosti proudění vzduchu | 17 Automatický natáčecí nastavec levý  |
| 6 Tlačítko pro nastavení teploty                    | 18 Automatický natáčecí nastavec pravý |
| 7 Indikátor teploty                                 | 19 Koncentrátor                        |
| 8 Indikátor rychlosti proudění vzduchu, 3 ×         | 20 Oválný kartáč                       |
| 9 Symbol čištění (☼)                                | 21 Lopatkový kartáč                    |
| 10 Symbol zámku (🔒)                                 | 22 DeFrizz                             |
| 11 Symbol studeného vzduchu (❄️)                    | 23 Difuzér                             |
| 12 Spínač/vypínač                                   | 24 Kulatý kartáč                       |

CS

Upozornění: Dodané nastavce se mohou lišit podle toho, co si při nákupu vyberete.

## 2 Všeobecně

### 2.1 Přečtěte si a uschovejte tento návod k použití



Tento návod k použití patří k tomuto SilkyAir Flex (dále jen „výrobek“).

Obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a používání.

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití. Platí to zejména pro bezpečnostní upozornění. Nedodržení tohoto návodu k použití může

mít za následek zranění nebo poškození výrobku. Návod k použití je založený na normách a pravidlech platných v Evropské unii a ve Spojeném království. Respektujte pokyny a zákony platné v zahraničí i pro jednotlivé země. Uschovejte tento návod k obsluze pro pozdější použití. Pokud tento výrobek předáte třetí osobě, současně s ním předejte i tento návod k použití.

### 2.2 Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k použití, na výrobku nebo na obalu se používají následující symboly a výstražná slova.

#### ! VÝSTRAHA!

Tato výstražná slova/výstražné symboly označují nebezpečí se středním rizikem, které, pokud se mu nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.

#### UPOZORNĚNÍ!

Toto výstražné slovo označuje nebezpečí poškození majetku.



Tento výstražný symbol poskytuje užitečné dodatečné informace k zacházení a užívání.



Přečtěte si návod k použití.



Prohlášení o shodě: S tímto symbolem označení jsou výrobky v souladu se všemi platnými předpisy Společenství v rámci Evropského hospodářského prostoru.

**UK  
CA**

Prohlášení o shodě: Výrobky označené tímto symbolem jsou v souladu se všemi platnými předpisy Spojeného království.



Tento symbol označuje elektrické přístroje třídy ochrany II.



**VÝSTRAHA:** Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob napouštěných vodou.

## 3 Bezpečnost

### 3.1 Použití v souladu s určením

Výrobek je navržen výhradně pro vysoušení a úpravu lidských vlasů. Je určen výlučně pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití. Výrobek použijte pouze způsobem popsáním v tomto návodu k použití. Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k věcným škodám nebo zraněním. Výrobce neručí za škody nebo zranění způsobené nevhodným nebo nesprávným použitím.

**CS**

### 3.2 Bezpečnostní upozornění

#### **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- Připojte výrobek pouze v případě, že síťové napětí v elektrické zásuvce odpovídá údajům na typovém štítku.
- Připojte výrobek pouze do snadno přístupné elektrické zásuvky tak, abyste jej mohli v případě poruchy snadno z elektrické sítě odpojit.
- Výrobek neuvádějte do provozu, jestliže je poškozený nebo pokud je vadný síťový kabel nebo síťová zástrčka.
- Když je síťový kabel výrobku poškozen, musí jeho výměnu provést výrobce, pracovníci jeho zákaznického servisu nebo obdobně kvalifikované osoby, aby se předešlo hrozcím nebezpečím.
- Nikdy neotvírejte pouzdro, přenechejte opravu odborným pracovníkům. Za tímto účelem se obraťte na zákaznický servis. V případě svépomocí provedených oprav, neodborného nebo nesprávného připojení nebo nesprávné obsluhy pozbývají jakékoliv záruční nároky platnost.
- Při opravách se smí použít jen takové díly, které odpovídají původním údajům přístroje. V tomto výrobku se nachází elektrické a mechanické díly, které jsou nezbytné pro ochranu před zdroji nebezpečí.
- Neponořujte výrobek ani síťový kabel do vody nebo jiných kapalin.
- Nikdy nesahejte na síťovou zástrčku mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Uchovávejte výrobek v bezpečné vzdálenosti od vody!

Nepoužívejte tento výrobek nad vanami, umyvadly atd. napouštěnými vodou, ani v jejich blízkosti.

- Neukládejte výrobek tak, aby hrozil jeho pád do vany nebo umyvadla.
- Nesahejte na výrobek, pokud spadl do vody. Než ho z vody vyjmete, nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Pokud výrobek neodpojíte, hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem.
- Výrobek vždy vypněte, pokud jej nepoužíváte, když jej čistíte nebo když se vyskytuje porucha.
- Nevkládejte žádné předměty do pouzdra.
- Výrobek nevytahujte ze zásuvky tažením za kabel, ale vždy uchopte samotnou zástrčku. Výrobek nikdy nepřeppravujte, netahejte ani nepřenášejte za kabel.
- Nepřibližujte výrobek k otevřenému ohni a horkým povrchům.
- Umístěte síťový kabel tak, abyste o něj nezakopli.
- Neohýbejte síťový kabel, nesvinujte jej kolem výrobku a nepokládejte jej přes ostré hrany.
- Výrobek používejte pouze v interiéru.
- S výrobkem nepoužívejte žádný prodlužovací kabel.
- Když budete výrobek používat v koupelně, vytáhněte po použití zástrčku, jelikož blízkost vody představuje riziko i po vypnutí výrobku.
- Pro dodatečnou bezpečnost se doporučuje instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič s jmenovitým chybovým proudem maximálně 30 mA. Nechejte si poradit od svého elektrikáře.

### **! VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostaly pokyny, jak se má výrobek bezpečně používat a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečí.
- Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály.
- Čištění a běžnou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Výrobek a síťový kabel uložte vždy mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Výrobek nenechávejte bez dozoru během doby, kdy je zapojený do zásuvky.
- Zajistěte, aby si s plastovým obsahem nehrály děti. Při hraní by se do něj mohly zachytit a udusit se.

- Tento výrobek dosahuje velmi vysokých teplot a není proto vhodný k vysoušení pramenů ze syntetických vláken ani z pravých vlasů používaných k prodlužování vlasů.
- Výrobek se během používání zahřívá. Když bude horký, držte ho vždy pouze za držadlo. Nedotýkejte se horkých povrchů výrobku a zabraňte jejich přímému kontaktu s pokožkou.
- Když je výrobek zapnutý, nenanášejte sprej na vlasy. Jinak hrozí nebezpečí vzniku požáru.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost od všech hořlavých předmětů, jako jsou závěsy a záclony.
- Výrobek nepoužívejte venku ani na místech, na kterých se používají produkty ve formě aerosolu nebo se podává kyslík.
- Než výrobek uskladníte nebo vyčistíte, nechejte ho vždy vychladnout.
- Používejte pouze příslušenství dodané s výrobkem.
- Během používání nezakrývejte ventilační otvory výrobku.

## UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!

- Výrobek položte na snadno přístupnou, rovnou, suchou, žáruvzdornou a dostatečně stabilní plochu. Výrobek nepokládejte na okraj plochy.
- Zajistěte, aby se síťový kabel nedotýkal horkých částí.
- Výrobek se nikdy nepokoušejte vyčistit tak, že ho ponoříte do vody, a nečistěte ho parním čističem.

## 4 Kontrola výrobku a obsahu dodávky


### UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!

- Pokud neopatrně otevřete obal pomocí ostrého nože nebo pomocí jiných ostrých předmětů, můžete výrobek snadno poškodit. Při otevírání buďte velmi opatrní.

1. Výrobek vyjměte z obalu.
2. Přesvědčte se, zda je dodávka kompletní (viz **obr. A**).
3. Zkontrolujte, zda výrobek nebo jeho jednotlivé části nejsou poškozené. Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte jej. Za tímto účelem se obraťte na náš zákaznický servis.

## 5 Obsluha



- Před prvním použitím vyčistěte všechny díly výrobku, tak jak je popsáno v kapitole „Čištění“.
- Při prvním použití může výrobek vydávat mírný zápach. To je naprosto normální a neznačí závadu. Zajistěte v místnosti dostatečné větrání.
- Při používání držte výrobek vždy za držadlo .

1. Síťový kabel **16** zapojte do snadno přístupné zásuvky.
2. Připevňte případně jeden z nástavců (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) na výstup vzduchu **1**. Bližší informace najdete v kapitole „Použití nástavců“.

Pro připevnění přitiskněte nástavec opatrně na výstup vzduchu, dokud nástavec nezačvakne.

Pro odstranění nástavce posuňte zámek nástavce **3** směrem dolů a poté nástavec z výstupu vzduchu sejměte (viz **obr. B**).

**POZOR:** Nástavce budou po použití velmi horké. Počkejte, až vychladnou a bude možné se jich bezpečně dotýkat. Teprve poté je sejměte.

3. Posuňte případně zámek rotace **4** směrem dolů a následně otočte vzduchovou trysku **2** o 90°, abyste mohli výrobek použít jako vysoušeč vlasů nebo jako kulmu (viz **obr. C**). Zámek rotace uvolněte, jakmile vzduchová tryska zaskočí.
4. Budete-li chtít výrobek zapnout, posuňte spínač/vypínač **12** do prostřední pozice (zapnuto).

Spínač/vypínač je možní nastavit do 3 poloh (zapnuto/vypnuto/blokace).

5. Pro změnu provozní teploty stiskněte opakovaně tlačítko pro nastavení teploty **6**, dokud nenavolíte požadovanou teplotu (39, 50, 70 nebo 90 °C). Provozní teplotu zobrazí indikátor teploty **7**.
6. Pro změnu rychlosti proudění vzduchu stiskněte opakovaně tlačítko pro nastavení rychlosti proudění vzduchu **5**, dokud nenavolíte požadovanou rychlost (1–3). Rozsvítí se jeden nebo více indikátorů rychlosti proudění vzduchu **8** a budou ukazovat, která rychlost byla zvolena.
7. Pro krátkodobé foukání studeným vzduchem stiskněte a podržte tlačítko pro nastavení teploty asi na 2 sekundy. Když bude tato funkce zapnutá, rozsvítí se symbol studeného vzduchu **(\*) 11**. Když tuto funkci už nebudete potřebovat, tlačítko pro nastavení teploty uvolněte.
8. Abyste zabránili nechtěné změně zvolené provozní teploty a rychlosti proudění vzduchu, posuňte spínač/vypínač do horní polohy (blokace). Když je blokace aktivní, rozsvítí se symbol zámku **(🔒) 10**.
9. Budete-li chtít výrobek vypnout, posuňte spínač/vypínač do spodní polohy (vypnuto). Výrobek uloží naposled zvolenou provozní teplotu a nastavenou rychlost proudění vzduchu pro další použití.

## 6 Použití nástavců

Nástavec	Nejvhodnější pro
Automatický natáčecí nástavec levý <b>17</b> , automatický natáčecí nástavec pravý <b>18</b>	U dlouhých vlasů automaticky vytvoří bohaté lokny a vlny (viz návod níže)
Koncentrátor <b>19</b>	Směřuje proud vzduchu pro vysušení konkrétní části vlasů
Oválný kartáč <b>20</b>	Uhlazuje vlasy, takže nejsou krepaté, a dodává vlasům objem a sílu
Lopátkový kartáč <b>21</b>	Rozčesává zacuchané vlasy a zabraňuje jejich lámání

Nástavec	Nejvhodnější pro
DeFrizz 22	Narovnává kudrnaté a trčící vlasy (viz návod níže)
Difuzér 23	Rozvádí proud vzduchu při sušení, oddělování a tvarování loken a vln
Kulatý kartáč 24	Vytváří napětí při stylingu pro větší objem a pevnější tvar

## 6.1 Použití automatických natáčecích nástavců



- Výrobek se dodává se 2 automatickými natáčecími nástavci. Na levém je vyznačena šipka směřující vlevo (◀) a na pravém je vyznačena šipka směřující vpravo (▶).
- Levý natáčecí nástavec použijte na levé straně hlavy k vytvoření loken, které budou natočené proti směru otáčení hodinových ručiček, a pravý natáčecí nástavec použijte na pravé straně hlavy k vytvoření loken, které budou natočené po směru otáčení hodinových ručiček.

1. Podle toho, jak chcete vlasy upravit, nasadte na výstup vzduchu 1 buďto levý automatický natáčecí nástavec 17 nebo pravý automatický natáčecí nástavec 18.

2. Výrobek zapněte.

3. Uchopte část vlasů a přiložte horní/prostřední část vlasů na automatický natáčecí nástavec (viz krok 1 na **obr. D**).

Automatický natáčecí nástavec vaše vlasy automaticky ovine kolem natáčecího nástavce. Dbejte na to, aby vaše vlasy nebyly příliš vlhké, jinak je nebude tak snadné na natáčecí nástavec navinout.

4. Pohybuje výrobkem postupně směrem k vaší hlavě, aby bylo možné na automatický natáčecí nástavec navinout celou část vlasů (viz krok 2 na **obr. D**).

5. Jakmile je navinutí dokončeno, příslušnou část vlasů uvolněte. Výrobek bude část vlasů nahřívát tak dlouho, dokud nevytvoří požadované lokny.

Potřebný čas a teplota se může lišit podle textury a vlhkosti vašich vlasů.

6. Jakmile se vytvoří lokny, pro krátkodobé foukání studeným vzduchem stiskněte a podržte tlačítko pro nastavení teploty 6 asi na 2 sekundy. Studený vzduch nechejte aktivovaný po dobu asi 10 sekund. Tím se tvar zafixuje.

7. Až styling dokončíte, stáhněte výrobek rovně směrem dolů, abyste vlasy uvolnili.

## 6.2 Použití DeFrizz

1. Výrobek zapněte.

2. Podle potřeby otočte horní část DeFrizz 22 doleva nebo doprava pro změnu směru proudu vzduchu.

3. Provozní teplotu nastavte na nízký stupeň (39 °C) a rychlost proudění na vysoký stupeň (3) (viz kapitolu „Obsluha“).

4. Otvory DeFrizz umístěte na příslušná místa ve vlasech.

5. Posunujte DeFrizz zlehka od kořínek vlasů až k jejich konečkům. V případě potřeby postup opakujte.



## 7 Čištění

### **! VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- Před čištěním vždy vytáhněte síťový kabel ze zásuvky a nechejte výrobek zcela vychladnout.

### **UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!**

- Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Zajistěte, aby do pouzdra nepronikla voda ani žádná jiná kapalina.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče s kovovými či nylonovými štětinami, rovněž nepoužívejte ostré nebo kovové čisticí nástroje, jako jsou nože, tvrdé špachtle atp.

1. Výrobek čistěte vlhkým hadříkem.
2. Výrobek důkladně osušte suchým měkkým hadříkem.

### 7.1 Čištění vnitřních částí přístroje



- Aktivací této funkce dojde ke spuštění zpětného chodu motoru. Z výstupu vzduchu **1** se bude odsávat vzduch a tak se studeným vzduchem vyčistí vnitřní části výrobku.
- Tuto funkci použijte jednou za 2 týdny, resp. když se rozsvítí symbol čištění (☞) **9**. V případě nadměrného používání může dojít k poškození výrobku.

1. Síťový kabel **16** zapojte do snadno přístupné zásuvky.
2. Během 10 sekund stiskněte současně tlačítko pro nastavení rychlosti proudění vzduchu **5** a tlačítko pro nastavení teploty **6** a podržte je asi 3 sekundy, abyste funkci čištění vnitřních částí přístroje aktivovali.

Výrobek bude asi 10 sekund foukat opačným směrem, dokud se automaticky nezastaví.

3. Podle potřeby zopakujte krok 2, abyste funkci aktivovali znovu.

Funkci lze pokaždé aktivovat jen třikrát po sobě. Pro další spuštění funkce čištění vnitřních částí je nutné výrobek nejprve odpojit od sítě a znovu uvést do provozu.

### 7.2 Čištění filtru

Aby se uvnitř výrobku nehromadil prach, každé 2 týdny vyčistěte kryt filtru a tkaninu filtru.

1. Otočte krytem filtru **13** doleva, abyste ho z výrobku sejmuli (viz krok 1 na **obr. E**).
2. Posuňte kryt filtru dolů směrem k síťovému kabelu **16** (viz krok 2 na **obr. E**).
3. Kryt filtru a tkaninu filtru **15** očistěte měkkým hadříkem nebo štětcem.
4. Kryt filtru znovu nasadte na výrobek. Otočte ho doprava, dokud nezacvakne.

## 8 Skladování

Před uskladněním zajistěte, aby byly všechny díly zcela suché.

- Výrobek uschovávejte na čistém a suchém místě, které je chráněno před horkem a přímým slunečním světlem.
- Výrobek uložte tak, aby k němu neměly přístup děti.

## 9 Odstraňování problémů

Některé problémy mohou být způsobeny drobnými poruchami, které můžete odstranit sami. Postupujte podle pokynů v následující tabulce. Pokud se problém přesto nevyřeší, obraťte se na zákaznický servis. Výrobek neopravujte sami.

Porucha	Možné příčiny a řešení
Výrobek nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ujistěte se, že výrobek, resp. síťový kabel <b>16</b> není poškozený, a že je síťový kabel řádně zapojený do zásuvky.</li><li>• Výrobek se přehřívá. Výrobek odpojte od elektrické sítě a počkejte, dokud zcela nevychladne. Teprve poté ho znovu použijte.</li></ul>
Vlasy jsou spálené.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zvolená provozní teplota je příliš vysoká. Zvolte nižší teplotu.</li></ul>
Na displeji se zobrazuje chyba E01 nebo E04–E10.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jedná se o chybu uvnitř výrobku. Obrat'te na naši službu zákazníkům a požádejte o pomoc s vyřešením problému.</li></ul>
Na displeji se zobrazuje chyba E02 nebo E03.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Napětí je buďto příliš nízké nebo příliš vysoké. Výrobek zapojte do vhodné síťové zásuvky.</li></ul>

CS

## 10 Technické údaje

Model:	HCA02
Napětí:	220 V~, 50/60 Hz
Napájení:	I 300 W
Max. otáčky motoru:	105 000 ot./min. ( $\pm$ 5 000)
Max. rychlost proudění vzduchu:	13 m/s (6 cm)
Nastavení teploty:	39, 50, 70, 90 °C
Hladina hluku:	$\leq$ 80 dB (30 cm) (bez nástavce)
Hmotnost:	570 g (EU), 610 g (GB)

## 11 Likvidace

### 11.1 Likvidace obalu



Obal zlikvidujte podle jeho typu. Lepenku a karton odevzdejte do sběru papíru, folie do sběru druhotných surovin.

## 11.2 Likvidace výrobku

(Platí v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém recyklovatelného sběru surovin)



### **Zákaz vhazování starých přístrojů do domovního odpadu!**

Pokud již nelze výrobek používat, **zlikvidujte jej v souladu s nařízeními, která jsou platná ve vaší zemi či regionu.** To zajišťuje, že staré spotřebiče budou řádně recyklovány a bude zabráněno negativním dopadům na životní prostředí. Proto jsou elektronické přístroje označeny zde uvedeným symbolem.

## 12 Záruční informace

Na tento výrobek se vztahují evropská nařízení a zákony o 2 leté záruce. Rozsah záruky na tento výrobek je omezen na technické vady způsobené vadnými výrobními postupy. Pokud chcete uplatnit svůj nárok na záruku, je nutno získat pokyny od naší služby zákazníkům. Může vyřešit váš problém, aniž byste museli výrobek zaslat zpět do obchodu nebo do našeho servisního střediska. Naše služba zákazníkům vám vždy rád pomůže!

## 13 Služba zákazníkům

Další informace o výrobcích Silk'n naleznete na svých regionálních webových stránkách na: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Pokud je přístroj poškozený nebo defektní, potřebuje opravit, jestliže potřebujete naši pomoc, obraťte se na nejbližší servisní středisko Silk'n. Tuto příručku uživatele si ve formátu PDF můžete stáhnout i z [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Číslo servisního střediska: +31 (0) 180-330550

E-mail: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Prawa autorskie 2024 © Silkn Beauty Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

## **Informacja prawna**

Invention Works B.V. zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w produktach lub specyfikacjach w celu poprawy efektywności, bezpieczeństwa użytkowania lub zdolności produkcyjnych. Informacje udostępnione przez Invention Works B.V. zostają uznane za poprawne i wiarygodne w dniu ich opublikowania. Jednak Invention Works B.V. nie ponosi odpowiedzialności za ich wykorzystanie. Invention Works B.V. nie przyznaje żadnej licencji dorozumianej, wynikającej z patentu lub podlegającej przepisom prawa patentowego.

Żadnej z części niniejszego dokumentu nie wolno w żadnej formie lub elektronicznie czy mechanicznie kopiować lub przekazywać w jakichkolwiek celach bez wyraźnej pisemnej zgody Invention Works B.V.

Dane mogą zostać zmienione bez powiadomienia. Silkn Beauty Ltd. dysponuje patentami oraz zgłoszeniami patentowymi, znakami towarowymi, prawami autorskimi lub innymi prawami własności intelektualnej, które są przedmiotem tego dokumentu. Udostępnienie niniejszego dokumentu nie oznacza przekazania licencji na patenty, znaki towarowe, prawa autorskie lub inne prawa własności intelektualnej, o ile nie jest to wyraźnie uregulowane w formie pisemnej umowy przez Silkn Beauty Ltd. Dane techniczne mogą zostać zmienione bez powiadomienia.

Silk'n i logo Silk'n są zarejestrowanymi znakami towarowymi Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Holandia  
www.silkn.eu – info@silkn.eu

PL

# Spis treści

<b>1</b>	<b>Zakres dostawy/części urządzenia</b>	<b>142</b>
<b>2</b>	<b>Informacje ogólne</b>	<b>142</b>
2.1	Czytanie instrukcji obsługi i przechowywanie jej	142
2.2	Objaśnienie symboli	142
<b>3</b>	<b>Bezpieczeństwo</b>	<b>143</b>
3.1	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	143
3.2	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	143
<b>4</b>	<b>Sprawdzenie produktu i zawartości opakowania</b>	<b>146</b>
<b>5</b>	<b>Obsługa</b>	<b>146</b>
<b>6</b>	<b>Korzystanie z nasadek</b>	<b>147</b>
6.1	Korzystanie z automatycznych nasadek do loków	147
6.2	Sposób użycia DeFrizz	148
<b>7</b>	<b>Czyszczenie</b>	<b>148</b>
7.1	Czyszczenie wnętrza urządzenia	148
7.2	Czyszczenie filtra	149
<b>8</b>	<b>Przechowywanie</b>	<b>149</b>
<b>9</b>	<b>Rozwiązywanie problemów</b>	<b>149</b>
<b>10</b>	<b>Dane techniczne</b>	<b>150</b>
<b>11</b>	<b>Utylizacja</b>	<b>150</b>
11.1	Utylizacja opakowania	150
11.2	Utylizacja produktu	150
<b>12</b>	<b>Informacje gwarancyjne</b>	<b>150</b>
<b>13</b>	<b>Obsługa klienta</b>	<b>151</b>

# I Zakres dostawy/części urządzenia

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1 Wylot powietrza                    | 13 Obudowa filtra                      |
| 2 Dysza                              | 14 Uchwyt                              |
| 3 Blokada nasadki                    | 15 Tkanina filtracyjna (wewnątrz)      |
| 4 Blokada obrotu                     | 16 Kabel sieciowy                      |
| 5 Przycisk poziomu intensywności     | 17 Automatyczna nasadka do loków lewa  |
| 6 Przycisk temperatury               | 18 Automatyczna nasadka do loków prawa |
| 7 Wskaźnik temperatury               | 19 Koncentrator                        |
| 8 Wskaźnik poziomu intensywności, 3x | 20 Szczotka owalna                     |
| 9 Symbol czyszczenia (☞)             | 21 Szczotka łopatkowa                  |
| 10 Symbol blokady (🔒)                | 22 DeFrizz                             |
| 11 Symbol zimnego powietrza (❄️)     | 23 Dyfuzor                             |
| 12 Włącznik/wyłącznik                | 24 Okrągła szczotka                    |

Wskazówka: Dostarczone nasadki mogą być różne i zależą od wyboru dokonanego podczas zakupu.

PL

## 2 Informacje ogólne

### 2.1 Czytanie instrukcji obsługi i przechowywanie jej



Niniejsza instrukcja obsługi jest integralną częścią urządzenia SilkyAir Flex (zwanego dalej „produktem”). Zawiera ona ważne informacje potrzebne do rozpoczęcia użytkowania i obsługi.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Dotyczy to w szczególności instrukcji bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie zaleceń niniejszej instrukcji obsługi może doprowadzić do obrażeń lub uszkodzenia produktu. Instrukcja obsługi opiera się na normach i przepisach obowiązujących w Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii. Należy również przestrzegać wytycznych i przepisów krajowych. Prosimy zachować niniejszą instrukcję obsługi w celu późniejszego wykorzystania. Przekazując produkt osobie trzeciej, koniecznie należy dostarczyć niniejszą instrukcję obsługi.

### 2.2 Objaśnienie symboli

Poniższe symbole i zwroty ostrzegawcze są używane w niniejszej instrukcji obsługi, na produkcie oraz na opakowaniu.

#### OSTRZEŻENIE!

Symbol/zwrot ostrzegawczy wskazujący na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które – w przypadku jego zignorowania – może doprowadzić do poważnych obrażeń lub nawet do śmierci.

#### **WSKAZÓWKA!**

Zwrot ostrzegawczy ostrzegający przed możliwymi szkodami materialnymi.



Ten symbol ostrzegawczy przekazuje przydatne informacje dodatkowe na temat użytkowania.



Zapoznać się z instrukcją obsługi.



Deklaracja zgodności: Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie właściwe przepisy wspólnotowe Europejskiego Obszaru Gospodarczego.



Deklaracja zgodności: Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie właściwe przepisy obowiązujące w Wielkiej Brytanii.



Ten symbol oznacza urządzenia elektryczne klasy ochrony II.



**OSTRZEŻENIE:** Nie używać produktu w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk lub innych pojemników napełnionych wodą.

## PL 3 Bezpieczeństwo

### 3.1 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do suszenia i stylizacji włosów ludzkich. Przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, a nie zastosowania komercyjnego. Z produktu należy korzystać wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Każdy inny sposób wykorzystania produktu uznaje się za niezgodny z przeznaczeniem i może doprowadzić do strat materialnych lub stanowić zagrożenie dla życia lub zdrowia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia powstałe wskutek użytkowania produktu w sposób nieprawidłowy lub niezgodny z jego przeznaczeniem.

### 3.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

#### **⚠ OSTRZEŻENIE! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM!**

- Produkt podłączać tylko wtedy, gdy napięcie sieciowe gniazda odpowiada danym na tabliczce znamionowej.
- Produkt podłączać wyłącznie do łatwo dostępnego gniazdka, aby w razie problemów można było szybko odłączyć go od sieci elektrycznej.
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony lub jeśli kabel sieciowy lub wtyczka są wadliwe.
- Jeśli kabel sieciowy produktu jest uszkodzony, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, serwis posprzedażny lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Nie otwierać obudowy, a naprawę zlecać specjalistom. W tym celu należy zwracać się do działu obsługi klienta. W przypadku naprawy przeprowadzonej we własnym zakresie, nieprawidłowego podłączenia lub nieodpowiedniej obsługi wyklucza się roszczenia gwarancyjne.

- Do naprawy urządzenia wolno stosować tylko części odpowiadające jego pierwotnym danym. W produkcie znajdują się części elektryczne i mechaniczne nieodzwonne do bezpiecznego użytkowania.
- Nie zanurzać produktu ani kabla sieciowego w wodzie lub innych cieczach.
- Nigdy nie dotykać wtyczki sieciowej mokrymi lub wilgotnymi dłońmi.
- Produkt należy trzymać z dala od wody! Nie używać produktu w pobliżu lub nad wannami, umywalkami itp. napełnionymi wodą.
- Nie należy umieszczać produktu w taki sposób, aby mógł wpaść do wanny lub umywalki.
- Nie sięgać po produkt, jeśli wpadł do wody. Natychmiast odłączyć wtyczkę sieciową przed wyjęciem go z wody. Jeśli produkt nie zostanie odłączony, może to prowadzić do porażenia prądem.
- Zawsze wyłączać produkt, gdy nie jest używany, w celu wyczyszczenia lub gdy wystąpiła usterka.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do obudowy.
- Nie odłączać produktu od gniazdka za kabel, lecz zawsze chwycić za wtyczkę. Nigdy nie transportować, nie ciągnąć ani nie przenosić produktu za kabel.
- Przechowywać produkt z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Kabel sieciowy należy układać w taki sposób, aby nie stwarzał niebezpieczeństwa potknięcia.
- Nie zginać kabla sieciowego, nie owijać go wokół produktu ani nie umieszczać na ostrych krawędziach.
- Produkt należy stosować wyłącznie w pomieszczeniach.
- Nie używać przedłużaczy do podłączania produktu.
- Jeśli produkt jest używany w łazience, po użyciu należy odłączyć wtyczkę sieciową, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy produkt jest wyłączony.
- W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie w obwodzie zasilania łazienki wyłącznika różnicowoprądowego o prądzie reakcji wynoszącym maksymalnie 30 mA. Prosimy zasięgnąć w tym zakresie porady u swojego elektryka.

### **⚠ OSTRZEŻENIE! RYZYKO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ!**

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i



wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Dzieci nie powinny bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieciom poniżej 8 roku życia nie wolno zbliżać się do produktu i przewodu zasilającego.
- Nie pozostawiać produktu bez nadzoru, gdy jest podłączony do gniazdka.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się opakowaniem z tworzywa sztucznego. Mogłyby się podczas zabawy w nią zaplątać i udusić.
- Ten produkt osiąga bardzo wysokie temperatury i nie nadaje się do przedłużania włosów ani za pomocą włosów syntetycznych ani naturalnych.
- Produkt nagrzewa się podczas użytkowania. Gdy jest gorący, należy zawsze trzymać go za uchwyt. Nie dotykać gorących powierzchni produktu i nie dopuszczać do ich bezpośredniego kontaktu ze skórą.
- Nie stosować lakieru do włosów, gdy produkt jest włączony. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo pożaru.
- Zachować dostateczną odległość od wszystkich łatwopalnych przedmiotów, takich jak zasłony i firanki.
- Nie używać produktu na zewnątrz ani w miejscach, w których stosowane są produkty w aerozolu lub do których podawany jest tlen.
- Przed schowaniem lub czyszczeniem należy zawsze odczekać, aż produkt ostygnie.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych wraz produktem.
- Nie zakrywać żadnych otworów wentylacyjnych produktu podczas jego użytkowania.

### **WSKAZÓWKA! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA!**

- Umieścić produkt na łatwo dostępnej, równej, suchej, odpornej na wysoką temperaturę i wystarczająco stabilnej powierzchni. Nie umieszczać produktu na krawędzi powierzchni.
- Upewnić się, że kabel sieciowy nie styka się z gorącymi częściami.
- Nigdy nie próbować czyścić produktu, zanurzając go w wodzie ani nie czyść go myjką parową.

## 4 Sprawdzenie produktu i zawartości opakowania

### WSKAZÓWKA! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA!

- Nieostrożne otwieranie opakowania ostrym nożem lub innym ostrym przedmiotem może spowodować uszkodzenie produktu. Opakowanie należy otwierać bardzo ostrożnie.
1. Wyjąć produkt z opakowania.
  2. Upewnić się, czy dostarczony produkt jest kompletny (patrz **rys. A**).
  3. Sprawdzić, czy produkt lub jego poszczególne części nie są uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia nie należy korzystać z produktu. Prosimy zwrócić się do działem obsługi klienta.

## 5 Obsługa

- i**
- Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić wszystkie części produktu zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie”.
  - Przy pierwszym użyciu produkt może wydzielać delikatny zapach. Jest to całkowicie nieszkodliwe i niegroźne. Upewnić się, że pomieszczenie jest wystarczająco wentylowane.
  - Podczas korzystania z produktu należy zawsze trzymać go za uchwyt **14**.
1. Podłączyć kabel sieciowy **16** do łatwo dostępnego gniazdka.
  2. W razie potrzeby zamocować jedną z nasadek (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) na wylocie powietrza **15**. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Korzystanie z nasadek”.

W celu zamocowania ostrożnie wcisnąć nasadkę na wylot powietrza tak, aby się zatrzaśnęła.

W celu demontażu należy przesunąć blokadę nasadki **3** w dół, a następnie zdjąć nasadkę z wylotu powietrza (patrz **rys. B**).

**UWAGA:** Po użyciu nasadki stają się bardzo gorące. Przed ich zdjęciem należy poczekać, aż ostygną i będzie można ich bezpiecznie dotykać.

3. W razie potrzeby przesunąć blokadę obrotu **4** w dół, a następnie obrócić dyszę **2** o 90°, aby używać produktu jako suszarki lub lokówki (patrz **rys. C**).  
Puścić blokadę obrotu, gdy tylko dysza się zatrzaśnie.
4. Aby włączyć produkt, przesunąć włącznik/wyłącznik **12** w środkową pozycję (On).  
Włącznik/wyłącznik można ustawić w 3 pozycjach (wyłączony/włączony/blokada).
5. Aby zmienić temperaturę roboczą, nacisnąć przycisk temperatury **6** tyle razy, aż wybrana zostanie żądana temperatura (39, 50, 70 lub 90 °C).  
Temperatura robocza jest wyświetlana na wskaźniku temperatury **7**.
6. Aby zmienić prędkość powietrza, nacisnąć przycisk poziomu intensywności **5** tyle razy, aż wybrany zostanie żądany poziom intensywności (1–3).  
Jeden lub więcej wskaźników poziomu intensywności **8** zapali się, aby wskazać, który poziom został wybrany.
7. Aby przez krótki czas dmuchać zimnym powietrzem, nacisnąć i przytrzymać przycisk temperatury przez około 2 sekundy.

- Symbol zimnego powietrza (❄️) 11 świeci, gdy ta funkcja jest aktywna. Jeśli funkcja nie jest już potrzebna, puścić przycisk temperatury.
8. Aby zablokować wybraną temperaturę roboczą i prędkość powietrza, przesunąć włącznik/wyłącznik w górną pozycję (blokada).  
Symbol blokady (🔒) 10 świeci, gdy blokada jest aktywna.
9. Aby wyłączyć produkt, przesunąć włącznik/wyłącznik w dolną pozycję (wył.).  
Produkt zapisuje ostatnio wybrane ustawienia temperatury i prędkości do następnego użycia.

## 6 Korzystanie z nasadek

Nasadka	Najbardziej odpowiednia do
Automatyczna nasadka do loków lewa 17, automatyczna nasadka do loków prawa 18	Automatycznie tworzy bujne loki i fale na długich włosach (patrz instrukcja poniżej)
Koncentrator 19	Skupia strumień powietrza w celu bardziej ukierunkowanego suszenia
Szczotka owalna 20	Wygładza włosy, usuwa puszenie, nadaje objętość i sprężystość
Szczotka łopatkowa 21	Rozczesuje włosy i zapobiega ich łamaniu
DeFrizz 22	Wygładza kręcone i odstające włosy (patrz instrukcja poniżej)
Dyfuzor 23	Rozprowadza strumień powietrza podczas suszenia, układania i formowania loków oraz fal.
Okrągła szczotka 24	Zapewnia sprężystość włosów podczas stylizacji oraz większą objętość i lepszy kształt

### 6.1 Korzystanie z automatycznych nasadek do loków

- i**
- Produkt jest dostarczany z 2 automatycznymi nasadkami do loków. Lewa ma strzałkę skierowaną w lewo (◀️), a prawa ma strzałkę skierowaną w prawo (▶️).
  - Użyć lewej nasadki do loków po lewej stronie głowy, aby uzyskać loki skręcone w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a prawej nasadki do loków po prawej stronie głowy, aby uzyskać loki skręcone zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- W zależności od potrzeb stylizacyjnych umieścić lewą nasadkę do loków automatyczną 17 lub prawą nasadkę do loków automatyczną 18 na wylocie powietrza 1.
  - Włączyć produkt.
  - Przytrzymać pasmo włosów i umieścić górną/środkową część pasma włosów na automatycznej nasadce do loków (patrz krok 1 na **rys. D**).  
Automatyczna nasadka do loków automatycznie nawija pasmo włosów wokół nasadki do loków.  
Upewnić się, że włosy nie są zbyt mokre, jeśli nie chcą się łatwo owijać wokół nasadki do loków.
  - Stopniowo przesuwać produkt w kierunku głowy, aby automatyczna nasadka do loków mogła zakręcić całe pasmo włosów (patrz krok 2 na **rys. D**).

- Po zakończeniu kręcenia puścić pasmo włosów. Produkt nagrzewa pasmo włosów, aż do uzyskania pożądanych loków.  
Wymagany czas i temperatura mogą się różnić w zależności od tekstury i wilgotności włosów.
- Gdy utworzą się loki, nacisnąć i przytrzymać przycisk temperatury **6** przez około 2 sekundy, aby włączyć funkcję zimnego powietrza. Pozostawić zimne powietrze włączone przez około 10 sekund. Dzięki temu stylizacja zostanie utrwalona.
- Gdy stylizacja jest gotowa, pociągnąć produkt prosto w dół, aby uwolnić pasmo włosów.

## 6.2 Sposób użycia DeFrizz

- Włączyć produkt.
- W razie potrzeby obrócić górną część DeFrizz **22** w lewą lub prawą stronę, aby zmienić kierunek strumienia powietrza.
- Ustawić temperaturę roboczą na niską wartość (39°C), a prędkość powietrza na wysoką (3) (patrz rozdział „Obsługa”).
- Przyłożyć otwory DeFrizz do włosów.
- Przemieszczać łagodnie nasadkę DeFrizz od nasady aż do końcówek włosów. W razie potrzeby powtórzyć powyższe czynności.

PL

## 7 Czyszczenie

### **⚠ OSTRZEŻENIE! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM!**

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć kabel sieciowy od gniazdka i odczekać, aż produkt całkowicie ostygnie.

### **WSKAZÓWKA! NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA!**

- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani innych cieczach. Upewnić się, że do obudowy nie przedostała się woda ani inne ciecze.
- Nie stosować żadnych agresywnych środków czyszczących, szczotek ze szczecinią metalową lub nylonową, ani ostrych przedmiotów do czyszczenia lub przedmiotów wykonanych z metalu, takich jak noże, twarde szpachle itp.

- Wyczyścić produkt wilgotną ściereczką.
- Dokładnie osuszyć produkt miękką i suchą ściereczką.

### 7.1 Czyszczenie wnętrza urządzenia



- Ta funkcja powoduje, że silnik pracuje w odwrotnym kierunku, aby zasysać powietrze z wylotu powietrza **11**, czyszcząc w ten sposób wewnętrzne części produktu zimnym powietrzem.
- Należy używać tej funkcji co 2 tygodnie lub gdy zaświeci symbol czyszczenia (☞) **9**. W razie nadmiernego korzystania produkt może zostać uszkodzony.

1. Podłączyć kabel sieciowy **16** do łatwo dostępnego gniazdka.
2. W ciągu 10 sekund nacisnąć jednocześnie przycisk poziomu intensywności **5** i przycisk temperatury **6** i przytrzymać je przez około 3 sekundy, aby aktywować czyszczenie wnętrza urządzenia.  
Produkt będzie pracował wstecz przez około 10 sekund, po czym zatrzyma się automatycznie.
3. W razie potrzeby powtórzyć krok 2, aby ponownie aktywować funkcję.  
Ta funkcja może być wywołana tylko trzy razy z rzędu. Aby rozpocząć dalsze czyszczenie wnętrza, produkt należy najpierw odłączyć od sieci i ponownie podłączyć.

## 7.2 Czyszczenie filtra

Aby uniknąć gromadzenia się kurzu wewnątrz produktu, należy czyścić obudowę filtra i tkaninę filtracyjną co 2 tygodnie.

1. Obrócić obudowę filtra **13** w lewo, aby zdjąć ją z produktu (patrz krok 1 na **rys. E**).
2. Przesunąć obudowę filtra w dół w kierunku kabla sieciowego **16** (patrz krok 2 na **rys. E**).
3. Wyczyścić obudowę filtra i tkaninę filtracyjną **15** miękką ściereczką lub pędzlem.
4. Założyć obudowę filtra z powrotem na produkt. Obrócić ją w prawo, aby się zablokowała.

## 8 Przechowywanie

Do przechowywania produktu wszystkie części powinny być zupełnie suche.

- Produkt należy przechowywać w czystym i suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## 9 Rozwiązywanie problemów

Problemy mogą być spowodowane nieznacznymi usterkami, które można samodzielnie usunąć. W tym celu należy przestrzegać instrukcji z poniższej tabeli. Jeśli problem nie zostanie w ten sposób rozwiązany, należy zwrócić się do Działu Obsługi Klienta. Nie wolno samodzielnie naprawiać produktu.

Usterka	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Produkt nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnić się, że produkt ani kabel sieciowy nie są uszkodzone i że kabel sieciowy <b>16</b> jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.</li> <li>• Produkt przegrzewa się. Odłączyć produkt od sieci elektrycznej i poczekać, aż całkowicie ostygnie, zanim zostanie ponownie użyty.</li> </ul>
Włosy są przypalone.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wybrana temperatura robocza jest zbyt wysoka. Wybrać niższą temperaturę.</li> </ul>
Na wyświetlaczu wyświetlany jest komunikat o błędzie E01 lub E04–E10.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jest to błąd wewnętrzny. Prosimy o kontakt się z naszym działem obsługi klienta, aby uzyskać dalszą pomoc.</li> </ul>

Usterka	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Na wyświetlaczu wyświetlany jest komunikat o błędzie E02 lub E03.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Napięcie jest zbyt niskie lub zbyt wysokie. Podłączyć produkt do odpowiedniego gniazdka.</li> </ul>

## 10 Dane techniczne

Model:	HCA02
Napięcie:	220 V~, 50/60 Hz
Zasilanie:	I 300 W
Maks. prędkość obrotowa silnika:	105 000 rpm (± 5 000)
Maks. prędkość powietrza:	13 m/s (6 cm)
Ustawienia temperatury:	39, 50, 70, 90 °C
Poziom hałas:	≤ 80 dB (30 cm) (bez nasadki)
Waga:	570 g (UE), 610 g (GB)

PL

## 11 Utylizacja

### 11.1 Utylizacja opakowania



Opakowanie należy wyrzucić do odpowiedniego kontenera na odpady. Tekturę i karton należy zutilizować razem z makulaturą, folię razem z tworzywem sztucznym.

### 11.2 Utylizacja produktu

(Dotyczy Unii Europejskiej i innych państw europejskich, posiadających systemy do segregacji surowców wtórnych)



**Zużytych urządzeń nie wolno wyrzucać do śmieci razem z odpadami domowymi!**

Jeśli produkt nie może być już dłużej używane, **należy zutilizować je zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym regionie lub kraju.**

W ten sposób zapewnia się profesjonalną utylizację starych urządzeń i unika negatywnego wpływu na środowisko naturalne. Dlatego urządzenia elektryczne są oznaczone przedstawionym symbolem.

## 12 Informacje gwarancyjne

Ten produkt jest objęty 2-letnią gwarancją zgodnie z regulacjami i przepisami europejskimi. Zakres gwarancji tego produktu jest ograniczony do usterek technicznych spowodowanych wadliwym procesem produkcji. W przypadku chęci wniesienia roszczenia z tytułu gwarancji należy zasięgnąć wskazówek w naszym Dziale Obsługi Klienta. Być może problem może być rozwiązany bez odsyłania produktu do sklepu czy Centrum Serwisowego. Nasz Dział Obsługi Klienta zawsze chętnie służy pomocą!

## **I3 Obsługa klienta**

Dalsze informacje o produktach Silk'n dostępne są na stronie regionalnej Silk'n: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, potrzebna jest naprawa lub nasza pomoc, prosimy zwrócić się do najbliższego Centrum Serwisowego Silk'n. Ten podręcznik użytkownika można pobrać również ze strony [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) w formacie PDF.

Numer Serwisu: +31 (0)180-330550

E-mail: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2024 © Silk'n Beauty Ltd. Visos teisės saugomos.

## Teisinė informacija

Invention Works B.V. pasilieka teisę atlikti savo gaminių ar specifikacijų pakeitimus, kuriais gerinama gaminių kokybė, didinamas naudojimo saugumas ar tobulinama gamyba. Invention Works B.V. parengta informacija paskelbiant yra teisinga ir patikima. Tačiau Invention Works B.V. neatsako už šios informacijos naudojimą. Invention Works B.V. licencija nesuteikiama nei netiesiogiai, nei pagal patentą ar patento teisę.

Be aiškaus raštiško Invention Works B.V. sutikimo draudžiama bet kokiais tiksliais ir bet kokia forma ar elektroninėmis arba mechaninėmis priemonėmis kopijuoti ar perduoti šį dokumentą. Pasilieka teisę keisti duomenis be išankstinio įspėjimo.

Silk'n Beauty Ltd. turi patentų, susijusių patentų paraiškų, prekių ženklų, autoriaus teisių ir kitos intelektinės nuosavybės, kurie yra šio dokumento objektas. Jei nėra atskiro raštiško susitarimo su Silk'n Beauty Ltd., šiuo dokumentu jums nesuteikiama licencija naudoti šiuos patentus, prekių ženklus, autoriaus teises ir kitas intelektinės nuosavybės teises. Pasilieka teisę keisti techninius duomenis be išankstinio įspėjimo.

Silk'n pavadinimas ir Silk'n logotipas yra registruoti Silk'n Beauty Ltd. prekių ženklai.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Nyderlandai  
www.silk'n.eu – info@silk'n.eu

LT



# Turinys

<b>1</b>	<b>Tiekiamas komplektas/iřrenginio dalys</b>	<b>154</b>
<b>2</b>	<b>Bendroji informacija</b>	<b>154</b>
2.1	Perskaitykite ir saugokite vartotojo vadovą	154
2.2	Simbolių paaiřkinimas	154
<b>3</b>	<b>Sauga</b>	<b>155</b>
3.1	Naudojimas pagal paskirtį	155
3.2	Saugos nurodymai	155
<b>4</b>	<b>Gaminio ir komplekto tikrinimas</b>	<b>157</b>
<b>5</b>	<b>Valdymas</b>	<b>157</b>
<b>6</b>	<b>Priedų naudojimas</b>	<b>158</b>
6.1	Automatinių garbanojimo antgalių naudojimas	159
6.2	DeFrizz naudojimas	159
<b>7</b>	<b>Valymas</b>	<b>160</b>
7.1	Prietaiso vidaus valymas	160
7.2	Filtro valymas	160
<b>8</b>	<b>Laikymas</b>	<b>160</b>
<b>9</b>	<b>Trikčių paieška</b>	<b>161</b>
<b>10</b>	<b>Techniniai duomenys</b>	<b>161</b>
<b>11</b>	<b>Šalinimas</b>	<b>161</b>
11.1	Pakuotės šalinimas	161
11.2	Gaminio šalinimas	162
<b>12</b>	<b>Garantijos informacija</b>	<b>162</b>
<b>13</b>	<b>Klientų aptarnavimo skyrius</b>	<b>162</b>

# I Tiekiamas komplektas/įrenginio dalys

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1 Oro išleidimo anga            | 13 Filtro grotelės                            |
| 2 Antgalis                      | 14 Rankena                                    |
| 3 Priedo fiksatorius            | 15 Filtro audinys (viduje)                    |
| 4 Sukimosi fiksatorius          | 16 Maitinimo laidas                           |
| 5 Pakopos mygtukas              | 17 Kairysis automatinis garbanojimo antgalis  |
| 6 Temperatūros mygtukas         | 18 Dešinysis automatinis garbanojimo antgalis |
| 7 Temperatūros rodmuo           | 19 Koncentratorius                            |
| 8 Pakopos rodmuo, 3×            | 20 Ovalo formos šepetys                       |
| 9 Valymo piktograma (☹)         | 21 Plokščias šepetys                          |
| 10 Užrakto piktograma (🔒)       | 22 DeFrizz                                    |
| 11 Šalto oro piktograma (❄)     | 23 Difuzorius                                 |
| 12 Įjungimo/išjungimo jungiklis | 24 Apvalus šepetys                            |

Pastaba: pridėdami priedai gali skirtis priklausomai nuo jūsų pasirinkimo perkant.

## 2 Bendroji informacija

LT

### 2.1 Perskaitykite ir saugokite vartotojo vadovą



Šis vartotojo vadovas yra skirtas šiam „SilkyAir Flex“ prietaisui (toliau „gaminys“). Jame pateikiama svarbios informacijos apie gaminio naudojimo pradžią ir naudojimą.

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą. Ypač atidžiai perskaitykite saugos nurodymus. Nesilaikant vartotojo vadovo galima patirti sužalojimų arba gali būti pažeistas gaminys. Vartotojo vadovas paremtas Europos Sąjungoje ir Jungtinėje Karalystėje taikomais standartais ir taisyklėmis. Užsienyje laikykitės naudojimo šalyje galiojančių direktyvų ir teisės aktų. Saugokite vartotojo vadovą galimam vėlesniam naudojimui. Perleisdami gaminį tretiesiems asmenims, būtina kartu perduokite ir vartotojo vadovą.

### 2.2 Simbolių paaiškinimas

Šiame vartotojo vadove, ant gaminio ar pakuotės pateikiami toliau aprašyti simboliai ir signaliniai žodžiai.

#### ĮSPĖJIMAS!

Šiuo signaliniu žodžiu / simboliu žymimas vidutinio rizikingumo pavojus, kurio neišvengus, galima patirti mirtį ar sunkų sužalojimą.

#### **NURODYMAS!**

Šis signalinis žodis įspėja apie galimą materialinę žalą.




Šiuo signaliniu simboliu žymima naudinga, papildoma informacija apie gaminio naudojimą.



Perskaitykite vartotojo vadovą.

 Atitiktis deklaracija. Šiuo simboliu pažymėti gaminiai atitinka visus taikomus Europos ekonominės erdvės reikalavimus.

 Atitiktis deklaracija. Šiuo simboliu pažymėti gaminiai atitinka visus taikomus Jungtinės Karalystės reikalavimus.



Šiuo simboliu žymimi II apsaugos klasės elektros įrenginiai.



**ĮSPĖJIMAS:** Nenaudokite gaminio šalia vonių, dušų, praustuvių ar kitų vandens pripildytų talpyklų.

## 3 Sauga

### 3.1 Naudojimas pagal paskirtį

**LT** Gaminys skirtas tik žmonių plaukams džiovinti ir formuoti. Jis skirtas tik asmeniniam naudojimui ir neskirtas komerciniam naudojimui. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vartotojo vadove. Bet koks kitoks naudojimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį ir gali sukelti žalos turtui ar žmonėms. Gamintojas neatsako už žalą ir sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo ar naudojimo ne pagal paskirtį.

### 3.2 Saugos nurodymai

#### **ĮSPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!**

- Gaminį prijunkite tik tuo atveju, jei elektros tinklo įtampa kištukiniame lizde atitinka duomenų plokštelėje nurodytus duomenis.
- Gaminį junkite tik į lengvai prieinamą kištukinį lizdą, kad iškilus problemai galėtumėte greitai atjungti gaminį nuo elektros tinklo.
- Nenaudokite gaminio, jei jis yra pažeistas arba jei sugedęs maitinimo laidas ar kištukas.
- Jei gaminio maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti rizikos, jį turi pakeisti gamintojas, jo garantinio aptarnavimo tarnyba arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
- Nebandykite atidaryti gaminio korpuso, o remonto darbus patikėkite specialistams. Tuo tikslu kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių. Dėl savavališkai atlikto remonto, netinkamo prijungimo ar netinkamo naudojimo prarandama teisė reikalauti atsakomybės ir garantijos.
- Remontui gali būti naudojamos tik pradinis įrenginio duomenis atitinkančios dalys. Šiame gaminyje yra elektrinių ir mechaninių dalių, būtinų apsaugai nuo pavojaus šaltinių.
- Nemerkite gaminio ar maitinimo laido į vandenį ar kitus skysčius.

- Niekada nelieskite elektros tinklo kištuko drėgnomis ar šlapiomis rankomis.
- Laikykite gaminį atokiau nuo vandens! Nenaudokite gaminio šalia arba virš vandens pripildytų vonių, kriauklių ir t. t.
- Nestatykite gaminio taip, kad jis galėtų nukristi į vonią ar kriauklę.
- Neimkite gaminio, jei jis įkrito į vandenį. Prieš išimdami gaminį, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo. Jei gaminio neatjungsite, galite patirti elektros smūgį.
- Visada išjunkite gaminį, jei jo nenaudojate ar valote arba įvykus trikdžiai.
- Nekiškite į gaminį jokių daiktų.
- Netraukite gaminio iš kištukinio lizdo už laido, visada laikykite už kištuko. Niekada negabenkite, netraukite ir neneškite gaminio už laido.
- Laikykite gaminį atokiau nuo atviros liepsnos ir karštų paviršių.
- Elektros maitinimo laidą padėkite taip, kad jis nekeltų pavojaus suklupti.
- Neperlenkite elektros maitinimo laido, neapvyniokite jo aplink gaminį ir nelaikykite jo ant aštrių briaunų.
- Gaminį naudokite tik patalpose.
- Su gaminiu nenaudokite ilgintuvų.
- Jei gaminį naudojate vonios kambaryje, po naudojimo atjunkite jį nuo elektros tinklo, nes vandens artumas kelia pavojų net ir išjungus gaminį.
- Papildomai apsaugai vonios kambario maitinimo grandinėje rekomenduojama įrengti automatinį išjungėją, kurio suveikimo srovė yra ne didesnė kaip 30 mA. Dėl to pasitarkite su montuotoju.

### ĮSPĖJIMAS! SUŽALOJIMŲ PAVOJUS!

- Šį gaminį gali naudoti ir vaikai nuo 8 metų bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo apmokyti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Gaminys neskirtas žaisti vaikams.
- Valymo ir priežiūros darbus draudžiama atlikti neprižiūrimiems vaikams.
- Laikykite jaunesnius nei 8 metų vaikus atokiau nuo gaminio ir maitinimo laido.
- Nepalikite gaminio be priežiūros, kol jis įjungtas į kištukinį lizdą.
- Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su celofanine pakuote. Žaisdami jie gali į ją įsipainioti ir uždusti.

- Šis gaminys pasiekia labai aukštą temperatūrą, todėl jis netinka nei sintetiniams, nei žmogaus plaukams priauginti.
- Naudojimo metu gaminys įkaista. Kai gaminys karštas, visada laikykite jį už rankenos. Nelieskite karštų gaminio paviršių ir venkite tiesioginio jo sąlyčio su oda.
- Nenaudokite plaukų lako, kai gaminys yra įjungtas. Priešingu atveju kyla gaisro pavojus.
- Laikykitės pakankamo atstumo nuo visų degių objektų, pavyzdžiui, dieninių ir naktinių užuolaidų.
- Nenaudokite gaminio lauke arba vietose, kur naudojami aerosoliniai produktai ar tiekiamas deguonis.
- Prieš padėdami ar valydami gaminį visada leiskite jam atvėsti.
- Naudokite tik su gaminiu pateiktus priedus.
- Naudojimo metu neuždenkite jokių gaminio ventiliacijos angų.

## NURODYMAS! ŽALOS PAVOJUS!

- Padėkite gaminį ant lengvai prieinamo, lygaus, sauso, karščiui atsparaus ir pakankamai stabilaus paviršiaus. Nestatykite gaminio ant paviršiaus krašto.
- Įsitinkinkite, kad maitinimo laidas nesiliečia su karštomis dalimis.
- Niekada nebandykite valyti gaminio panardindami jį į vandenį ir nevalykite jo garų valytuvu.

## 4 Gaminio ir komplekto tikrinimas

### NURODYMAS! ŽALOS PAVOJUS!

- Neatsargiai atidarydami pakuotę aštriu peiliu ar kitu smailiu daiktu, galite pažeisti gaminį. Atidarydami pakuotę būkite atsargūs.

1. Išimkite gaminį iš pakuotės.
2. Įsitinkinkite, ar patiektaime komplekte nieko netrūksta (žr. **A pav.**).
3. Patikrinkite, ar gaminys bei atsarginės dalys nepažeisti. Jei yra pažeidimų, gaminio nenaudokite. Kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių.

## 5 Valdymas



- Prieš naudodami gaminį pirmą kartą, išvalykite visas gaminio dalis, kaip aprašyta skyriuje „Valymas“.
- Naudojant gaminį pirmą kartą, jis gali šiek tiek skleisti kvapą. Tai visiškai nekenksmingas ir nepavojingas kvapas. Įsitinkinkite, kad patalpa yra pakankamai vėdinama.
- Naudodami gaminį visada laikykite jį už rankenos **14**.

1. Elektros maitinimo laido **16** kištuką įjunkite į lengvai pasiekiamą kištukinį lizdą.
2. Jei reikia, vieną iš priedų (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) pritvirtinkite prie oro išleidimo angos **1**. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Priedų naudojimas“. Norėdami pritvirtinti priedą, atsargiai užmaukite jį ant oro išleidimo angos ir spauskite, kol jis užsifiksuos.  
Norėdami numauti priedą, patraukite priedo fiksatorių **3** žemyn ir numaukite priedą nuo oro išleidimo angos (žr. **B pav.**).  
**DĖMESIO:** Naudojami antgaliai (priedai) labai įkaista. Prieš juos nuimdami palaukite, kol jie atvės ir galėsite juos saugiai paliesti.
3. Jei reikia, patraukite sukimosi fiksatorių **4** žemyn ir pasukite antgalį **2** 90° kampu, kad galėtumėte gaminiu naudotis kaip plaukų džiovintuvu arba garbanokliu (žr. **C pav.**).  
Kai antgalis užsifiksuoja, paleiskite sukimosi fiksatorių.
4. Norėdami įjungti gaminį, įjungimo/išjungimo jungiklį **12** pastumkite į vidurinę padėtį (įjungta).  
Įjungimo/išjungimo jungiklis gali būti nustatytas į 3 padėtis (išjungta/įjungta/užrakinta).
5. Norėdami pakeisti darbinę temperatūrą, kelis kartus paspauskite temperatūros mygtuką **6**, kol pasirinksite norimą temperatūrą (39, 50, 70 arba 90 °C).  
Darbinė temperatūra rodoma temperatūros rodmenyje **7**.
6. Norėdami pakeisti oro srauto greičio pakopą, kelis kartus paspauskite pakopos mygtuką **5**, kol bus pasirinkta norima pakopa (1–3).  
Užsidega vienas ar keli pakopų rodmenys **8**, rodantys, kuri pakopa pasirinkta.
7. Norėdami trumpam įjungti šalto oro srautą, paspauskite ir palaikykite temperatūros mygtuką 2 sekundes.  
Kai ši funkcija aktyvi, užsidega šalto oro piktograma (❄) **11**. Kai šios funkcijos nebereikia, atleiskite temperatūros mygtuką.
8. Norėdami užfiksuoti pasirinktą temperatūrą ir oro srauto greitį, pastumkite įjungimo/išjungimo jungiklį į viršutinę padėtį (užraktas).  
Kai užraktas įjungtas, užsidega užrakto piktograma (🔒) **10**.
9. Norėdami išjungti gaminį, pastumkite įjungimo/išjungimo jungiklį į apatinę padėtį (išjungta).  
Gaminys išsaugo paskutinę pasirinktą darbinę temperatūrą ir oro srauto greitį kitam naudojimui.

## 6 Priedų naudojimas

Priedas	Paskirtis
Dešinysis automatinis garbanojimo antgalis <b>17</b> , dešinysis automatinis garbanojimo antgalis <b>18</b>	Automatiškai suformuoja vešlias ilgų plaukų garbanas ir bangas (žr. toliau pateiktus nurodymus)
Koncentratorius <b>19</b>	Nukreipia oro srautą tikslingam džiovinimui
Ovalo formos šepetys <b>20</b>	Išlygina plaukus, iššukuoja susivėlusius garbanas, suteikia purumo ir elastingumo
Plokščias šepetys <b>21</b>	Iššukuoja plaukus ir apsaugo juos nuo lūžinėjimo

Priedas	Paskirtis
DeFrizz 22	Išlygina pasišiaušusius ir styrančius plaukus (žr. toliau pateiktus nurodymus)
Difuzorius 23	Paskirsto oro srautą, kad išdžiovintų, paryškintų ir suformuotų garbanas ir bangas
Apvalus šepetys 24	Užtikrina įtempimą formuojant ir suteikia daugiau apimties bei formą

## 6.1 Automatinių garbanojimo antgalių naudojimas



- Gaminys pristatomas su 2 automatiniiais garbanojimo antgaliais. Kairysis yra pažymėtas į kairę pusę nukreipta rodykle (◀), o dešinysis – į dešinę pusę nukreipta rodykle (▶).
- Kairiuoju garbanojimo antgaliu sukite garbanas kairėje galvos pusėje prieš laikrodžio rodyklę, o dešiniuoju garbanojimo antgaliu dešinėje galvos pusėje – pagal laikrodžio rodyklę.

- Atsižvelgdami į formuojamą šukuoseną užmaukite kairįjį automatinį garbanojimo antgalį 17 arba dešinįjį automatinį garbanojimo antgalį 18 ant oro išleidimo angos 11.
- Ijunkite gaminį.
- Tvirtai suimkite plaukų sruogą ir jos viršutinę bei (arba) vidurinę dalį ištieskite ant automatinio garbanojimo antgalio (žr. 1 veiksmą **D pav.**).

Automatinis garbanojimo antgalis automatiškai užvynios jūsų plaukų sruogą ant garbanojimo antgalio.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad jūsų plaukai nebūtų per daug šlapi, priešingu atveju jie sunkiai užvynios ant garbanojimo antgalio.

- Pamažu artinkite gaminį prie savo galvos, kad automatinis garbanojimo antgalis galėtų užvynioti visą plaukų sruogą (žr. 2 veiksmą **D pav.**).
- Kai baigiate vynioti garbaną, paleiskite plaukų sruogą. Gaminys kaitins plaukų sruogą tol, kol susiformuos pageidaujamos garbanos.  
Formavimo trukmė ir temperatūra gali skirtis atsižvelgiant į plaukų tekstūrą ir drėgmę.
- Kai suformuojate garbanas, spauskite temperatūros mygtuką 6 apie 2 sekundes ir įjungsite šalto oro srautą. Įjungtą šalto oro srautą palaikykite apie 10 sekundžių. Tokiu būdu užfiksuosite suformuotą šukuoseną.
- Kai baigiate formuoti šukuoseną, patraukite gaminį žemyn, kad atsivyniotų plaukų sruoga.

## 6.2 DeFrizz naudojimas

- Ijunkite gaminį.
- Jei reikia, pasukite viršutinę DeFrizz 22 dalį į kairę arba į dešinę, kad pakeistumėte oro srauto kryptį.
- Nustatykite žemą veikimo temperatūrą (39 °C) ir didelį oro srauto greitį (3) (žr. skyrių „Valdymas“).
- Pridėkite „DeFrizz“, angas nukreipę į plaukus.
- Švelniai braukite „DeFrizz“ nuo šaknų iki plaukų galiukų. Jei reikia, pakartokite.

## 7 Valymas

### ĮSPĖJIMAS! ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

- Prieš valydami visada ištraukite maitinimo laido kištuką iš kištukinio lizdo ir leiskite gaminiiui visiškai atvėsti.




### NURODYMAS! ŽALOS PAVOJUS!




- Niekada nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius. Pasirūpinkite, kad į korpusą nepatektų vanduo ar kiti skysčiai.
- Nenaudokite agresyvių valymo priemonių, šepetčių su metaliniais ar nailoniniais šereliais arba aštrių ar metalinių valymo įrankių, pavyzdžiui, peilių, kietų mentelių ir pan.

1. Gaminį valykite drėgna šluoste.
2. Kruopščiai nusausinkite gaminį minkšta ir sausa šluoste.

### 7.1 Prietaiso vidaus valymas






- Dėl šios funkcijos variklis veikia atbuline eiga, kad iš oro išleidimo angos  ištrauktų orą ir šaltu oru išvalytų gaminio vidines dalis.
  - Šią funkciją įjunkite kas 2 savaites arba užsidedus valymo piktogramai ()  9.
- Pernelyg dažnas naudojimas gali sugadinti gaminį.

1. Elektros maitinimo laido  kištuką įjunkite į lengvai pasiekiamą kištukinį lizdą.
2. Per 10 sekundžių vienu metu paspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite pakopos mygtuką  ir temperatūros mygtuką , kad įsijungtų prietaiso vidaus valymas. Gaminys maždaug 10 sekundžių veikia atbuline eiga, kol automatiškai sustoja.
3. Jei būtina dar kartą įjungti funkciją, pakartokite 2 veiksmą. Funkciją galima įjungti tik tris kartus iš eilės. Jei norite pradėti dar vieną vidaus valymą, pirmiausia gaminį atjunkite nuo elektros tinklo ir vėl įjunkite.

### 7.2 Filtro valymas

Kad gaminio viduje nesikaupytų dulksės, kas 2 savaites valykite filtro groteles ir filtro audinį.

1. Pasukite filtro groteles  į kairę ir galėsite jas nuimti nuo gaminio (žr. 1 veiksmą **E pav.**).
2. Pastumkite filtro groteles žemyn, maitinimo laido  kryptimi (žr. 2 veiksmą **E pav.**).
3. Nuvalykite filtro groteles ir filtro audinį  minkšta šluoste arba teptuku.
4. Vėl sumontuokite gaminio filtro groteles. Pasukite jas į dešinę, kad užsifikuotų.

## 8 Laikymas

Prieš padėdami gaminį laikyti, įsitikinkite, kad visos dalys yra sausos.

- Gaminį laikykite švarioje, sausoje ir nuo karščio bei tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje.
- Gaminį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.



## 9 Trikčių paieška

Tam tikros problemos gali būti sukeltos nedidelių trikčių, kurias galite pašalinti patys. Tuo tikslu laikykitės tolesnėje lentelėje pateiktų nurodymų. Jei problemos pašalinti nepavyko, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių. Nebandykite remontuoti gaminio patys.

<b>Triktis</b>	<b>Galima priežastis ir sprendimas</b>
Gaminys neveikia.	<ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad gaminys arba maitinimo laidas <b>16</b> nėra pažeisti ir kad maitinimo laido kištukas tinkamai prijungtas prie kištukinio lizdo.</li><li>Gaminys perkaista. Prieš vėl naudodami gaminį atjunkite jį nuo elektros tinklo ir palaukite, kol jis visiškai atvės.</li></ul>
Plaukai apdegę.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pasirinkta per aukšta darbinė temperatūra. Pasirinkite žemesnę temperatūrą.</li></ul>
Ekrane rodomas klaidos pranešimas E01 arba E04–E10.	<ul style="list-style-type: none"><li>Tai vidinė klaida. Kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą ir paprašykite pagalbos.</li></ul>
Ekrane rodomas klaidos pranešimas E02 arba E03.	<ul style="list-style-type: none"><li>Įtampa yra per maža arba per didelė. Įjunkite gaminį į tinkamą kištukinį lizdą.</li></ul>

LT

## 10 Techniniai duomenys

Modelis:	HCA02
Įtampa:	220 V~, 50/60 Hz
Maitinimo šaltinis:	I 300 W
Didžiausias variklio sūkių skaičius:	1 05 000 sūkių/min. (± 5 000)
Didžiausias oro srauto greitis:	13 m/s (6 cm)
Temperatūros nustatymai:	39, 50, 70, 90 °C
Triukšmo lygis:	≤ 80 dB (30 cm) (be priedo)
Svoris:	570 g (ES), 610 g (GB)

## 11 Šalinimas

### 11.1 Pakuotės šalinimas



Šalinkite pakuotę pagal rūšį. Popierių ir kartoną pridukite su popieriaus atliekomis, o plėveles – su perdirbamomis atliekomis.

## 11.2 Gaminio šalinimas

(Taikoma Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, kuriose yra panašios perdirbamų atliekų rūšiavimo sistemos)



**Senų prietaisų negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis!**

Jei gaminys nebegali būti naudojamas, **šalinkite jį laikydamiesi šalies ar regiono atliekų tvarkymo taisyklių.** Šitaip užtikrinsite, kad naudotos įrangos atliekos bus sutvarkytos tinkamai ir negalės pakenkti aplinkai. Todėl elektros įranga pažymėta šiuo simboliu.

## 12 Garantijos informacija

Šiam gaminiui pagal Europos taisykles ir teisės aktus suteikiama 2 metų garantija. Šiam gaminiui suteikiama garantija taikoma tik defektams, atsiradusiems dėl gamybos klaidų. Jei norite pareikšti pretenzijas dėl garantijos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių. Gali būti, kad jam pavyks išspręsti problemas ir nereikės siųsti gaminio į parduotuvę ar mūsų techninės priežiūros centrą. Mūsų klientų aptarnavimo skyrius pasiruošęs jums padėti!

## 13 Klientų aptarnavimo skyrius

Daugiau informacijos apie Silk'n gaminius rasite savo regiono interneto svetainėje: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Jei įrenginys yra pažeistas, turi trūkumų, reikia remonto arba mūsų pagalbos, kreipkitės į artimiausią mūsų klientų aptarnavimo skyrių. Šį naudotojo vadovą galite atsisiųsti kaip PDF failą iš [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Priežiūros Nr.: +31 (0) 180-330550

El. paštas: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

LT

Copyright 2024 © Silkn Beauty Ltd. Minden jog fenntartva.

## Jogi nyilatkozat

A Invention Works B.V. fenntartja magának a jogot, hogy teljesítménynövelési, üzembiztonsági vagy gyárthatósági szempontokból a termékein vagy a specifikáción változtatásokat végezhesen. A Invention Works B.V. által rendelkezésre bocsátott információk a közzététel időpontjában pontosnak és megbízhatónak tekinthetők. Felhasználásukat illetően a Invention Works B.V. mindazonáltal semmiféle felelősséget nem vállal. Sem hallgatólágosan, sem a Invention Works B.V. szabadalma, sem szabadalmi joga nem nyújt engedélyt.

A dokumentum egyetlen része sem, semmilyen formában, sem elektronikus, sem mechanikus eszközzel semmilyen célra nem sokszorosítható és nem továbbítható a Invention Works B.V. határozott írásos engedélye nélkül. Az adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

A Silkn Beauty Ltd. rendelkezik olyan szabadalmakkal, valamint függőben levő szabadalmi bejelentésekkel, védjegyekkel, szerzői jogokkal és egyéb jogokkal, amelyek a dokumentum tárgyát képezik. A dokumentum rendelkezésre bocsátásával semmiképpen nem kap semmilyen engedélyt ezekre a szabadalmakra, védjegyekre, szerzői jogokra és egyéb szellemi tulajdonjogokra, hacsak azt a Silkn Beauty Ltd. céggel kötött írásos megállapodás nem szabályozza. A műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

A Silkn és a Silkn logó a Silkn Beauty Ltd. bejegyzett védjegye.

Invention Works B.V.  
Galileïstraat 17, 3029 AL Rotterdam, Hollandia  
www.silkn.eu - info@silkn.eu

# Tartalomjegyzék

<b>1</b>	<b>A csomag tartalma/a készülék részei</b>	<b>165</b>
<b>2</b>	<b>Általános tudnivalók</b>	<b>165</b>
2.1	Olvassa el és őrizze meg a használati utasítást	165
2.2	Jelölések magyarázata	165
<b>3</b>	<b>Biztonság</b>	<b>166</b>
3.1	Rendeltetésszerű használat	166
3.2	Biztonsági utasítások	166
<b>4</b>	<b>A termék és a csomag tartalmának ellenőrzése</b>	<b>168</b>
<b>5</b>	<b>Kezelés</b>	<b>169</b>
<b>6</b>	<b>A rátétek használata</b>	<b>169</b>
6.1	Az automata hajcsavarórátétek használata	170
6.2	A DeFrizz használata	170
<b>7</b>	<b>Tisztítás</b>	<b>171</b>
7.1	A készülék belsejének tisztítása	171
7.2	A szűrő tisztítása	171
<b>8</b>	<b>Tárolás</b>	<b>171</b>
<b>9</b>	<b>Hibakeresés</b>	<b>172</b>
<b>10</b>	<b>Műszaki adatok</b>	<b>172</b>
<b>11</b>	<b>Ártalmatlanítás</b>	<b>172</b>
11.1	A csomagolás ártalmatlanítása	172
11.2	A termék ártalmatlanítása	173
<b>12</b>	<b>Jótállási információk</b>	<b>173</b>
<b>13</b>	<b>Ügyfélszolgálat</b>	<b>173</b>

# I A csomag tartalma/a készülék részei

- |                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Levegőkieresztő nyílás       | 13 Szűrőház                       |
| 2 Fúvóka                       | 14 Markolat                       |
| 3 Rátétzár                     | 15 Szűrőszövet (belső)            |
| 4 Elfordulásblokkoló           | 16 Hálózati kábel                 |
| 5 Fokozatválasztó gomb         | 17 Automata hajcsavarórátét, bal  |
| 6 Hőmérséklet-választó gomb    | 18 Automata hajcsavarórátét, jobb |
| 7 Hőmérséklet-kijelző          | 19 Koncentrátor                   |
| 8 Fokozatkijelző, 3 db         | 20 Ovális kefe                    |
| 9 Tisztítás szimbólum (☞)      | 21 Hajkefe                        |
| 10 Zárolás szimbólum (🔒)       | 22 DeFrizz                        |
| 11 Hideg levegő szimbólum (❄️) | 23 Diffúzor                       |
| 12 Be-/kikapcsológomb          | 24 Kerek kefe                     |

Megjegyzés: A mellékelt fejek a vásárláskor az Ön választásától függően eltérhetnek.

## 2 Általános tudnivalók

### HU 2.1 Olvassa el és őrizze meg a használati utasítást



A használati útmutató a SilkyAir Flex termékhez (a továbbiakban: „termék”) tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz a használatba vétellel és a használattal kapcsolatban.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Ez különösen vonatkozik a biztonsági utasításokra. A használati utasítás figyelmen kívül hagyása sérülésekhez vagy a termék károsodásához vezethet. A használati utasítás az Európai Unióban és az Egyesült Királyságban érvényes szabványok és szabályozások alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is. Őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra. Ha a terméket továbbadja, feltétlenül mellékelje a használati utasítást is.

### 2.2 Jelölések magyarázata

A használati utasításban, a terméken és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.

#### FIGYELMEZTETÉS!

A jelzőszimbólum/-szó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

#### ÉRTESÍTÉS!

Ez a figyelmeztetés a lehetséges anyagi károkra vonatkozik.



Ez a jel a kezelésről és a használatról nyújt hasznos, kiegészítő információkat.



Olvassa el a használati utasítást.



Megfelelőségi nyilatkozat: Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi jogszabályát.

**UK  
CA**

Megfelelőségi nyilatkozat: Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Egyesült Királyság összes alkalmazandó előírásának.



Ez a szimbólum a II. érintésvédelmi osztályba tartozó elektromos készülékeket jelöli.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a terméket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló és más, vízzel töltött edény közelében.

## 3 Biztonság

### 3.1 Rendeltetészerű használat

A terméket kizárólag emberi haj szárítására és formázására tervezték. Kizárólag személyes használatra készült, ipari használatra nem alkalmas. A terméket kizárólag a használati utasításnak megfelelően használja. A rendeltetésellenes használat anyagi kárhoz, személyi sérüléshez vezethet. A gyártó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért és sérülésekért nem vállal felelősséget.

### 3.2 Biztonsági utasítások

#### **⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

- Csak akkor csatlakoztassa a terméket, ha a dugaszoló aljzat hálózati feszültsége megegyezik a típustáblán levő adatokkal.
- A terméket csak könnyen hozzáférhető dugaszoló aljzathoz csatlakoztassa, hogy probléma esetén gyorsan le lehessen választani az erősáramú hálózatról.
- Ne vegye használatba a terméket, ha az megsérült vagy a hálózati kábel vagy a hálózati csatlakozódugó meghibásodott.
- Ha a termék hálózati kábele megsérül, a veszélymegelőzés érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval, annak vevőszolgálatával vagy hasonló képzettségű személlyel.
- Ne nyissa fel a készülék házát, bízza szakemberre a javítást. Ezzel forduljon az ügyfélszolgálatához. Nem érvényesíthető garanciális és jótállási igény önhatalmán végzett javítás, szakszerűtlen csatlakoztatás vagy hibás kezelés esetén.
- Javításánál csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti készülékadatoknak. A termékben olyan elektromos és mechanikus részek találhatók, amelyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.
- Nem merítse a terméket vagy a hálózati kábelt vízbe vagy más folyadékba.

**HU**

- Soha ne érjen a hálózati dugaszhoz vizes vagy nedves kézzel.
- Tartsa távol a terméket a víztől. Ne használja a terméket vízzel teli fürdőkád, mosdókagyló stb. közelében vagy azok fölött.
- Ne tegye olyan helyre a terméket, ahonnan fürdőkádba vagy mosdókagylóba eshet.
- Soha ne nyúljon a termék után, ha az vízbe esett. Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót, mielőtt kihozza. Ha a terméket nem húzza ki az aljzatból, akkor az áramütéshez vezethet.
- A terméket kapcsolja ki, ha nem használja, ha tisztítja vagy ha üzemszavar lép fel.
- Ne dugjon tárgyakat a készülék házába.
- A terméket ne a kábelnél fogva húzza ki a dugaszoló aljzatból, hanem mindig magát a dugaszt fogja meg. Soha nem a kábelnél fogva szállítsa, húzza vagy vigye a terméket.
- A terméket tartsa távol nyílt lángtól és forró felületektől.
- Úgy vezesse el a hálózati kábelt, hogy senki ne essen el benne.
- A hálózati kábelt ne törje meg, ne csévélje fel a termékre és ne rakja éles felületre.
- A terméket csak beltéri helyiségekben használja.
- Ne használjon a termékhez hosszabbító kábelt.
- Ha a terméket fürdőszobában használják, használat után húzza ki a hálózati dugót, mivel a víz közelsége akkor is veszélyt jelent, ha a termék ki van kapcsolva.
- A további védelemhez legfeljebb 30 mA hibaáramú hibaáram-védőkapcsolót ajánlott beszerelni a fürdőszoba ellátó áramkörébe. Kérjen tanácsot a szerelőtől.

### FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet vagy utasítást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették a termékkel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a terméktől és a hálózati kábeltől.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha az a hálózati csatlakozó aljzatra van csatlakoztatva.

- Ügyeljen rá, hogy a gyermekek ne játszassanak a műanyag csomagolással. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.
- A termék nagyon magas hőmérsékletre melegszik fel, ezért sem szintetikus, sem valódi hajból készült hajhosszabbítás szárítására nem alkalmas.
- A termék használat közben felforrósodik. Mindig a markolatnál fogja meg, ha forró. Ne érjen a termék forró felületeihez, és ne hagyja, hogy közvetlenül érintkezzen a termékkel.
- Ha használjon hajlakkot, ha a termék be van kapcsolva. Ellenkező esetben tűzveszély áll fenn.
- Tartson elegendő távolságot a gyúlékony tárgyaktól mint pl. a függönyök és a sötétítő függönyök.
- Ne használja a terméket szabadtéren és olyan helyeken, ahol aeroszoltermékeket használnak vagy oxigént adagolnak.
- Tárolás vagy tisztítás előtt mindig hagyja lehűlni a terméket.
- Csak a termékhez mellékelt tartozékokat használja.
- Használat közben ne takarja le a terméken lévő szellőzőnyílásokat.

HU

### **ÉRTESÍTÉS! KÁROSODÁS VESZÉLYE!**

- A terméket jól hozzáférhető, vízszintes, száraz, hőálló és kellően stabil felületre állítsa. Ne helyezze a terméket a felület szélére.
- Győződjön meg róla, hogy a hálózati kábel nem érintkezik forró alkatrészekkel.
- Soha ne kísérelje meg úgy megtisztítani a terméket, hogy a vízbe meríti, és ne használjon gőzborotvát a tisztításhoz.

## **4 A termék és a csomag tartalmának ellenőrzése**

### **ÉRTESÍTÉS! KÁROSODÁS VESZÉLYE!**

- Ha a csomagolást figyelmen kívül, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, a termék könnyen megsérülhet. A csomagolás kinyitásakor óvatosan járjon el.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Győződjön meg a csomag hiánytalanságáról (lásd **A ábra**).
3. Ellenőrizze, hogy nem láthatók-e sérülések a terméken vagy bármely részén. Amennyiben igen, ne használja a terméket. Forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.



## 5 Kezelés



- Az első használatba vétel előtt tisztítsa meg a termék összes alkatrészét a „Tisztítás” című fejezetben leírtak szerint.
- Első használat esetén a termék enyhe szagot áraszthat. Ez teljesen veszélytelen és ártalmatlan. Gondoskodjon róla, hogy a helyiség megfelelően szellőztetve legyen.
- A terméket mindig a markolatnál **14** fogja meg, ha használja.

1. Illessze be a hálózati kábelt **16** egy könnyen hozzáférhető hálózati csatlakozóaljzatba.
2. Adott esetben rögzítse az egyik rátétet (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) a levegőkieresztő nyílásra **1**. További információt „A rátétek használata” című fejezetben találhat. A rögzítéshez óvatosan nyomja a rátétet a levegőkieresztő nyílásra, amíg a helyére nem kattan.

Az eltávolításhoz tolja lefelé a rátétzárát **3**, majd vegye le a rátétet a levegőkieresztő nyílásról (lásd **B ábra**).

**FIGYELEM:** A tartozékok (rátétet) használat során nagyon felforrósodnak. Várja meg, amíg lehűlnek és biztonságosan megérinthetők, mielőtt eltávolítja ezeket.

3. Adott esetben tolja lefelé az elfordulásblokkolót **4**, majd fordítsa el a fúvókát **2** 90°-kal, hogy a terméket szárítóként vagy hajcsavaróként használhassa (lásd **C ábra**). Oldja ki az elfordulásblokkolót, amint a fúvóka a helyére kattan.
4. A termék bekapcsolásához tolja a be-/kikapcsológombot **12** a középső (Be) pozícióba. A be-/kikapcsológomb 3 pozícióba (kikapcsolás/bekapcsolás/zárolás) állítható.
5. Az üzemi hőmérséklet módosításához nyomja meg többször a hőmérséklet-választó gombot **6**, és válassza ki a kívánt hőmérsékletet (39, 50, 70 vagy 90 °C). Az üzemi hőmérséklet megjelenik a hőmérséklet-kijelzőn **7**.
6. A levegősebesség fokozatának módosításához nyomja meg többször a fokozatválasztó gombot **5**, és válassza ki a kívánt fokozatot (1–3). Egy vagy több fokozatkijelző **8** világít, és jelzi a kiválasztott fokozatot.
7. A hideg levegő rövid ideig tartó kiengedéséhez nyomja meg a hőmérséklet-választó gombot, és tartsa kb. 2 másodpercig lenyomva. A hideg levegő szimbólum (**\***) **11** világítani kezd, ha a funkció aktív. Ha már nincs szüksége erre a funkcióra, engedje fel a hőmérséklet-választó gombot.
8. A kiválasztott üzemi hőmérséklet és levegősebesség rögzítéséhez tolja a be-/kikapcsológombot a felső (blokkolás) pozícióba. A zárolás aktív állapotában a zárolás szimbólum (**🔒**) **10** világítani kezd.
9. A termék kikapcsolásához tolja a be-/kikapcsológombot a legalsó (Ki) pozícióba. A termék elmenti a legutoljára kiválasztott hőmérséklet- és sebesség-beállításokat a következő használatához.

## 6 A rátétek használata

Rátét	Leginkább a következő műveletre alkalmas:
Automata hajcsavarórátét, bal <b>17</b> , automata hajcsavarórátét, jobb <b>18</b>	Automatikusan dús fűrtöket és hullámokat hoz létre a hosszú hajban (lásd az alábbi útmutatót)
Koncentrátor <b>19</b>	Beállítja a légáramot a célzottabb szárítás érdekében

Rátét	Leginkább a következő műveletre alkalmas:
Ovális kefe <b>20</b>	Kisimítja a haját, eltávolítja a göndörödést, volument és feszességet kölcsönöz
Hajkefe <b>21</b>	Kibogozza a haját, és megakadályozza a töredezést
DeFrizz <b>22</b>	Kisimítja a göndör haját és az elálló hajszálakat (lásd az alábbi útmutatót)
Diffúzor <b>23</b>	Elosztja a légáramot a fürtök és hullámok szárításához, kiemeléséhez és formázásához
Kerek kefe <b>24</b>	Feszességet ad a formázás során, valamint dús haját és formát varázsol

## 6.1 Az automata hajcsavarórátétek használata



- A terméket 2 automata hajcsavarórátéttel szállítjuk. A baloson egy balra mutató nyíl (◀), a jobboson pedig egy jobbra mutató nyíl (▶) van elhelyezve.
- Az óramutató járásával ellentétes irányú göndörítéshez használja a balos hajcsavarórátétet a feje bal oldalán, az óramutató járásával megegyező irányú göndörítéshez pedig a jobbos hajcsavarórátétet a feje jobb oldalán.

1. Formázási igényeitől függően helyezze a balos automata hajcsavarórátétet **17** vagy a jobbos automata hajcsavarórátétet **18** a levegőkieresztő nyílásra **1**.
2. Kapcsolja be a terméket.
3. Fogja meg a hajtincset, és helyezze a hajtincs felső/középső részét az automata hajcsavarórátétre (lásd a **D ábra** 1. lépését).

A hajtincs automatikusan az automata hajcsavarórátétre csavarodik.

Ügyeljen arra, hogy ha a haja nem csavarodik könnyen a hajcsavarórátétre, lehet, hogy túl vizes.

4. Fokozatosan mozgassa a terméket a feje felé, lehetővé téve, hogy az automata hajcsavarórátét a teljes hajtincset felcsavarja (lásd a **D ábra** 2. lépését).
5. Amint befejezte a felcsavarást, engedje el a hajtincset. A termék addig melegíti a hajtincset, amíg a kívánt fürtök ki nem alakulnak.

Az ehhez szükséges idő és hőmérséklet a haj szerkezetétől és nedvességtartalmától függően változhat.

6. Amint a fürtök kialakulnak, nyomja meg és tartsa kb. 2 másodpercig lenyomva a hőmérséklet-választó gombot **6** a hideg levegő funkció aktiválásához. A hideg levegőt kb. 10 másodpercig hagyja bekapcsolva. Ez segít a hajformázás stabilizálásában.
7. Ha befejezte a formázást, húzza le a terméket egyenesen a hajtincs szabaddá tételéhez.

## 6.2 A DeFrizz használata

1. Kapcsolja be a terméket.
2. Szükség esetén forgassa el a DeFrizz **22** felső részét balra vagy jobbra a légáramlás irányának megváltoztatásához.
3. Állítsa az üzemi hőmérsékletet kis (39 °C) és a levegő sebességét a legmagasabbra (3) (lásd a „Kezelés” című fejezetet).
4. Helyezze a DeFrizz nyílásait a hajra.
5. Finoman mozgassa a DeFrizzt a hajtótól lefelé, egészen a hajvégekig. Szükség esetén ismétlje meg a műveletet.

## 7 Tisztítás

### FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

- Tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati kábelt a csatlakozóaljzatból, és hagyja a terméket teljesen lehűlni.



### ÉRTESÍTÉS! KÁROSODÁS VESZÉLYE!




- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. Ügyeljen arra, hogy se víz, se más folyadék ne kerüljön a házba.
- Ne használjon agresszív tisztítószert, fém vagy műanyag sörtéjű kefét, valamint éles vagy fém tisztítóeszközt, mint a kés, kemény spatula és más hasonló tárgyak.

1. Tisztítsa meg a terméket egy nedves törlőkendővel.
2. Alaposan törölje szárazra a terméket egy puha és nedves törlőkendővel.

### 7.1 A készülék belsejének tisztítása



- Ennek a funkciónak a hatására motor visszafelé forog, így kihúzza a levegőt a levegőkieresztő nyílásból , és a hideg levegővel megtisztítja a termék belső részeit.
- Ezt a funkciót 2 hetente használja, vagy ha a tisztítás szimbólum  világít. Túlzott mértékű használat esetén a termék megsérülhet.

1. Illessze be a hálózati kábelt  egy könnyen hozzáférhető hálózati csatlakozóaljzatba.
2. Nyomja meg egyszerre, 10 másodpercen belül a fokozatválasztó gombot  és a hőmérséklet-választó gombot , és kb. 3 másodpercig tartsa lenyomva ezeket a készülék belső tisztításának aktiválásához.




A termék motorja kb. 10 másodpercig visszafelé forog, mielőtt automatikusan leállna.

3. Amennyiben szükséges, ismétlje meg a 2. lépést a funkció ismételt aktiválásához.

Az egyes funkciók egymás után mindössze háromszor hívhatók be. Ha belső tisztítást kell indítani, a terméket először le kell választani a hálózatról, majd ismét üzembe kell helyezni.

### 7.2 A szűrő tisztítása

A szűrőházat és a szűrőszövetet 2 hetente tisztítsa meg, hogy ne halmozódjon fel por a termék belsejében.

1. Fordítsa el a szűrőházat  balra, és vegye le a termékről (lásd az **E ábra** 1. lépését).
2. Tolja lefelé a szűrőházat a hálózati kábel  irányába (lásd az **E ábra** 2. lépését).
3. Tisztítsa meg a szűrőházat és a szűrőszövetet  puha kendővel vagy ecsettel.
4. Helyezze vissza a szűrőházat a termékre. Fordítsa el jobbra, hogy a helyére kattanjon.

## 8 Tárolás

A tárolás előtt minden alkatrésznek teljesen száraznak kell lennie.

- A terméket hőtől és közvetlen napfénytől védett tiszta és száraz helyen tárolja.
- A terméket gyermekek számára hozzá nem férhető helyen tárolja.

## 9 Hibakeresés

Lehet, hogy bizonyos problémák csak olyan kisebb mértékű zavart okoznak, amelyeket Ön is el tud hárítani. Kövesse az alábbi táblázatban ismertetett utasításokat. Amennyiben nem tudja elhárítani a problémát, forduljon az ügyfélszolgálathoz. Ne próbálkozzon saját maga a termék javításával.

Hiba	Lehetséges ok és elhárítás
A termék nem működik.	<ul style="list-style-type: none"><li>Győződjön meg arról, hogy a termék, ill. a hálózati kábel <b>16</b> nem sérült meg, és hogy a hálózati kábelt rendeltetésszerűen csatlakoztatta a csatlakozóaljzatra.</li><li>A termék túlmelegedett. Válassza le a terméket az elektromos hálózatról, és várja meg, hogy teljesen lehűljön, mielőtt a terméket újra használatba venné.</li></ul>
A haj megperzselődött.	<ul style="list-style-type: none"><li>A kiválasztott működési hőmérséklet túl magas. Válasszon alacsonyabb hőmérsékletet.</li></ul>
A kijelzőn az E01 vagy az E04–E10 hibaüzenet jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"><li>Belső hiba. További segítségért forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.</li></ul>
A kijelzőn az E02 vagy az E03 hibaüzenet jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"><li>A feszültség túl alacsony vagy túl magas. Csatlakoztassa a terméket egy megfelelő dugaszoló aljzatba.</li></ul>

HU

## 10 Műszaki adatok

Modell:	HCA02
Feszültség:	220 V~, 50/60 Hz
Áramellátás:	I 300 W
Max. motorfordulatszám:	105 000 ford./perc (± 5 000)
Max. levegősebesség:	13 m/s (6 cm)
Hőmérséklet-beállítások:	39, 50, 70, 90 °C
Zajsztint:	≤ 80 dB (30 cm) (rátét nélkül)
Tömeg:	570 g (EU), 610 g (GB)

## 11 Ártalmatlanítás

### 11.1 A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolást a szelektív hulladékgyűjtőben ártalmatlanítsa. A kartont és a papírt a papír, a fóliát a műanyag gyűjtésére szolgáló szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

## 11.2A termék ártalmatlanítása

(Az Európai Unió belüli alkalmazandó, illetve azokban az országokban, ahol van szelektív hulladékgyűjtés)



**Az elhasznált készüléket a háztartási hulladéktól különválasztva kell leselejtezni!**

Amennyiben a termék használhatatlanná válik, **azt az országában érvényes rendelkezéseknek megfelelően selejtezze le.** Így biztosítható a kidobott készülékek szakszerű újrahasznosítása, és így elkerülhetők a környezetkárosító hatások. Ezért vannak ellátva az elektromos készülékek az itt látható jelöléssel.

## 12 Jótállási információk

A termékhez az európai szabályozásoknak és törvények szerint 2 éves jótállás tartozik. A termék esetében a jótállás gyártási hiba által okozott műszaki hiányosságokra korlátozódik. Ha jótállási igényt szeretne érvényesíttetni, akkor előtte ne feledjen ügyfélszolgálatunkkal egyeztetni. Előfordulhat, hogy meg tudják oldani a problémát anélkül, hogy a terméket az üzletbe vagy a szervizközpontba vissza kellene küldeni. Ügyfélszolgálatunk mindig készségesen segít!

## HU 13 Ügyfélszolgálat

További információk a Silk'n termékekről a regionális Silk'n weboldalon található: [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). Ha a készülék megrongálódik vagy meghibásodik, javításra szorul, vagy segítségünkre van szükség, forduljon a legközelebbi Silk'n szervizközpontunkhoz. Ez a használati útmutató a [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) weboldalról PDF formátumban is letölthető.

Szerviz telefonszám: +31 (0) 180-330550

E-mail: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Copyright 2024 © Silk'n Beauty Ltd. Toate drepturile rezervate.

## Observații juridice

Invention Works B.V. își rezervă dreptul de a modifica produsele sau specificațiile produselor, în scopul îmbunătățirii puterii, siguranței de funcționare sau a procesului de producție. Informațiile comunicate de Invention Works B.V. în momentul publicării sunt corecte și de încredere. Invention Works B.V. este exonerat de orice răspundere în cazul utilizării acestor informații. Patentele Invention Works B.V. nu implică, nici implicit, acordarea unei licențe.

Reproducerea sau transferarea parțială sau totală a prezentului document sub orice formă sau prin modalități electronice sau mecanice, pentru orice scopuri este interzisă fără acordul scris al Invention Works B.V. Drepturile de modificare a datelor fără notificare prealabilă sunt rezervate.

Silk'n Beauty Ltd. dispune de patente, de patente în curs de înregistrare, de mărci înregistrate, de drepturi de autor sau de alte drepturi și proprietăți intelectuale, menționate în prezentul document. Prezentul document nu conferă licențe pentru aceste patente, mărci înregistrate, drepturi de autor sau alte drepturi și drepturi de proprietate intelectuală, în limita în care acest aspect nu este convenit altfel în scris cu Silk'n Beauty Ltd. Ne rezervăm dreptul la orice modificare a datelor tehnice, fără notificare prealabilă.

RO

Silk'n și logo-ul Silk'n sunt mărci înregistrate ale Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.  
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Olanda  
www.silk'n.eu - info@silk'n.eu

# Cuprins

<b>1</b>	<b>Pachetul de livrare/componentele aparatului</b>	<b>176</b>
<b>2</b>	<b>Generalități</b>	<b>176</b>
2.1	Citirea și păstrarea instrucțiunilor de utilizare	176
2.2	Explicații privind simbolurile	176
<b>3</b>	<b>Siguranța</b>	<b>177</b>
3.1	Utilizarea conformă cu destinația	177
3.2	Indicații de siguranță	177
<b>4</b>	<b>Verificarea produsului și a pachetului de livrare</b>	<b>180</b>
<b>5</b>	<b>Operarea</b>	<b>180</b>
<b>6</b>	<b>Utilizarea atașamentelor</b>	<b>181</b>
6.1	Utilizarea accesoriilor ondulatelelor automate	181
6.2	Utilizarea DeFrizz	182
<b>7</b>	<b>Curățarea</b>	<b>182</b>
7.1	Curățarea interiorului aparatului	182
7.2	Curățarea filtrului	183
<b>8</b>	<b>Depozitarea</b>	<b>183</b>
<b>9</b>	<b>Identificarea defecțiunilor</b>	<b>183</b>
<b>10</b>	<b>Date tehnice</b>	<b>184</b>
<b>11</b>	<b>Eliminarea</b>	<b>184</b>
11.1	Eliminarea ambalajului	184
11.2	Eliminarea produsului	184
<b>12</b>	<b>Informații privind garanția</b>	<b>184</b>
<b>13</b>	<b>Serviciul pentru clienți</b>	<b>185</b>

# I Pachetul de livrare/componentele aparatului

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 1 Evacuare aer                      | 13 Carcasă filtru                      |
| 2 Duză                              | 14 Mâner                               |
| 3 Dispozitiv de blocare atașament   | 15 Țesătură filtrantă (în interior)    |
| 4 Dispozitiv de blocare a rotației  | 16 Cablu de alimentare de la rețea     |
| 5 Buton de selectare a treptei      | 17 Accesoriu stânga ondulator automat  |
| 6 Buton de selectare a temperaturii | 18 Accesoriu dreapta ondulator automat |
| 7 Afișaj pentru temperatură         | 19 Concentrator                        |
| 8 Indicator pentru trepte , 3 ×     | 20 Perie ovală                         |
| 9 Simbol de curățare (☹)            | 21 Perie pentru descurcare păr         |
| 10 Simbol de blocare (🔒)            | 22 DeFrizz                             |
| 11 Simbol aer rece (❄)              | 23 Difuzor                             |
| 12 Buton pornit/oprit               | 24 Perie rotundă                       |

Notă: Accesoriile furnizate pot varia în funcție de selecția dvs. la momentul achiziției.

## 2 Generalități

### 2.1 Citirea și păstrarea instrucțiunilor de utilizare



Aceste instrucțiuni de utilizare aparțin acestui aparat SilkyAir Flex (numit în continuare „produs”). Acestea conțin informații importante privind punerea în funcțiune și utilizarea.

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție și complet instrucțiunile de utilizare. Acest lucru se aplică în special pentru indicațiile de siguranță. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate cauza leziuni sau deteriorări ale produsului. Instrucțiunile de utilizare se bazează pe standardele și normele aplicabile în Uniunea Europeană și în Regatul Unit. Țineți cont în străinătate de legislația și directivele din țara respectivă. Păstrați instrucțiunile de utilizare în scopul utilizării ulterioare. Dacă înstrăinați produsul unui terț, predați-l întotdeauna împreună cu aceste instrucțiuni de utilizare.

### 2.2 Explicații privind simbolurile

Simbolurile și cuvintele menționate în continuare sunt incluse atât în aceste instrucțiuni de utilizare, cât și pe produs sau pe ambalajul acestuia.

#### AVERTISMENT!

Acest simbol/cuvânt de atenționare desemnează un pericol de risc mediu, care dacă nu este evitat poate cauza deces sau leziuni grave.

#### INDICAȚIE!

Acest cuvânt de atenționare atrage atenția asupra riscului de pagube materiale.



Acest simbol de atenționare indică informații suplimentare utile referitoare la manipulare și la utilizare.



Citiți instrucțiunile de utilizare.



**CE** Declarație de conformitate: Produsele prevăzute cu acest simbol îndeplinesc toate prevederile comunitare aplicabile în spațiul economic european.

**UK  
CA** Declarație de conformitate: Produsele marcate cu acest simbol sunt conforme cu toate reglementările aplicabile în Regatul Unit.



Acest simbol indică aparate electrice din clasa de protecție II.



**AVERTISMENT:** Folosirea produsului în apropierea căzilor, instalațiilor de duș, a chiuvetelor sau în apropierea rezervoarelor de apă este interzisă.

## 3 Siguranța

### 3.1 Utilizarea conformă cu destinația

RO Produsul este conceput exclusiv pentru uscarea și coafarea părului uman. Acesta este destinat exclusiv uzului privat, nefiind adecvat sectorului comercial. Folosiți produsul exclusiv conform mențiunilor din aceste instrucțiuni de utilizare. Orice altă utilizare se consideră neconformă destinației și poate duce la daune materiale sau la vătămări corporale. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele sau leziunile rezultate în urma utilizării incorecte sau neconforme destinației.

### 3.2 Indicații de siguranță

#### **⚠ AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!**

- Conectați produsul doar dacă tensiunea de alimentare de la priză corespunde cu datele de pe plăcuța de tip.
- Conectați produsul numai la o priză ușor accesibilă, astfel încât aceasta să poată fi deconectată rapid de la rețeaua electrică în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat sau dacă cablul de alimentare de la rețea sau ștecărul de alimentare este defect.
- În cazul în care cablul de alimentare de la rețea este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, de către serviciul pentru clienți al acestuia sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita riscurile.
- În cazul în care carcasa nu poate fi deschisă, vă rugăm apelați la personal specializat pentru lucrări de reparație. Pentru aceasta, contactați serviciul pentru clienți. Garanția și obligația de asumare a răspunderii devin nule în cazul în care reparațiile sunt efectuate de către client sau dacă aparatul este conectat sau utilizat necorespunzător.

- Pentru reparații folosiți numai piese care corespund specificațiilor originale ale aparatului. Acest produs conține componente electrice și mecanice esențiale pentru protecția împotriva surselor de pericol.
- Nu scufundați produsul sau cablul de alimentare de la rețea în apă sau în alte lichide.
- Nu prindeți niciodată ștecărul de alimentare de la rețea cu mâinile ude sau umede.
- Păstrați produsul departe de apă! Folosirea produsului în apropierea câștilor umplute cu apă, a chiuvetelor etc. este interzisă.
- Nu poziționați produsul în așa fel, încât să existe riscul căderii în cadă sau în chiuvetă.
- Nu atingeți niciodată un produs, care a căzut în apă. Scoateți imediat ștecărul de alimentare din priză. Înainte de a extrage produsul din apă. Nedeconectarea produsului poate duce la electrocutare.
- Decuplați întotdeauna produsul atunci când nu îl utilizați, când îl curățați sau când există o defecțiune.
- Este interzisă introducerea obiectelor în carcasă.
- Nu scoateți produsul din priză trăgând de cablu, ci prindeți întotdeauna de ștecăr. Nu transportați niciodată produsul trăgându-l sau ținându-l de cablu.
- Nu expuneți produsul la flăcări deschise sau la suprafețe fierbinți.
- Amplasați cablul de alimentare de la rețea astfel încât să nu vă împiedicați de el.
- Nu îndoiiți cablul de alimentare de la rețea, nu-l înfășurați în jurul produsului și nu-l așezați peste muchii ascuțite.
- Folosiți produsul doar în spații interioare.
- Nu folosiți prelungitoare pentru acest produs.
- Dacă produsul este utilizat într-o baie, scoateți ștecărul din priză după utilizare, deoarece apropierea apei reprezintă un pericol chiar și atunci când produsul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui întrerupător de circuit cu curent rezidual cu un curent rezidual de răspuns de maximum 30 mA în circuitul de alimentare a băii. Cereți sfatul montatorului dumneavoastră în acest sens.

### **⚠ AVERTISMENT! PERICOL DE VĂTĂMARE!**

- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta mai mare de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost

supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.

- Copiii nu au voie să se joace cu produsul.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați să curețe sau să întrețină produsul.
- Țineți copiii cu vârsta mai mică de 8 ani departe de produs și de cablul de alimentare de la rețea.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat în timp ce este conectat la priză.
- Asigurați-vă că ambalajul de plastic este inaccesibil copiilor. În timpul jocului, copiii se pot agăța de material, existând pericolul de asfixiere.
- Acest produs atinge temperaturi foarte ridicate și nu este potrivit nici pentru extensiile de păr sintetic, nici pentru cele de păr natural.
- Produsul se încălzește în timpul utilizării. Țineți-l întotdeauna de mâner atunci când este fierbinte. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale produsului, și nu permiteți ca acestea să intre în contact direct cu pielea.
- Nu aplicați fixativ atunci când produsul este pornit. În caz contrar, există pericol de incendiu.
- Păstrați o distanță suficientă față de toate obiectele inflamabile, cum ar fi perdelele și draperiile.
- Nu folosiți produsul în aer liber sau în locuri unde se folosesc produse cu aerosoli sau unde se administrează oxigen.
- Lăsați întotdeauna produsul să se răcească înainte de a-l depozita sau curăța.
- Utilizați numai accesoriile furnizate cu produsul.
- Nu acoperiți niciunul dintre orificiile de ventilație de pe produs în timpul utilizării.

## **INDICAȚIE! PERICOL DE DETERIORARE!**

- Așezați produsul pe o suprafață ușor accesibilă, plană, uscată, rezistentă la căldură și suficient de stabilă. Nu poziționați produsul la marginea suprafeței.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare de la rețea nu intră în contact cu părți fierbinți.
- Nu încercați niciodată să curățați produsul prin scufundare în apă și nu-l curățați cu un aparat de curățare cu aburi.

## 4 Verificarea produsului și a pachetului de livrare

### INDICAȚIE! PERICOL DE DETERIORARE!

- Dacă la deschiderea ambalajului utilizați cu imprudență un cuțit sau alte obiecte ascuțite, este posibil să deteriorați rapid produsul. Procedați cu deosebită atenție la deschidere.
1. Scoateți produsul din ambalaj.
  2. Asigurați-vă că livrarea este completă (vezi **Fig. A**).
  3. Asigurați-vă că produsul și piesele componente nu prezintă semne de deteriorare. În asemenea cazuri, folosirea produsului este interzisă. Contactați în acest caz serviciul nostru pentru clienți.

## 5 Operarea

- i**
- Înainte de prima utilizare curățați toate componentele produsului, conform descrierii din capitolul „Curățarea”.
  - La prima utilizare, produsul poate produce un miros ușor. Acest lucru este complet inofensiv și sigur. Asigurați-vă că încăperea este suficient de bine ventilată.
  - Prindeți întotdeauna produsul de mâner **14**, atunci când îl folosiți.
1. Conectați cablul de alimentare de la rețea **16** la o priză ușor accesibilă.
  2. Fixați, dacă este necesar, unul dintre atașamente (**17**, **18**, **19**, **20**, **21**, **22**, **23**, **24**) în orificiul de evacuare a aerului **1**. Consultați capitolul „Utilizarea atașamentelor” pentru mai multe informații.  
Pentru montare, apăsați ușor atașamentul în orificiul de evacuare a aerului până când atașamentul se blochează în poziție.  
Pentru a-l îndepărta, glisați în jos dispozitivul de blocare atașamentului **3** și apoi scoateți atașamentul din orificiul de evacuare a aerului (vezi **Fig. B**).
- ATENȚIE:** Accesoriile (atașamentele) devin foarte fierbinți după utilizare. Așteptați până când s-au răcit și pot fi atinse în siguranță înainte de a le scoate.
3. Dacă este necesar, glisați dispozitivul de blocare a rotației **4** în jos și apoi rotiți duza **2** cu 90° pentru a utiliza produsul ca uscător sau ondulator de păr (vezi **Fig. C**).  
Eliberați dispozitivul de blocare a rotației imediat ce duza se fixează în poziție.
  4. Pentru a porni produsul, glisați butonul pornit/oprit **12** în poziția din mijloc (pornit).  
Butonul pornit/oprit poate fi setat în 3 poziții (oprit/pornit/blocat).
  5. Pentru a modifica temperatura de funcționare, apăsați butonul de selectare a temperaturii **6** în mod repetat până când este selectată temperatura dorită (39, 50, 70 sau 90 °C).  
Temperatura de funcționare este indicată în afișajul pentru temperatură **7**.
  6. Pentru a modifica treapta de viteză a aerului, apăsați butonul de selectare a treptei **5** în mod repetat, până când este selectată treapta dorită (1–3).  
Unul sau mai mulți indicatori pentru trepte **8** se aprind pentru a indica ce treaptă a fost selectată.
  7. Pentru a furniza aer rece pentru o perioadă scurtă de timp, apăsați și țineți apăsat butonul de temperatură timp de aproximativ 2 secunde.

- Simbolul de aer rece (❄️) 11 se aprinde atunci când această funcție este activă. Dacă nu mai aveți nevoie de această funcție, eliberați butonul de temperatură.
8. Pentru a fixa temperatura de funcționare și viteza aerului selectate, glisați butonul pornit/oprit în poziția de sus (blocat).  
Simbolul de blocare (🔒) 10 se aprinde atunci când blocarea este activă.
9. Pentru a opri produsul, glisați butonul pornit/oprit în poziția inferioară (oprit).  
Produsul își salvează ultimele setări de temperatură și viteză selectate pentru următoarea dumneavoastră utilizare.

## 6 Utilizarea atașamentelor

Atașament	Cel mai potrivit pentru
Accesoriu stânga ondulator automat 17, accesoriu dreapta ondulator automat 18	Creează automat bucle și onduleuri superbe în părul lung (vezi instrucțiunile de mai jos)
Concentrator 19	Direcționează fluxul de aer pentru o uscare mai direcționată
Perie ovală 20	Netezește părul, îndepărtează Frizz (încrêțiturile) și conferă volum și elasticitate
Perie pentru descâlcirea păr 21	Descâlcește părul și previne ruperea
DeFrizz 22	Îndreaptă părul creț și firele răzlețe (vezi instrucțiunile de mai jos)
Difuzor 23	Distribuie fluxul de aer pentru a usca, defini și modela buclele
Perie rotundă 24	Oferă rezistență la coafare și asigură mai mult volum și formă

### 6.1 Utilizarea accesoriilor ondulatorilor automate

- i**
- Produsul se livrează cu 2 accesorii pentru ondulatorul automat. Cel din stânga are o săgeată stânga (◀), iar cel din dreapta are o săgeată dreapta (▶).
  - Folosiți accesoriul stânga pentru ondulator în partea stângă a capului pentru bucle care sunt ondulate în sens invers acelor de ceasornic și accesoriul dreapta pentru ondulator în partea dreaptă a capului pentru bucle care sunt ondulate în sensul acelor de ceasornic.
1. În funcție de nevoile dumneavoastră de coafare, atașați accesoriul stânga al ondulatorului automat 17 sau accesoriul dreapta al ondulatorului automat 18 în orificiul de evacuare a aerului 11.
  2. Porniți produsul.
  3. Țineți șuvița de păr și puneți partea superioară/din mijloc a șuviței de păr pe accesoriul ondulatorului automat (vezi pasul 1 din **Fig. D**).  
Accesoriul ondulatorului automat înfășoară în mod automat șuvița dumneavoastră de păr în jurul accesoriului.  
Asigurați-vă că părul dumneavoastră nu este prea ud, dacă acesta nu se înfășoară prea ușor în jurul accesoriului.
  4. Deplasați treptat produsul spre cap, astfel încât accesoriul ondulatorului automat să poată înfășura întreaga șuviță de păr (vezi pasul 2 din **Fig. D**).

5. Imediat ce înfășurarea s-a terminat, eliberați șuvița de păr. Produsul încălzește șuvița de păr atât timp, până când buclele dorite sunt formate.  
Timpul necesar și temperatura necesară pot varia în funcție de textura și nivelul de umiditate al părului dumneavoastră.
6. Imediat ce se formează buclele, țineți apăsat butonul de selectare a temperaturii **6** timp de aproximativ 2 secunde pentru a activa funcția de aer rece. Lăsați aerul rece activat timp de aproximativ 10 secunde. Datorită acestuia, coafura se fixează.
7. Când coafura este gata, pentru a elibera șuvița de păr trageți produsul drept în jos.

## 6.2 Utilizarea DeFrizz

1. Porniți produsul.
2. Dacă este necesar, rotiți partea superioară a DeFrizz **22** la stânga sau la dreapta, pentru a schimba direcția fluxului de aer.
3. Setați temperatura de funcționare la un nivel scăzut (39 °C) iar viteza aerului la un nivel ridicat (3) (a se vedea capitolul „Operarea”).
4. Așezați deschiderile DeFrizz pe păr.
5. Mișcați ușor DeFrizz de la rădăcini până la vârfurile firelor de păr. Reluați la nevoie.

## 7 Curățarea

### **⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!**

RO

- Înainte de curățare, scoateți întotdeauna cablul de alimentare din priză și lăsați produsul să se răcească complet.

### **INDICAȚIE! PERICOL DE DETERIORARE!**

- Nu scufundați niciodată produsul în apă sau în alte lichide. Asigurați-vă de faptul că în carcasă nu a pătruns apă sau alte lichide.
- Nu utilizați mijloace de curățat agresive, perii metalice sau perii aspre din nailon, obiecte de curățat ascuțite sau metalice, precum cuțite, șpacluri dure sau altele similare.

1. Curățați produsul cu o cârpă umedă.
2. Uscați bine produsul cu o cârpă moale și uscată.

### 7.1 Curățarea interiorului aparatului



- Această funcție face ca motorul să funcționeze în sens invers pentru a aspira aer din orificiul de evacuare a aerului **11** și, astfel, pentru a curăța părțile interne ale produsului cu aer rece.
- Utilizați această funcție la fiecare 2 săptămâni, respectiv când simbolul de curățare (**↻**) **9** se aprinde. În cazul unei utilizări excesive, produsul poate suferi deteriorări.

1. Conectați cablul de alimentare de la rețea **16** la o priză ușor accesibilă.
2. În decurs de 10 secunde, apăsați simultan butonul de selectare a treptei **5** și butonul de selectare a temperaturii **6** și țineți-le apăstate timp de aproximativ 3 secunde pentru a activa curățarea interiorului aparatului.

- Produsul funcționează în sens invers timp de aproximativ 10 secunde înainte de a se opri în mod automat.
3. Dacă este necesar, repetați pasul 2 pentru a activa din nou funcția.  
Funcția poate fi apelată doar de trei ori la rând. În cazul în care trebuie să se înceapă o curățare internă suplimentară, produsul trebuie mai întâi să fie deconectat de la rețea și apoi să se pună din nou în funcțiune.

## 7.2 Curățarea filtrului

Pentru a evita acumularea de praf în interiorul produsului, curățați carcasa filtrului și țesătura filtrantă la fiecare 2 săptămâni.

1. Rotiți carcasa filtrului **13** spre stânga pentru a o îndepărta din produs (vezi pasul 1 în **Fig. E**).
2. Glisați carcasa filtrului în jos pe direcția cablului de alimentare **16** (vezi pasul 2 în **Fig. E**).
3. Curățați carcasa filtrului și țesătura filtrantă **15** cu o cârpă moale sau cu o perie.
4. Reatașați carcasa filtrului la produs. Răsuciți-o spre dreapta pentru a o bloca în poziție.

## 8 Depozitarea

Înainte de depozitare, asigurați-vă că toate piesele s-au uscat complet.

- Depozitați produsul într-un loc curat și uscat, ferit de căldură și de lumina directă a soarelui.
- Depozitați produsul astfel încât să fie inaccesibil copiilor.

## 9 Identificarea defecțiunilor

Anumite probleme sunt cauzate de defecțiuni minore, care pot fi remediate și de utilizator. În acest scop acționați conform instrucțiunilor menționate în tabelul de jos. Dacă defecțiunea persistă vă rugăm contactați serviciul clienți. Nu reparați singur produsul.

Defecțiune	Posibile cauze și soluții
Produsul nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că produsul, respectiv cablul de alimentare de la rețea <b>16</b> nu este deteriorat și că acesta este conectat corect la o priză de alimentare.</li> <li>• Produsul se supraîncălzește. Deconectați produsul de la rețeaua electrică și așteptați până când acesta se răcește complet înainte de a-l utiliza din nou.</li> </ul>
Părul este ars.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura de funcționare selectată este prea ridicată. Selectați o temperatură mai mică.</li> </ul>
Pe display apare mesajul de eroare E01 sau E04–E10.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aceasta este o eroare internă. Contactați serviciul nostru pentru clienți pentru asistență suplimentară.</li> </ul>
Pe display apare mesajul de eroare E02 sau E03.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tensiunea este fie prea mică, fie prea mare. Conectați produsul la o priză de curent adecvată.</li> </ul>

## I 0 Date tehnice

Model:	HCA02
Tensiune:	220 V~, 50/60 Hz
Alimentarea cu energie electrică:	I 300 W
Turația maximă a motorului:	105 000 rot/min. (± 5 000)
Viteza max. a aerului:	13 m/s (6 cm)
Setări de temperatură:	39, 50, 70, 90 °C
Nivel de zgomot:	≤ 80 dB (30 cm) (fără atașament)
Greutate:	570 g (UE), 610 g (GB)

## I I Eliminarea

### I I.1 Eliminarea ambalajului



Eliminați selectiv ambalajul. Predați hârtia și cartonul la maculatură, iar foliile într-un centru de reciclare.

### I I.2 Eliminarea produsului

(Aplicabil în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme de colectare selectivă a materialelor reciclabile)



**Este interzisă aruncarea aparatelor vechi împreună cu deșeurile menajere!**

Dacă ați decis eliminarea produsului, **eliminați-l conform prevederilor legale aplicabile în țara dvs. sau în județul în care locuiți.** Prin aceasta se asigură o eliminare corespunzătoare a aparatelor vechi și se previn efectele negative asupra mediului înconjurător. De aceea, aparatele electrice sunt

marcate cu simbolul indicat aici.

## I 2 Informații privind garanția

Conform prevederilor menționate în legile și regulamentele UE, perioada de garanție este de 2 ani. În cazul acestui produs garanția este limitată la lipsurile tehnice, cauzate de greșelile comise pe durata procesului de fabricație. Dacă doriți să vă folosiți de garanția acordată, vă rugăm să respectați instrucțiunile comunicate de serviciul nostru pentru clienți. Este posibil ca serviciul pentru clienți să poată soluționa defecțiunea fără să fie necesară predarea produsului la magazin sau la centrul nostru service. Serviciul nostru pentru clienți este mereu la dispoziția dvs.!



## **I3 Serviciul pentru clienți**

Pentru mai multe informații despre produsele Silk'n vă rugăm accesați pagina web Silk'n din regiunea dvs.: web [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu). În cazul deteriorării aparatului sau în cazul apariției unei defecțiuni, pentru lucrările de reparații sau serviciul de asistență vă rugăm să vă adresați centrului de service Silk'n din apropierea dvs. Acest manual de utilizare poate fi descărcat și în format PDF de pe pagina web [www.silkn.eu](http://www.silkn.eu).

Nr. de service: +31(0)180-330550

E-mail: [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

2405\_010\_MULT1



# Silk'n®

Invention Works B.V.  
Galileïstraat 17, 3029 AL Rotterdam  
The Netherlands

[www.silkn.eu](http://www.silkn.eu) • [info@silkn.eu](mailto:info@silkn.eu)

Silk'n UK Ltd.  
2nd Floor, De Burgh House  
Market Road, Wickford,  
Essex, SS12 0FD  
United Kingdom



**FR**

**Cet appareil se recycle**

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

© 2024 Silk'n Beauty Ltd. All rights reserved. Silk'n and the Silk'n logo are registered trademarks of Silk'n Beauty Ltd.